



Sadržaj

II. Nezakonodavni akti

MEĐUNARODNI SPORAZUMI

- ★ Informacije o stupanju na snagu Sporazuma između Europske unije i Kneževine Lihtenštajna o dodatnim pravilima u vezi s instrumentom za financijsku potporu u području vanjskih granica i viza u okviru Fonda za unutarnju sigurnost za razdoblje od 2014. do 2020. 1

UREDBE

- ★ Provedbena uredba Vijeća (EU) 2017/906 od 29. svibnja 2017. o provedbi članka 17. stavka 3. Uredbe (EU) br. 224/2014 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Srednjoafričkoj Republici 2
- ★ Provedbena uredba Vijeća (EU) 2017/907 od 29. svibnja 2017. o provedbi Uredbe (EU) br. 36/2012 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Siriji 15
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/908 od 11. svibnja 2017. o odobrenju izmjene specifikacije koja nije manja za naziv upisan u registar zaštićenih oznaka izvornosti i zaštićenih oznaka zemljopisnog podrijetla (Picodon (ZOI)) 23
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/909 od 11. svibnja 2017. o odobrenju izmjene specifikacije koja nije manja za naziv upisan u registar zaštićenih oznaka izvornosti i zaštićenih oznaka zemljopisnog podrijetla (Huile d'olive de Corse/Huile d'olive de Corse – Oliu di Corsica (ZOI)) 25
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/910 od 11. svibnja 2017. o odobrenju izmjene specifikacije koja nije manja za naziv upisan u registar zaštićenih oznaka izvornosti i zaštićenih oznaka zemljopisnog podrijetla (Cornish Sardines (ZOZP)) 27

★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/911 od 24. svibnja 2017. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1484/95 u vezi s određivanjem reprezentativnih cijena u sektorima mesa peradi i jaja i za albumin iz jaja	28
★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/912 od 29. svibnja 2017. o odobrenju pripravka <i>Lactobacillus plantarum</i> DSM 29024 kao dodatka hrani za sve životinjske vrste ⁽¹⁾	30
★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/913 od 29. svibnja 2017. o odobrenju pripravka fumonizin esteraze proizvedenog od <i>Komagataella pastoris</i> (DSM 26643) kao dodatka hrani za sve ptičje vrste ⁽¹⁾	33
Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/914 od 29. svibnja 2017. o utvrđivanju paušalnih uvoznih vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća	36

ODLUKE

★ Odluka Vijeća (ZVSP) 2017/915 od 29. svibnja 2017. o aktivnostima Unije za širenje suradnje u cilju potpore provedbi Ugovora o trgovini oružjem	38
★ Provedbena odluka Vijeća (ZVSP) 2017/916 od 29. svibnja 2017. o provedbi Odluke 2013/798/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Srednjoafričke Republike	49
★ Odluka Vijeća (ZVSP) 2017/917 od 29. svibnja 2017. o izmjeni Odluke 2013/255/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Sirije	62
★ Provedbena odluka Komisije (EU) 2017/918 od 23. svibnja 2017. o utvrđivanju Svetog Vincenta i Grenadina kao nekooperativne treće zemlje u suzbijanju nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova	70
★ Provedbena odluka Komisije (EU) 2017/919 od 29. svibnja 2017. o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2016/1942 o specifikacijama Europskog portala projekata ulaganja	78

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP.

II.

(Nezakonodavni akti)

MEĐUNARODNI SPORAZUMI

Informacije o stupanju na snagu Sporazuma između Europske unije i Kneževine Lihtenštajna o dodatnim pravilima u vezi s instrumentom za financijsku potporu u području vanjskih granica i viza u okviru Fonda za unutarnju sigurnost za razdoblje od 2014. do 2020.

Sporazum između Europske unije i Kneževine Lihtenštajna stupio je na snagu 1. svibnja 2017. nakon završetka postupka iz članka 19. stavka 3. Sporazuma 28. travnja 2017.

UREDBE

PROVEDBENA UREDBA VIJEĆA (EU) 2017/906

od 29. svibnja 2017.

o provedbi članka 17. stavka 3. Uredbe (EU) br. 224/2014 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Srednjoafričkoj Republici

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 224/2014 od 10. ožujka 2014. o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Srednjoafričkoj Republici ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 17. stavak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 10. ožujka 2014. donijelo Uredbu (EU) br. 224/2014.
- (2) Odbor Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda osnovan na temelju Rezolucije Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda 2127 (2013) ažurirao je 12 siječnja 2017. informacije koje se odnose na deset osoba i dva subjekta koji podliježu mjerama ograničavanja.
- (3) Prilog I. Uredbi (EU) br. 224/2014 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog I. Uredbi (EU) br. 224/2014 mijenja se kako je utvrđeno u Prilogu ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 29. svibnja 2017.

Za Vijeće
Predsjednik
C. CARDONA

⁽¹⁾ SL L 70, 11.3.2014., str. 1.

PRILOG

Unosi u vezi s osobama i subjektima koji su dolje navedeni zamjenjuju se sljedećim unosima:

„A. Osobe

1. **François Yangouvonda BOZIZÉ (također poznat kao: a) Bozize Yangouvonda)**

Datum rođenja: 14. listopada 1946.

Mjesto rođenja: Mouila, Gabon.

Državljanstvo: Srednjoafrička Republika.

Adresa: Uganda.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 9. svibnja 2014.

Ostale informacije:

ime majke je Martine Kofio. Poveznica na internetske stranice s posebnim objavama Interpola i Vijeća sigurnosti UN-a: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5802796>

Informacije iz sažetka razloga za uvrštavanje na popis Odbora za sankcije:

Bozize je uvršten na popis 9. svibnja 2014. na temelju stavka 36. Rezolucije 2134 (2014) zbog „sudjelovanja u ili pružanja potpore radnjama kojima se podrivaju mir, stabilnost ili sigurnost SAR-a”.

Dodatne informacije

Bozize je zajedno sa svojim pristašama potaknuo napad na Bangui 5. prosinca 2013. Od tada je nastavio pokušavati provoditi operacije destabiliziranja kako bi se održale napetosti u glavnom gradu SAR-a. Bozize je navodno osnovao paravojni skupinu anti-Balaka prije nego što je pobjegao iz SAR-a 24. ožujka 2013. Bozize je u priopćenju pozvao svoje paravojne snage da nastave sa zločinima protiv sadašnjeg režima i islamista. Bozize je navodno pružao financijsku i materijalnu potporu pripadnicima paravojnih snaga koji rade na destabiliziranju tranzicije koja je u tijeku i na vraćanju Bozizea na vlast. Većina pripadnika anti-Balake pripadnici su srednjoafričkih oružanih snaga koji su se nakon državnog udara raspršili po ruralnim područjima te ih je Bozize potom reorganizirao. Bozize i njegovi pristaše nadziru više od polovice jedinica anti-Balake.

Snage odane Bozizeu naoružane su jurišnim puškama, minobacačima i raketnim bacačima te sve više sudjeluju u napadima odmazde na muslimansko stanovništvo SAR-a. Stanje u SAR-u ubrzano se pogoršalo nakon napada snaga paravojne skupine anti-Balaka u Banguiju 5. prosinca 2013. u kojem je smrtno stradalo više od 700 osoba.

2. **Nourredine ADAM (također poznat kao: a) Nureldine Adam; b) Nourreldine Adam; c) Nourreddine Adam; d) Mahamat Nouradine Adam)**

Oznaka: a) glavni direktor „Izvanrednog odbora za obranu demokratskih postignuća”; b) ministar sigurnosti; c) general.

Datum rođenja: a) 1970. b) 1969. c) 1971. d) 1. siječnja 1970.

Mjesto rođenja: Ndele, Srednjoafrička Republika.

Državljanstvo: Srednjoafrička Republika. Br. putovnice: D00001184.

Adresa: Birao, Srednjoafrička Republika.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 9. svibnja 2014.

Ostale informacije:

poveznica na internetske stranice s posebnim objavama Interpola i Vijeća sigurnosti UN-a: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5802798>

Informacije iz sažetka razloga za uvrštavanje na popis Odbora za sankcije:

Nourredine je uvršten na popis 9. svibnja 2014. na temelju stavka 36. Rezolucije 2134 (2014) zbog ,sudjelovanja u ili pružanja potpore radnjama kojima se podrivaju mir, stabilnost ili sigurnost SAR-a'.

Dodatne informacije

Noureddine je jedan od izvornih vođa Seleke. Identificiran je i kao general i kao predsjednik jedne od oružanih pobunjeničkih skupina Seleke, Središnjeg PJCC-a, skupine službeno poznate pod nazivom ,Konvencija domoljuba za pravdu i mir' (*Convention of Patriots for Justice and Peace*) čiji je akronim priznat i kao CPJP. Kao bivši vođa ,fundamentalističke' odcijepljene skupine Konvencije domoljuba za pravdu i mir (CPJP/F) bio je vojni koordinator ex-Séléke za vrijeme ofenziva u sklopu prethodne pobune u Srednjoafričkoj Republici između početka prosinca 2012. i ožujka 2013. Bez Noureddinove pomoći i bliskih odnosa sa specijalnim snagama Čada, Seleka vjerojatno ne bi mogla preoteti vlast od bivšeg predsjednika SAR-a François Bozizea.

Od imenovanja Catherine Samba-Panze privremenom predsjednicom 20. siječnja 2014. bio je jedan od glavnih organizatora taktičkog povlačenja ex-Séléke u Sibutu s ciljem provedbe njegova plana za stvaranje muslimanskog uporišta na sjeveru zemlje. Jasno je poticao svoje snage da se opiru naredbama prijelazne vlade i vojnih vođa Misije međunarodne potpore u Srednjoafričkoj Republici pod afričkim vodstvom (MISCA). Noureddine aktivno vodi ex-Seleku, bivše postrojbe Seleke koje je Djotodia navodno raspustio u rujnu 2013., te vodi operacije protiv kršćanskih područja i nastavlja pružati znatnu potporu i vodstvo ex-Seleki koja djeluje u SAR-u.

Nourredine je također uvršten na popis 9. svibnja 2014. na temelju stavka 37. točke (b) Rezolucije 2134 (2014) zbog ,uključenosti u planiranje, vođenje ili poduzimanje radnji kojima se krši međunarodno pravo o ljudskim pravima ili međunarodno humanitarno pravo, ovisno o slučaju'.

Nakon što je Séléka preuzela kontrolu nad Banguijem 24. ožujka 2013., Nourredine Adam imenovan je ministrom za sigurnost, zatim glavnim direktorom ,Izvanrednog odbora za obranu demokratskih postignuća' (*Comité extraordinaire de défense des acquis démocratiques* – CEDAD, obavještajna služba SAR-a koja više ne postoji). Nourredine Adam upotrebljavao je CEDAD kao svoju osobnu političku policiju koja je izvršila brojna proizvoljna uhićenja, mučenja i masovna pogubljenja. Osim toga, Nourredine je bio jedna od ključnih osoba iza krvave operacije u području Boy Rabe. U kolovozu 2013. postrojbe Seleke zauzele su Boy Rabe, područje SAR-a koje se smatralo uporištem pristaša François Bozizea i njegove etničke skupine. Pod izgovorom da traže skrovišta oružja, postrojbe Seleke navodno su ubile brojne civile te su krenule u pljačkaški pohod. Kada su se ti napadi proširili na druge četvrti, tisuće stanovnika pohrlile su u međunarodnu zračnu luku koja se zbog prisutnosti francuskih postrojbi smatrala sigurnim mjestom, te su zauzele uzletno-sletnu stazu.

Nourredine je također uvršten na popis 9. svibnja 2014. na temelju stavka 37. točke (d) Rezolucije 2134 (2014) zbog ,pružanja potpore oružanim skupinama ili kriminalnim mrežama nezakonitim iskorištavanjem prirodnih resursa'.

Početkom 2013. Nourredine Adam imao je važnu ulogu u mrežama financiranja ex-Séléke. Putovao je u Saudijsku Arabiju, Katar i Ujedinjene Arapske Emirate radi prikupljanja sredstva za prethodnu pobunu. Radio je i kao posrednik za čadski lanac nezakonite trgovine dijamantima koji je djelovao između Srednjoafričke Republike i Čada.

4. **Alfred YEKATOM (također poznat kao: a) Alfred Yekatom Saragba b) Alfred Ekatom c) Alfred Saragba d) Colonel Rombhot e) Colonel Rambo f) Colonel Rambot g) Colonel Rombot h) Colonel Romboh)**

Oznaka: glavni vodnik u Forces Armées Centrafricaines (FACA)

Datum rođenja: 23. lipnja 1976.

Mjesto rođenja: Srednjoafrička Republika

Državljanstvo: Srednjoafrička Republika

Adresa: a) Mbaiki, pokrajina Lobaye, Srednjoafrička Republika (tel. +236 72 15 47 07/+236 75 09 43 41)
b) Bimbo, pokrajina Ombella-Mpoko, Srednjoafrička Republika (prijašnja lokacija).

Datum uvrštenja na popis UN-a: 20. kolovoza 2015.

Ostale informacije:

kontrolirao je veliku skupinu naoružanih pripadnika paravojnih postrojbi i zapovijedao je tom skupinom. Ime oca (očuha) je Ekatom Saragba (piše se i Yekatom Saragba). Brat Yvesa Saragbe, zapovjednika postrojbe anti-Balaka u Batalimu u pokrajini Lobaye i bivšeg vojnika FACA-e. Fizički opis: boja očiju: crna; boja kose: ćelav; put: crna; visina: 170 cm; težina: 100 kg. Fotografija dostupna za uvrštenje na posebnu objavu Interpola i Vijeća sigurnosti UN-a. Poveznica na internetske stranice s posebnim objavama Interpola i Vijeća sigurnosti UN-a: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5891143>

Informacije iz sažetka razloga za uvrštavanje na popis Odbora za sankcije:

Alfred Yekatom uvršten je na popis 20. kolovoza 2015. na temelju stavka 11. Rezolucije 2196 (2015) zbog ,sudjelovanja u ili pružanja potpore radnjama kojima se podrivaju mir, stabilnost ili sigurnost SAR-a, što uključuje radnje kojima se ugrožavaju ili krše prijelazni sporazumi ili kojima se ugrožava ili ometa proces političke tranzicije, između ostalog tranzicija prema slobodnim i poštenim demokratskim izborima, ili kojima se potiče nasilje’.

Dodatne informacije:

Alfred Yekatom, također poznat kao Colonel Rombhot, vođa je frakcije postrojbi anti-Balaka poznate kao ,anti-Balaka s juga’. Imao je čin glavnog vodnika u *Forces Armées Centrafricaines* (FACA – Srednjoafričke oružane snage).

Yekatom je sudjelovao u radnjama kojima se podrivaju mir, stabilnost i sigurnost Srednjoafričke Republike i pružao im potporu, što uključuje radnje kojima se ugrožavaju prijelazni sporazumi te kojima se ugrožava proces političke tranzicije. Yekatom je kontrolirao veliku skupinu naoružanih pripadnika paravojnih postrojbi prisutnih u četvrti PK9 u Banguiju te u gradovima Bimbo (u pokrajini Ombella-Mpoko), Cekia, Pissa i Mbaiki (glavni grad pokrajine Lobaye) i zapovijedao je tom skupino te je uspostavio svoj stožer na području obuhvaćenom šumarskom koncesijom u Batalimu.

Yekatom je izravno nadzirao desetak kontrolnih točaka s prosječno deset naoružanih pripadnika paravojnih snaga u vojnim odorama koji su nosili oružje, među ostalim vojne jurišne puške, od glavnoga mosta između Bimba i Banguija do Mbaikija (u pokrajini Lobaye) te od Pisse do Batalima (pokraj granice s Republikom Kongom), neovlašteno naplaćujući porez vlasnicima privatnih vozila, motocikala, putničkih kombija i kamiona koji su izvozili šumska dobra u Kamerun i Čad kao i od vlasnika plovila na rijeci Oubangui. Yekatom je viđen kako osobno ubire te nezakonite poreze. Yekatom i njegove paravojne postrojbe navodno su također ubijali civile.

5. Habib SOUSSOU (također poznat kao: Soussou Abib)

Oznaka: a) koordinator skupine anti-Balaka za pokrajinu Lobaye b) vodnik u srednjoafričkim oružanim snagama (FACA)

Datum rođenja: 13. ožujka 1980.

Mjesto rođenja: Boda, Srednjoafrička Republika

Državljanstvo: Srednjoafrička Republika

Adresa: Boda, Srednjoafrička Republika (tel. + 236 72198628)

Datum uvrštenja na popis UN-a: 20. kolovoza 2015.

Ostale informacije:

imenovan zapovjednikom za područje Bode (COMZONE) 11. travnja 2014., a zapovjednikom cijele pokrajine Lobaye 28. lipnja 2014. Pod njegovim zapovjedništvom nastavila su se ciljana ubojstva, sukobi i napadi na humanitarne organizacije i radnike. Fizički opis: boja očiju: smeđa; boja kose: crna; visina: 160 cm; težina: 60 kg. Fotografija dostupna za uvrštenje na posebnu objavu Interpola i Vijeća sigurnosti UN-a. Poveznica na internetske stranice s posebnim objavama Interpola i Vijeća sigurnosti UN-a: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5891199>

Informacije iz sažetka razloga za uvrštavanje na popis Odbora za sankcije:

Habib Soussou uvršten je na popis 20. kolovoza 2015. na temelju stavka 11. i stavka 12. točka (b) i (e) Rezolucije 2196 (2015) zbog „sudjelovanja u radnjama kojima se podrivaju mir, stabilnost ili sigurnost SAR-a ili pružanja potpore tim radnjama, uključujući radnje kojima se ugrožavaju ili krše prijelazni sporazumi, ili kojima se ugrožava ili ometa proces političke tranzicije, uključujući tranziciju prema slobodnim i poštenim demokratskim izborima, ili kojima se potiče nasilje” te zato što je „uključen u planiranje, usmjeravanje ili poduzimanje radnji kojima se krši međunarodno pravo o ljudskim pravima ili međunarodno humanitarno pravo, ovisno o slučaju, ili koje predstavljaju zloporabe ili povrede ljudskih prava, u SAR-u, između ostalog radnje koje uključuju seksualno nasilje, napade na civile, napade na etničkoj ili religijskoj osnovi, napade na škole i bolnice te otmice i prisilno iseljavanje” i zbog „ometanja isporuke humanitarne pomoći Srednjoafričkoj Republici, ili pristupa humanitarnoj pomoći, ili distribucije humanitarne pomoći u Srednjoafričkoj Republici”.

Dodatne informacije:

Habib Soussou imenovan je zapovjednikom postrojbe anti-Balaka za područje Bode (COMZONE) 11. travnja 2014. te je tvrdio da je stoga bio odgovoran za sigurnosnu situaciju u *sous-préfecture*. Glavni koordinatorski postrojbe anti-Balaka Patrice Edouard Ngaïssona imenovao je 28. lipnja 2014. Habiba Soussoua pokrajinskim koordinatorskim za grad Bodu od 11. travnja 2014., a koordinatorskim cijele pokrajine Lobaye 28. lipnja 2014. Ciljana ubojstva, sukobi i napadi od strane snaga anti-Balaka na humanitarne organizacije i radnike događali su se svakoga tjedna na područjima na kojima je Soussou bio zapovjednik ili koordinatorski snaga anti-Balaka. Soussou i snage anti-Balaka u tim su područjima napadali civile i prijetili im napadima.

6. **Oumar YOUNOUS ABDOULAY (poznat kao: (a) Oumar Younous; (b) Omar Younous; (c) Oumar Sodiam; (d) Oumar Younous M'Betibangui).**

Oznaka: Bivši general Séléke

Datum rođenja: 2. travnja 1970.

Državljanstvo: Sudan, srednjoafrička diplomatska putovnica br. D00000898, izdana 11. travnja 2013., (vrijedi do 10. travnja 2018.).

Adresa: (a) Bria, Srednjoafrička Republika (tel. + 236 75507560); (b) Birao, Srednjoafrička Republika; (c) Tullus, južni Darfur, Sudan (prijašnja lokacija).

Datum uvrštenja na popis UN-a: 20. kolovoza 2015.

Ostale informacije:

krijumčar dijamanta i general Séléke s tri zvjezdice te blizak pouzdanik bivšeg privremenog predsjednika Srednjoafričke Republike Michela Djotodije. Fizički opis: boja kose: crna; visina: 180 cm; pripada etničkoj skupini Fulbe. Fotografija dostupna za uvrštenje na posebnu objavu Interpola i Vijeća sigurnosti UN-a. Navodno je preminuo 11. listopada 2015. Poveznica na internetske stranice s posebnim objavama Interpola i Vijeća sigurnosti UN-a: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5903116>

Informacije iz sažetka razloga za uvrštavanje na popis Odbora za sankcije:

Oumar Younous uvršten je na popis 20. kolovoza 2015. na temelju stavaka 11. i 12. točke (d) Rezolucije 2196 (2015) zbog „sudjelovanja u radnjama kojima se podrivaju mir, stabilnost ili sigurnost Srednjoafričke Republike ili pružanja potpore takvim radnjama, što uključuje radnje kojima se ugrožavaju ili krše prijelazni sporazumi, ili kojima se ugrožava ili ometa proces političke tranzicije, između ostalog tranzicija prema slobodnim i poštenim demokratskim izborima, ili kojima se potiče nasilje” i „zbog pružanja potpore naoružanim skupinama ili kriminalnim mrežama nezakonitim iskorištavanjem prirodnih resursa ili trgovinom tim resursima, uključujući dijamante, zlato te divlje biljne i životinjske vrste i njihove proizvode, u SAR-u”.

Dodatne informacije:

Oumar Younous, general bivše Séléke i krijumčar dijamanta, podupirao je naoružanu skupinu nezakonitim iskorištavanjem prirodnih resursa i trgovinom tim resursima, uključujući dijamante, u Srednjoafričkoj Republici.

Oumar Younous, bivši vozač u poduzeću za otkup dijamanta Sodiam, u listopadu 2008. pridružio se pobunjeničkoj skupini *Mouvement des Libérateurs Centrafricains pour la Justice* (MLCJ). U prosincu 2013. Oumar Younous identificiran je kao general Séléke s tri zvjezdice i blizak pouzdanik privremenog predsjednika Michela Djotodije.

Younous sudjeluje u prodaji dijamanta iz Brije i Sam Ouandje u Sudan. Izvori su dojavili da je Oumar Younous sudjelovao u prikupljanju paketa s dijamantima skrivenih u Briji te ih nosio u Sudan na prodaju.

7. **Haroun GAYE (također poznat kao: (a) Haroun Geye; (b) Aroun Gaye; (c) Aroun Geye).**

Oznaka: izvjestitelj političke središnjice skupine *Front Populaire pour la Renaissance de Centrafrique* (FPRC)

Datum rođenja: (a) 30. siječnja 1968.; (b) 30. siječnja 1969.

Br. putovnice: Srednjoafrička Republika, broj O00065772 (slovo O iza kojeg slijede tri nule), istječe 30. prosinca 2019.

Adresa: Bangui, Srednjoafrička Republika.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 17. prosinca 2015.

Ostale informacije:

Gaye je vođa skupine *Front Populaire pour la Renaissance de Centrafrique* (FPRC) (nije uvrštena na popis), marginalizirane oružane skupine ex-Seleke u Banguiju. Vođa je i takozvanog Odbora za obranu („Defense Committee”) u četvrti PK5 u Banguiju (poznate kao „PK5 Resistance” ili „Texas”) (nije uvršten na popis), koji iznudiuje novac od stanovnika te im prijeti i nad njima vrši fizičko nasilje. Nourredine Adam (CFi.002) 2. studenoga 2014. imenovao je Gayea izvjestiteljem političke koordinacije FPRC-a. Odbor Vijeća sigurnosti UN-a osnovan na temelju Rezolucije 2127 (2013) o SAR-u dodao je 9. svibnja 2014. Adama na svoj popis sankcija. Fotografija dostupna za uvrštenje na posebnu objavu Interpola i Vijeća sigurnosti UN-a. Poveznica na internetske stranice s posebnim objavama Interpola i Vijeća sigurnosti UN-a: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5915753>

Informacije iz sažetka razloga za uvrštavanje na popis Odbora za sankcije:

Haroun Gaye uvršten je na popis 17. prosinca 2015. na temelju stavka 11. i stavka 12. točaka (b) i (f) Rezolucije 2196 (2015) zbog „sudjelovanja u radnjama kojima se podrivaju mir, stabilnost ili sigurnost SAR-a ili pružanja potpore tim radnjama”; zbog „sudjelovanja u planiranju, usmjeravanju ili poduzimanju radnji kojima se krši međunarodno pravo o ljudskim pravima ili međunarodno humanitarno pravo, ovisno o slučaju, ili koje predstavljaju zlouporabe ili povrede ljudskih prava u SAR-u, uključujući radnje koje uključuju seksualno nasilje, napade na civile, napade na etničkoj ili religijskoj osnovi, napade na škole i bolnice te otmice i prisilno iseljavanje”; i zbog „sudjelovanja u planiranju, usmjeravanju, sponzoriranju ili izvođenju napada na misije UN-a ili prisutne međunarodne sigurnosne organizacije, uključujući MINUSCA-u, misije Unije i francuske operacije koje im pružaju potporu.”

Dodatne informacije:

Od početka 2014. Haroun Gaye jedan je od vođa oružane skupine koja djeluje u četvrti PK5 u Banguiju. Predstavnici civilnog društva četvrti PK5 navode da Gaye i njegova oružana skupina potiču sukob u Banguiju, suprotstavljaju se pomirenju i sprečavaju kretanje stanovništva u treći okrug Banguija i iz njega. Gaye i 300 prosvjednika 11. svibnja 2015. blokirali su pristup Nacionalnom prijelaznom vijeću kako bi omeli posljednji dan foruma iz Banguija. GAYE je navodno surađivao s predstavnicima postrojbe anti-Balaka radi koordinacije tog ometanja.

Gaye i manja skupina sljedbenika 26. lipnja 2015. omeli su početak akcije registracije birača u četvrti PK5 u Banguiju, zbog čega je akcija prekinuta.

MINUSCA je pokušala uhititi Gayea 2. kolovoza 2015. u skladu s odredbama stavka 32. točke (f) podtočke i. Rezolucije Vijeća sigurnosti 2217 (2015). Gaye, koji je navodno unaprijed obaviješten o pokušaju uhićenja, dočeka ga je spreman s pristašama naoružanima teškim oružjem. Gayeve snage otvorile su vatru na zajedničku jedinicu za posebne namjene MINUSCA-e. U sedmosatnoj pucnjavai Gayeovi ljudi upotrebljavali su vatreno oružje, ručne raketne bacače i ručne granate protiv snaga MINUSCA-e te su usmrtili jednog pripadnika mirovnih snaga i ozlijedili osmero. Gaye je bio uključen u poticanje nasilnih prosvjeda i sukoba krajem rujna 2015. u akciji za koju se čini da je bila pokušaj državnog udara radi rušenja prijelazne vlade. Pokušaj državnog udara vjerojatno su predvodili pristaše bivšeg predsjednika Bozizea u savezništvu iz koristi s Gayeom i drugim vođama FPRC-a. Čini se da je Gaye namjeravao pokrenuti niz osvetničkih napada kojim bi se ugrozilo predstojeće izbore. Gaye je bio zadužen za koordinaciju s marginaliziranim članovima postrojbe anti-Balaka.

U četvrti PK5 1. listopada 2015. održan je sastanak između Eugènea Barreta Ngaïkosseta, člana marginalizirane skupine anti-Balake, i Gayea s ciljem planiranja zajedničkog napada na Bangui u subotu 3. listopada. Gayeova skupina sprečavala je ljude u četvrti PK5 da je napuste kako bi ojačala zajednički identitet muslimanskog stanovništva radi zaoštavanja međuetničkih napetosti i izbjegavanja pomirenja. Gaye i njegova skupina 26. listopada 2015. prekinuli su sastanak između nadbiskupa Banguija i imama središnje džamije Banguija te su prijetili izaslanstvu koje se moralo povući iz središnje džamije i pobjeći iz četvrti PK5.

8. **Eugène BARRET NGAÏKOSSET (također poznat kao: (a) Eugene Ngaïkosset; (b) Eugene Ngaïkoisset; (c) Eugene Ngakosset; (d) Eugene Barret Ngaïkosse; (e) Eugene Ngaïkouesset; (f) 'The Butcher of Paoua' (mesar iz Paoue); (g) Ngakosset**

Oznaka: (a) bivši kapetan, predsjednička garda SAR-a; (b) bivši kapetan, ratna mornarica SAR-a.

Nacionalni identifikacijski broj: Srednjoafričke oružane snage (FACA), vojni identifikacijski broj 911-10-77.

Adresa: (a) Bangui, Srednjoafrička Republika.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 17. prosinca 2015.

Ostale informacije:

kapetan Eugène Barret Ngaïkosset bivši je član predsjedničke garde bivšeg predsjednika François Bozizéa i povezan je s pokretom anti-Balaka. Pobjegao je iz zatvora 17. svibnja 2015. nakon izručenja iz Brazzavillea i osnovao je vlastitu frakciju anti-Balake u kojoj su i bivši borci FACA-e.

Informacije iz sažetka razloga za uvrštavanje na popis Odbora za sankcije:

Eugène Barret Ngaïkosset uvršten je na popis 17. prosinca 2015. na temelju stavka 11. i stavka 12. točaka (b) i (f) Rezolucije 2196 (2015) zbog 'sudjelovanja u radnjama kojima se podrivaju mir, stabilnost ili sigurnost SAR-a ili pružanja potpore tim radnjama;', zbog 'sudjelovanja u planiranju, usmjeravanju ili poduzimanju radnji kojima se krši međunarodno pravo o ljudskim pravima ili međunarodno humanitarno pravo, ovisno o slučaju, ili koje predstavljaju zlouporabe ili povrede ljudskih prava, u SAR-u, uključujući radnje koje uključuju seksualno nasilje, napade na civile, napade na etničkoj ili religijskoj osnovi, napade na škole i bolnice te otmice i prisilno iseljavanje;' i zbog 'sudjelovanja u planiranju, usmjeravanju, sponzoriranju ili izvođenju napada na misije UN-a ili prisutne međunarodne sigurnosne organizacije, uključujući MINUSCA-u, misije Unije i francuske operacije koje im pružaju potporu'.

Dodatne informacije:

Ngaïkosset jedan je od glavnih počinitelja nasilja koje je izbilo u Banguiju krajem rujna 2015. Ngaïkosset i drugi članovi anti-Balake surađivali su s marginaliziranim članovima ex-Séléke u pokušaju destabilizacije prijelazne vlade SAR-a. U noći između 27. i 28. rujna 2015. Ngaïkosset i drugi izveli su neuspješan pokušaj napada na tabor žandarmerije 'Izamo' radi krađe oružja i streljiva. Skupina je 28. rujna opkolila ured nacionalnog radija SAR-a.

U četvrti PK5 1. listopada 2015. održan je sastanak između Ngaïkosseta i Harouna Gayea, vođe skupine *Front Populaire pour la Renaissance de Centrafrique* (FPRC), s ciljem planiranja zajedničkog napada na Bangui u subotu 3. listopada.

Ministar pravosuđa SAR-a 8. listopada 2015. objavio je planove da se istraži Ngaikosseta i druge pojedince zbog njihove uloge u nasilju u Banguiju u rujnu 2015. Navedeno je da su Ngaikosset i drugi sudjelovali u „nečuvenom ponašanju koje čini povredu unutarnje sigurnosti države, urotu, poticanje na građanski rat, građanski neposluš, mržnju i sudionništvo.“ Pravosudna tijela SAR-a dobila su nalog da pokrenu istragu radi potrage za počiniteljima i supočiniteljima te njihova uhićenja.

Pretpostavlja se da je Ngaikosset 11. listopada 2015. zatražio od paravojne skupine anti-Balake pod svojim zapovjedništvom da izvede otmice, posebno francuskih državljana, ali i političkih личности SAR-a i dužnosnika UN-a, s ciljem prisiljavanja prijelazne predsjednice Catherine Samba-Panze da odstupi.

9. **Joseph KONY (također poznat kao: (a) Kony (b) Joseph Rao Kony (c) Josef Kony (d) Le Messie sanglant)**

Oznaka: Zapovjednik Gospodnje vojske otpora („Lord’s Resistance Army“)

Datum rođenja: (a) 1959. (b) 1960. (c) 1961. (d) 1963. (e) 18. rujna 1964. (f) 1965. (g) (kolovoz 1961.) (h) (srpanj 1961.) (i) 1. siječnja 1961. (j) (travanj 1963.)

Mjesto rođenja: (a) selo Palaro, župa Palaro, podokrug Omoro, okrug Gulu, Uganda (b) Odek, Omoro, Gulu, Uganda (c) Atyak, Uganda

Državljanstvo: ugandska putovnica

Adresa: (a) Vakaga, Srednjoafrička Republika (b) Haute-Kotto, Srednjoafrička Republika (c) Basse-Kotto, Srednjoafrička Republika (d) Haut-Mbomou, Srednjoafrička Republika (e) Mbomou, Srednjoafrička Republika (f) Haut-Uolo, Demokratska Republika Kongo (g) Bas-Uolo, Demokratska Republika Kongo (h) (prijavljena adresa: Kafia Kingi (područje na granici Sudana i Južnog Sudana čiji konačni status tek treba utvrditi). Od siječnja 2015. 500 članova Gospodnje vojske otpora navodno je protjerano iz Sudana.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 7. ožujka 2016.

Ostale informacije:

Kony je osnivač i vođa Gospodnje vojske otpora (LRA) (CFe.002). Pod njegovim vodstvom LRA je bila uključena u otmice, ubojstva i sakaćenja tisuća civila diljem Srednje Afrike. LRA je odgovorna za otmice, raseljavanje, seksualno zlostavljanje i ubojstva stotina pojedinaca diljem SAR-a te za pljačku i uništavanje civilne imovine. Ime oca je Luizi Obol. Ime majke je Nora Obol. Poveznica na internetske stranice s posebnim objavama Interpol-a i Vijeća sigurnosti UN-a: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5932340>

Informacije iz sažetka razloga za uvrštavanje na popis Odbora za sankcije:

Joseph Kony uvršten je na popis 7. ožujka 2016. na temelju stavka 12. i stavka 13. točaka (b), (c) i (d) Rezolucije 2262 (2016) zbog „sudjelovanja u radnjama kojima se podrivaju mir, stabilnost ili sigurnost SAR-a ili pružanja potpore tim radnjama;“, zbog „sudjelovanja u planiranju, usmjeravanju ili poduzimanju radnji kojima se krši međunarodno pravo o ljudskim pravima ili međunarodno humanitarno pravo, ovisno o slučaju, ili koje predstavljaju zlorababe ili povrede ljudskih prava u SAR-u, uključujući radnje koje uključuju seksualno nasilje, napade na civile, napade na etničkoj ili religijskoj osnovi, napade na škole i bolnice te otmice i prisilno iseljavanje;“, zbog „regrutiranja djece ili korištenja djece u oružanom sukobu u SAR-u, pritom kršeći primjenjivo međunarodno pravo;“ te zbog „pružanja potpore naoružanim skupinama ili kriminalnim mrežama nezakonitim iskorištavanjem prirodnih resursa ili trgovinom tim resursima, uključujući dijamante, zlato te divlje biljne i životinjske vrste i njihove proizvode, u SAR-u ili iz SAR-a“.

Dodatne informacije:

Kony je osnovao Gospodnju vojsku otpora (LRA) te ga se opisuje kao osnivača skupine, vjerskog vođu, predsjednika i glavnog zapovjednika. Pojavivši se u sjevernoj Ugandi 1980-ih, LRA je bila uključena u otmice, ubojstva i sakaćenja tisuća civila diljem središnje Afrike. Pod sve većim vojnim pritiskom, Kony je naredio povlačenje LRA-e iz Ugande 2005. i 2006. Od tada LRA djeluje u Demokratskoj Republici Kongu, SAR-u, Južnom Sudanu i, navodno, u Sudanu.

Kony kao vođa LRA-e osmišljava i provodi strategiju LRA-e, uključujući trajne naredbe za napade na civilno stanovništvo i zlostavljanje civilnog stanovništva. Od prosinca 2013. LRA je pod vodstvom Josepha Konyja otela, raselila, seksualno zlostavljala i ubila stotine pojedinaca diljem SAR-a te pljačkala i uništavala civilnu imovinu. Koncentrirana u istočnom SAR-u i navodno u Kafia Kingiju, području na granici Sudana i Južnog Sudana čiji se konačni status tek treba utvrditi, ali ga vojno kontrolira prvospomenuti, LRA napada sela radi pljačke hrane i potrepština. Borci postavljaju zasjede radi napadâ na sigurnosne snage i krađe njihove opreme kada oni odgovaraju na napade LRA-e. Borci LRA-e također napadaju i pljačkaju sela u kojima nema vojne prisutnosti. LRA je također pojačala napade na rudnike dijamanata i zlata.

Međunarodni kazneni sud izdao je nalog za uhićenje Konyja. Međunarodni kazneni sud optužio ga je po dvanaest točaka optužnice za zločine protiv čovječnosti, uključujući ubojstvo, porobljavanje, odvođenje u seksualno ropstvo, silovanje, nečovječno postupanje nanošenjem teških tjelesnih ozljeda i patnje, te po dvadeset i jednoj točki optužnice za ratne zločine, uključujući ubojstvo, okrutno postupanje prema civilima, namjerne napade na civilno stanovništvo, pljačku, poticanje silovanja te novačenje, primjenom otmice, djece mlađe od 15 godina.

Kony je izdao trajnu naredbu pobunjeničkim borcima da pljačkaju dijamante i zlato od rudara obrtnika u istočnoj Srednjoafričkoj Republici. Konyjeva skupina potom navodno prevozi neke minerale u Sudan ili trguje njima s lokalnim civilima i članovima bivše Séléke.

Kony je također naložio svojim borcima da provode krivolov slonova u Nacionalnom parku Garamba u Demokratskoj Republici Kongo, odakle se slonovske kljove navodno prevoze preko istočne Srednjoafričke Republike do Sudana, gdje ih viši dužnosnici LRA-e navodno prodaju i trguju sa sudanskim trgovcima i lokalnim dužnosnicima. Trgovina bjelokosti predstavlja značajan izvor prihoda za Konyjevu skupinu. Od siječnja 2015. 500 članova Gospodnje vojske otpora navodno je protjerano iz Sudana.

10. **Ali KONY (također poznat kao: a) Ali Lalobo b) Ali Mohammad Labolo c) Ali Mohammed d) Ali Mohammed Lalobo e) Ali Mohammed Kony f) Ali Mohammed Labola g) Ali Mohammed Salongo h) Ali Bashir Lalobo i) Ali Lalobo Bashir j) Otim Kapere k) ,Bashir' l) ,Caesar' m) ,One-P' n) ,1-P'**

Oznaka: Zamjenik vođe Gospodnje vojske otpora

Datum rođenja: a) 1994. b) 1993. c) 1995. d) 1992.

Adresa: Kafia Kingi (područje na granici Sudana i Južnog Sudana čiji konačni status tek treba utvrditi).

Datum uvrštenja na popis UN-a: 23. kolovoza 2016.

Ostale informacije:

Ali Kony zamjenik je vođe Gospodnje vojske otpora (LRA), subjekta uvrštenog na popis, i sin vođe LRA-e Josepha Konyja, osobe uvrštene na popis. Ali je 2010. uključen u zapovjedničku strukturu LRA-e. Član je skupine viših časnika LRA-e koji borave s Josephom Konyjem. Poveznica na internetske stranice s posebnim objavama Interpola i Vijeća sigurnosti UN-a: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5971056>

Informacije iz sažetka razloga za uvrštavanje na popis Odbora za sankcije:

Ali Kony uvršten je na popis 23. kolovoza 2016. na temelju stavka 12. i stavka 13. točaka (d) i (g) Rezolucije 2262 (2016) zbog ,sudjelovanja u radnjama kojima se podrivaju mir, stabilnost ili sigurnost SAR-a ili pružanja potpore takvim radnjama;', zbog ,pružanja potpore naoružanim skupinama ili kriminalnim mrežama nezakonitim iskorištavanjem prirodnih resursa ili trgovinom tim resursima, uključujući dijamante, zlato te divlje biljne i životinjske vrste i njihove proizvode, u SAR-u ili iz SAR-a;', zbog ,predvođenja subjekta koji je Odbor uvrstio na popis na temelju stavaka 36. ili 37. Rezolucije 2134 (2014) ili Rezolucije 2262 (2016), ili pružanja potpore osobi ili subjektu koje je Odbor uvrstio na popis na temelju stavaka 36. ili 37. Rezolucije 2134 (2014) ili Rezolucije 2262 (2016) ili djelovanja u ime, za račun ili prema uputama te osobe ili subjekta, ili subjekta u vlasništvu ili pod kontrolom osobe ili subjekta koje je Odbor uvrstio na popis'.

Ali Kony smatra se mogućim nasljednikom Josepha Konyja na položaju vođe LRA-e. Sve je više uključen u operativno planiranje LRA-e te se smatra osobom putem koje se može stupiti u kontakt s Josephom Konyjem. Ali je ujedno časnik za obavještajno djelovanje LRA-e koji zapovijeda skupinom od najviše deset podređenih osoba.

Ali i njegov brat Salim Kony odgovorni su za stegu u LRA-u. Potvrđeno je da su obojica članovi najužeg vodstva Josepha Konyja i zaduženi za izvršavanje Konyjevih naredbi. Obojica su donijeli disciplinske odluke čiji je ishod bilo kažnjavanje ili ubijanje članova LRA-e koji su prekršili pravila LRA-e. Naredbom Josepha Konyja Salim i Ali uključeni su u trgovinu bjelokosti koja se iz Nacionalnog parka Garamba u sjevernom dijelu Demokratske Republike Konga krijumčari kroz Srednjoafričku Republiku prema spornoj regiji Kafia Kingi kako bi ondje bila predmet prodaje ili trgovine s lokalnim trgovcima.

Ali Kony odgovoran je za dogovaranje cijena bjelokosti s trgovcima i njezinu razmjenu u naturi. Ali se jedanput ili dvaput mjesečno sastaje s trgovcima kako bi s njima dogovorio cijenu bjelokosti LRA-e u američkim dolarima ili sudanskim funtama ili kako bi trgovao oružjem, streljivom i hranom. Joseph Kony naredio je Aliju da najveće kljove upotrijebi za nabavu protupješačkih mina koje bi se postavile oko Konyjeva logora. Ali Kony nadgledao je u srpnju 2014. operaciju premještanja 52 komada bjelokosti u svrhu njihove isporuke Josephu Konyju i, naposljetku, prodaje.

Salim je u travnju 2015. napustio Kafiju Kingi kako bi preuzeo pošiljku kljova. U svibnju je Salim sudjelovao u prijevozu dvadeset komada bjelokosti iz DR Kongo u Kafiju Kingi. Ali se u otprilike isto vrijeme sastao s trgovcima u svrhu nabave zaliha i planiranja budućih sastanaka za potrebe obavljanja dodatnih transakcija te dogovaranja u ime LRA-e uvjeta nabave onoga za što se procjenjuje da je bjelokost koju je Salim pratio.

11. **Salim KONY (također poznat kao: a) Salim Saleh Kony b) Salim Saleh c) Salim Ogaro d) Okolu Salim e) Salim Saleh Obol Ogaro f) Simon Salim Obol)**

Oznaka: Zamjenik vođe Gospodnje vojske otpora

Datum rođenja: a) 1992. b) 1991. c) 1993.

Adresa: Kafia Kingi (područje na granici Sudana i Južnog Sudana čiji konačni status tek treba utvrditi)
b) Srednjoafrička Republika

Datum uvrštenja na popis UN-a: 23. kolovoza 2016.

Ostale informacije:

Salim Kony zamjenik je vođe Gospodnje vojske otpora (LRA), subjekta uvrštenog na popis, i sin vođe LRA-e Josepha Konyja, osobe uvrštene na popis. Salim je 2010. uključen u zapovjedničku strukturu LRA-e. Član je skupine viših časnika LRA-e koji djeluju uz Josepha Konyja. Poveznica na internetske stranice s posebnim objavama Interpola i Vijeća sigurnosti UN-a: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5971058>

Informacije iz sažetka razloga za uvrštavanje na popis Odbora za sankcije:

Salim Kony uvršten je na popis 23. kolovoza 2016. na temelju stavka 12. i stavka 13. točaka (d) i (g) Rezolucije 2262 (2016) zbog ‚sudjelovanja u radnjama kojima se podrivaju mir, stabilnost ili sigurnost SAR-a ili pružanja potpore takvim radnjama;‘, zbog ‚pružanja potpore naoružanim skupinama ili kriminalnim mrežama nezakonitim iskorištavanjem prirodnih resursa ili trgovinom tim resursima, uključujući dijamante, zlato te divlje biljne i životinjske vrste i njihove proizvode, u SAR-u ili iz SAR-a;‘, zbog ‚predvođenja subjekta koji je Odbor uvrstio na popis na temelju stavaka 36. ili 37. Rezolucije 2134 (2014) ili Rezolucije 2262 (2016), ili pružanja potpore osobi ili subjektu koje je Odbor uvrstio na popis u skladu na temelju stavaka 36. ili 37. Rezolucije 2134 (2014) ili Rezolucijom 2262 (2016) ili djelovanja u ime, za račun ili prema uputama te osobe ili subjekta, ili subjekta u vlasništvu ili pod kontrolom osobe ili subjekta koje je Odbor uvrstio na popis‘.

Salim Kony glavni je zapovjednik ‚terenskog stožera‘ LRA-e te od rane dobi planira napade i obrambene mjere zajedno s Josephom Konyjem. Salim je prethodno vodio skupinu za zaštitu Josepha Konyja. U novije vrijeme Joseph Kony povjerio je Salimu upravljanje financijskim i logističkim mrežama LRA-e.

Salim i njegov brat Ali Kony odgovorni su za stegu u LRA-u. Potvrđeno je da su obojica članovi najužeg vodstva Josepha Konyja i zaduženi za izvršavanje njegovih naredbi. Obojica su donijeli disciplinske odluke čiji je ishod bilo kažnjavanje ili ubijanje članova LRA-e koji su prekršili pravila LRA-e. Prema izvješćima Salim je ubio članove LRA-e koji su namjeravali prebjeći; također, izvješćivao je Josepha Konyja o aktivnostima skupine i članova LRA-e.

Na temelju naredbi Josepha Konyja Salim i Ali uključeni su u trgovinu bjelokosti koja se iz Nacionalnog parka Garamba u sjevernom dijelu Demokratske Republike Konga krijumčari kroz Srednjoafričku Republiku prema spornoj regiji Kafia Kingi kako bi ondje bila predmet prodaje ili trgovine s lokalnim trgovcima.

Salim se u pratnji desetak boraca često upućuje na granicu SAR-a kako bi se tamo susreo s drugim skupinama LRA-e koje prevoze bjelokost iz Garambe prema sjeveru i kako bi ih pratio. Salim je u travnju 2015. napustio Kafiju Kingi kako bi preuzeo pošiljku kljova. U svibnju je Salim sudjelovao u prijevozu dvadeset komada bjelokosti iz DR Konga u Kafiju Kingi.

Prethodno je, u lipnju 2014., Salim ušao u DR Kongo kako bi se sa skupinom boraca LRA-e bavio krivolovom na slonove u Garambi. Joseph Kony također je Salimu dao zadaću da prati dva zapovjednika LRA-e u Garambu kako bi otkrili gdje je tri godine ranije skrivena bjelokost. U srpnju 2014. Salim se susreo s drugom skupinom LRA-e kako bi ukupno 52 komada bjelokosti prevezao u Kafiju Kingi. Salim je bio odgovoran Josephu Konyju za izvješćivanje o poslovima s bjelokosti i za prosljeđivanje informacija o transakcijama bjelokosti skupinama LRA-e.

B. Subjekti

1. **BUREAU D'ACHAT DE DIAMANT EN CENTRAFRIQUE / KARDIAM (također poznat kao: a) BADICA/KRDIAM b) KARDIAM)**

Adresa: a) OP 333, Bangui, Srednjoafrička Republika (tel. + 32 3 2310521, telefaks +32 3 2331839, e-pošta: kardiam.bvba@skynet.be; internetska stranica: www.groupeabdoulkarim.com) b) Antwerpen, Belgija

Datum uvrštenja na popis UN-a: 20. kolovoza 2015.

Ostale informacije:

od 12. prosinca 1986. vodio ga je Abdoul-Karim Dan-Azoumi, a od 1. siječnja 2005. vodi ga Aboubakar Mahamat. Među podružnicama su MINAiR i SOFIA TP (Douala, Kamerun). Poveznica na internetske stranice s posebnim objavama Interpola i Vijeća sigurnosti UN-a: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5891200>

Informacije iz sažetka razloga za uvrštavanje na popis Odbora za sankcije:

Bureau d'achat de Diamant en Centrafrique / KARDIAM uvršten je na popis 20. kolovoza 2015. na temelju stavka 12. točke (d) Rezolucije 2196 (2015) zbog „pružanja potpore naoružanim skupinama i kriminalnim mrežama u Srednjoafričkoj Republici nezakonitim iskorištavanjem prirodnih resursa ili trgovinom njima, uključujući dijamante, zlato te divlje biljne i životinjske vrste i njihove proizvode, u SAR-u”.

Dodatne informacije:

BADICA/KARDIAM pružao je potporu naoružanim skupinama u Srednjoafričkoj Republici, naime bivšoj Séléki i skupini anti-Balaka, nezakonitim iskorištavanjem prirodnih resursa i trgovinom tim resursima, uključujući dijamante i zlato.

Bureau d'Achat de Diamant en Centrafrique (BADICA) nastavio je u 2014. s kupnjom dijamanata iz Brije i Sam-Ouandje (pokrajina Haute Kotto) na istoku Srednjoafričke Republike, gdje snage bivše Séléke naplaćuju porez na zrakoplove kojima se dijamanti prevoze i primaju uplate od prikupljača dijamanata kako bi im jamčili sigurnost. Nekoliko BADICA-inih dobavljača koji dijamante prikupljaju u Briji i Sam-Ouandji blisko su povezani s bivšim zapovjednicima Séléke.

U svibnju 2014. belgijska tijela zaplijenila su dvije pošiljke dijamanata namijenjenih BADICA-inom predstavništvu u Antwerpen, koje je u Belgiji službeno registrirano kao KARDIAM. Stručnjaci za dijamante procijenili su da su zaplijenjeni dijamanti vrlo vjerojatno srednjoafričkog podrijetla i da imaju svojstva tipična za one iz Sam-Ouandje i Brije, te iz Nole (u pokrajini Sangha Mbaéré) na jugozapadu zemlje.

Trgovci koji su kupovali dijamante koji su nezakonito izneseni iz Srednjoafričke Republike, među ostalim i iz zapadnog dijela zemlje, na inozemna tržišta, djelovali su u Kamerunu u ime BADICA-e.

U svibnju 2014. BADICA je izvozila i zlato proizvedeno u Yalokéu (Ombella-Mpoko), gdje su obrtnički rudnici došli pod nadzor Séléke, sve do početka veljače 2014. kada su ih preuzele postrojbe anti-Balake.

2. **GOSPODNJA VOJSKA OTPORA („LORD’S RESISTANCE ARMY”) (također poznata kao: a) LRA b) Lord’s Resistance Movement (LRM) c) Lord’s Resistance Movement / Army (LRM/A)**

Adresa: (a) Vakaga, Srednjoafrička Republika (b) Haute-Kotto, Srednjoafrička Republika (c) Basse-Kotto, Srednjoafrička Republika (d) Haut-Mbomou, Srednjoafrička Republika (e) Mbomou, Srednjoafrička Republika (f) Haut-Uolo, Demokratska Republika Kongo (g) Bas-Uolo, Demokratska Republika Kongo (h) (prijavljena adresa: Kafia Kingi (područje na granici Sudana i Južnog Sudana čiji konačni status tek treba utvrditi). Od siječnja 2015. 500 članova Gospodnje vojske otpora navodno je protjerano iz Sudana.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 7. ožujka 2016.

Ostale informacije:

nastala u sjevernoj Ugandi 1980-ih. Uključena u otmice, ubojstva i sakaćenja tisuća civila u Srednjoj Africi, uključujući stotine u Srednjoafričkoj Republici. Vođa je Joseph Kony. Poveznica na internetske stranice s posebnim objavama Interpola i Vijeća sigurnosti UN-a: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5932344>

Informacije iz sažetka razloga za uvrštavanje na popis Odbora za sankcije:

Gospodnja vojska otpora uvrštena je na popis 7. ožujka 2016. na temelju stavka 12. i stavka 13. točaka (b), (c) i (d) Rezolucije 2262 (2016) zbog ‚sudjelovanja u radnjama kojima se podrivaju mir, stabilnost ili sigurnost SAR-a ili pruža potporu tim radnjama;’, zbog ‚sudjelovanja u planiranju, usmjeravanju ili poduzimanje radnji kojima se krši međunarodno pravo o ljudskim pravima ili međunarodno humanitarno pravo, ovisno o slučaju, ili koje predstavljaju zlouporabe ili povrede ljudskih prava u SAR-u, uključujući radnje koje uključuju seksualno nasilje, napade na civile, napade na etničkoj ili religijskoj osnovi, napade na škole i bolnice te otmice i prisilno iseljavanje;’, zbog ‚regrutiranja djece ili korištenja djece u oružanom sukobu u SAR-u, pritom kršeći primjenjivo međunarodno pravo;’ te zbog ‚pružanja potpore naoružanim skupinama ili kriminalnim mrežama nezakonitim iskorištavanjem prirodnih resursa ili trgovinom tim resursima, uključujući dijamante, zlato te divlje biljne i životinjske vrste i njihove proizvode, u ‚SAR-u ili iz SAR-a’.

Dodatne informacije:

Pojavivši se u sjevernoj Ugandi 1980-ih, LRA je bila uključena u otmice, ubojstva i sakaćenja tisuća civila diljem središnje Afrike. Pod sve većim vojnim pritiskom, Joseph Kony, vođa LRA-e, naredio je povlačenje LRA-e iz Ugande 2005. i 2006. Od tada LRA djeluje u Demokratskoj Republici Kongu, SAR-u, Južnom Sudanu i, navodno, u Sudanu.

Od 2013. LRA je otela, raselila, seksualno zlostavljala i ubila stotine osoba diljem SAR-a te pljačkala i uništavala civilnu imovinu. Koncentrirana u istočnom SAR-u i navodno u Kafia Kingiju, području na granici Sudana i Južnog Sudana čiji se konačni status tek treba utvrditi, ali ga vojno kontrolira prvo spomenuti, LRA napada sela radi pljačke hrane i potrepština. Borci postavljaju zasjede radi napada na sigurnosne snage i krađe njihove opreme kada oni odgovaraju na napade LRA-e. Borci LRA-e također napadaju i pljačkaju sela u kojima nema vojne prisutnosti. LRA je također pojačala napade na rudnike dijamanata i zlata.

Čelije LRA-e često prate zarobljenici koji su prisiljeni raditi kao nosači, kuhari i seksualni robovi. LRA je uključena u rodno uvjetovano nasilje, uključujući silovanje žena i djevojčica.

Od prosinca 2013. LRA je otela više desetaka ljudi u Haute-Kottou. LRA je navodno sudjelovala u otmicama stotina civila u SAR-u od početka 2014.

Borci LRA-e u nekoliko su navrata početkom 2014. napali Obo, u istočnom dijelu prefektуре SAR-a Haut-Mbomou.

LRA nastavila je s napadima na Obo i druge lokacije u jugoistočnom SAR-u između svibnja i srpnja 2014., uključujući očito koordinirane napade i otmice u prefekturi Mbomou početkom lipnja.

LRA je najkasnije od 2014. uključena u krivolov slonova i krijumčarenje slonova radi ostvarivanja prihoda. LRA navodno krijumčari bjelokost iz nacionalnog parka Garamba u sjevernom DR Kongu u Darfur kako bi je zamijenio za oružje i potrepštine. LRA navodno prevozi ukradene slonovske kljove kroz SAR u Darfur, Sudan, radi prodaje. Osim toga, Kony je od početka 2014. navodno naređivao borcima LRA-e da pljačkaju dijamante i zlato od rudara u istočnom SAR-u za prijevoz u Sudan. Od siječnja 2015. 500 članova Gospodnje vojske otpora navodno je protjerano iz Sudana.

Početkom veljače 2015. borci LRA-e naoružani teškim oružjem oteli su civile u Kpangbayangi, Haut-Mbomou, i ukrali prehrambene proizvode.

Napad LRA-e i otmica djece iz Ndambissoua, jugoistočni SAR, 20. travnja 2015., u bijeg je natjerao većinu stanovnika tog sela. Početkom srpnja 2015. LRA je napala nekoliko sela na jugu prefektуре Haute-Kotto; napadi su uključivali pljačku, nasilje nad civilima, palež kuća i otmice.

Od siječnja 2016. broj napada koji se pripisuju LRA-i povećao se u Mbomouu, Haut-Mbomouu i Haute-Kottou, posebno u rudarskim područjima u Haute-Kottou. Ti su napadi uključivali pljačku, nasilje nad civilima, uništavanje imovine i otmice. Dovedi su do raseljavanja stanovništva, uključujući otprilike 700 ljudi koji su potražili utočište u Briji.”

PROVEDBENA UREDBA VIJEĆA (EU) 2017/907**od 29. svibnja 2017.****o provedbi Uredbe (EU) br. 36/2012 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Siriji**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 36/2012 od 18. siječnja 2012. o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Siriji i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 442/2011 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 32. stavak 1.,

budući da:

- (1) Vijeće je 18. siječnja 2012. donijelo Uredbu (EU) br. 36/2012.
- (2) Unose za određene osobe, subjekte i tijela koji podliježu mjerama ograničavanja, koji su navedeni u Prilogu II. Uredbi (EU) br. 36/2012, trebalo bi ažurirati i izmijeniti.
- (3) Prilog II. Uredbi (EU) br. 36/2012 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog II. Uredbi (EU) br. 36/2012 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

*Članak 2.*Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 29. svibnja 2017.

Za Vijeće
Predsjednik
C. CARDONA

⁽¹⁾ SL L 16, 19.1.2012., str. 1.

PRILOG

Prilog II. Uredbi (EU) br. 36/2012 mijenja se kako slijedi:

1. U dijelu A. („Osobe”) sljedeći unosi zamjenjuju unose u vezi s osobama navedenima u nastavku:

	Ime i prezime	Podaci o identitetu	Razlozi	Datum uvrštavanja na popis
„13.	Munzir (منذر) (također poznat kao Mundhir, Monzer) Jamil Al-Assad (الأسد)	Datum rođenja: 1. ožujka 1961.; mjesto rođenja: Kerdaha, pokrajina Latakija; putovnice br. 86449 i br. 842781	Sudjelovao u nasilju nad civilnim stanovništvom kao pripadnik paravojske Shabiha.	9.5.2011.
37.	Brigadni general Rafiq (رفيق) (također poznat kao Rafeeq) Shahadah (شهادة) (također poznat kao Shahada, Shahade, Shahadeh, Chahada, Chahade, Chahadeh, Chahada)	Mjesto rođenja: Jablah, pokrajina Latakija	Bivši načelnik sektora 293 (unutarnji poslovi) sirijske vojne obavještajne službe (SMI) u Damasku. Izravno sudjelovao u represiji i nasilju nad civilnim stanovništvom u Damasku. Savjetnik predsjednika Bashara Al-Assada za strateška pitanja i vojno-obavještajnu djelatnost.	23.8.2011.
53.	Adib (أديب) Mayaleh (ميال) (također poznat kao André Mayard)	Rođen: 15. svibnja 1955.; mjesto rođenja: Bassir	Bivši ministar gospodarstva i vanjske trgovine, na dužnosti nakon svibnja 2011. (imenovan u srpnju 2016.). Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom. Adib Mayaleh odgovoran je i za pružanje ekonomske i financijske potpore sirijskom režimu dok je obnašao dužnost guvernera Središnje banke Sirije.	15.5.2012.
59.	General Ghassan (غسان) Belal (بلال)		General, zapovjednik pričuvnih snaga 4. divizije. Savjetnik Mahera al-Assada i koordinator operacija snaga sigurnosti. Odgovoran za represiju nad civilnim stanovništvom diljem Sirije i umiješan u nekoliko slučajeva kršenja prekida neprijateljstava u Ghouti.	14.11.2011.
66.	Kifah (كفاح) Moulhem (ملحم) (također poznat kao Moulhim, Mulhem, Mulhim)		Bivši zapovjednik bojne 4. divizije. Imenovan zamjenikom načelnika Vojnog obavještajnog odjela u srpnju 2015. Odgovoran za represiju nad civilnim stanovništvom u Deir ez-Zoru.	14.11.2011.
106.	Dr. Wael (وائل) Nader (نادر) Al-Halqi (الحلقي) (također poznat kao Al-Halki)	Rođen: 1964.; mjesto rođenja: pokrajina Dara'a	Bivši premijer, na dužnosti do 3. srpnja 2016., i bivši ministar zdravstva. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	27.2.2012.
109.	Imad (عماد) Mohammad (محمد) (također poznat kao Mohamed, Muhammad, Mohammed) Deeb Khamis (خميس) (također poznat kao: Imad Mohammad Dib Khamees)	Datum rođenja: 1. kolovoza 1961.; mjesto rođenja: blizu Damaska;	Predsjednik vlade i bivši ministar za električnu energiju. Kao ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	23.3.2012.

	Ime i prezime	Podaci o identitetu	Razlozi	Datum uvrštanja na popis
110.	Omar (عمر) Ibrahim (إبراهيم) Ghalawanji (غلاونجي)	Rođen: 1954.; mjesto rođenja: Tartous	Bivši potpredsjednik vlade za usluge, bivši ministar za lokalnu upravu, na dužnosti do 3. srpnja 2016. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	23.3.2012.
117.	Adnan (عدنان) Hassan (محمود) Mahmoud (حسن)	Rođen: 1966.; mjesto rođenja: Tartous	Veleposlanik Sirije u Iranu. Bivši ministar informiranja, obnaša dužnost nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	23.9.2011.
157.	Ing. Bassam (بسام) Hanna (حنا)		Bivši ministar za vodne resurse, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	16.10.2012.
162.	Dr. Mahmoud (محمود) Ibraheem (إبراهيم) (također poznat kao Ibrahim) Sa'iid (سعيد) (također poznat kao Said, Sa'eed, Saeed)		Bivši ministar prometa, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	16.10.2012.
166.	Dr. Lubana (لبانة) (također poznat kao Lubanah) Mushaweh (مشوح) (također poznat kao Mshaweh, Mshawweh, Mushawweh)	Rođen 1955.; mjesto rođenja Damask	Bivši ministar kulture, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	16.10.2012.
168.	Omran (عمران) Ahed (الزعيبي) Al Zu'bi (عاهد) (također poznat kao Al Zoubi, Al Zo'bi, Al Zou'bi)	Rođen 27. rujna 1959.; mjesto rođenja Damask	Bivši ministar informiranja, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	16.10.2012.
170.	Najm (نجم) (također poznat kao Nejm) Hamad (حمد) Al Ahmad (الأحمد) (također poznat kao Al-Ahmed)		Bivši ministar pravosuđa, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	16.10.2012.
171.	Dr. Abdul- Salam (السلام) (عبد السلام) Al Nayef (النأيف)		Bivši ministar zdravstva, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	16.10.2012.
173.	Dr. Nazeera (نظيرة) (također poznat kao Nazira, Nadheera, Nadhira) Farah (فرح) Sarkees (سرکيس) (također poznat kao Sarkis)		Bivši državni ministar za pitanja okoliša, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	16.10.2012.

	Ime i prezime	Podaci o identitetu	Razlozi	Datum uvrštanja na popis
176.	Abdullah (اللهجد) (također poznat kao Abdallah) Khaleel (خليل) (također poznat kao Khalil) Hussein (حسين) (također poznat kao Hussain)		Bivši državni ministar, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	16.10.2012.
177.	Jamal (جمال) Sha'ban (شعبان) (također poznat kao Shaaban) Shaheen (شاهين)		Bivši državni ministar, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	16.10.2012.
181.	Suleiman Al Abbas		Bivši ministar nafte i mineralnih izvora, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju nad sirijskim narodom.	24.6.2014.
182.	Kamal Eddin Tu'ma	Datum rođenja: 1959.	Bivši ministar industrije, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	24.6.2014.
183.	Kinda al-Shammat (također poznat kao Shmat)	Datum rođenja: 1973.	Bivši ministar za socijalna pitanja, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	24.6.2014.
184.	Hassan Hijazi	Datum rođenja: 1964.	Bivši ministar rada, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	24.6.2014.
185.	Ismael Ismael (također poznat kao Ismail Ismail ili Isma'il Isma'il)	Rođen: 1955.	Bivši ministar financija, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	24.6.2014.
186.	Dr. Khodr Orfali (također poznat kao Khud/Khudr Urfali/Orphaly)	Datum rođenja: 1956.	Bivši ministar gospodarstva i vanjske trgovine, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	24.6.2014.
187.	Samir Izzat Qadi Amin	Datum rođenja: 1966.	Bivši ministar unutarnje trgovine i zaštite potrošača, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	24.6.2014.
189.	Dr. Malek Ali (također poznat kao Malik)	Datum rođenja: 1956.	Bivši ministar visokog obrazovanja, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	24.6.2014.

	Ime i prezime	Podaci o identitetu	Razlozi	Datum uvrštanja na popis
191.	Dr. Hassib Elias Shammas (također poznat kao Hasib)	Datum rođenja: 1957.	Bivši državni ministar, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	24.6.2014.
1.	Houmam Jaza'iri (također poznat kao Humam al-Jazaeri, Hammam al-Jazairi)	Rođen: 1977.	Bivši ministar gospodarstva i vanjske trgovine, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju nad sirijskim narodom.	21.10.2014.
2.	Mohamad Amer Mardini (također poznat kao Mohammad Amer Mardini)	Datum rođenja: 1959.; mjesto rođenja: Damask	Bivši ministar visokog obrazovanja, na dužnosti nakon svibnja 2011. (imenovan 27.8.2014.) Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	21.10.2014.
3.	Mohamad Ghazi Jalali (također poznat kao Mohammad Ghazi al-Jalali)	Datum rođenja: 1969.; mjesto rođenja: Damask	Bivši ministar komunikacija i tehnologije, na dužnosti nakon svibnja 2011. (imenovan 27.8.2014.) Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	21.10.2014.
4.	Kamal Cheikha (također poznat kao Kamal al-Sheikha)	Datum rođenja: 1961.; mjesto rođenja: Damask	Bivši ministar za vodne resurse, na dužnosti nakon svibnja 2011. (imenovan 27.8.2014.). Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	21.10.2014.
5.	Hassan Nouri (također poznat kao Hassan al-Nouri)	Datum rođenja: 9. veljače 1960.	Bivši ministar upravnog razvoja, na dužnosti nakon svibnja 2011. (imenovan 27.8.2014.). Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	21.10.2014.
7.	Khalaf Souleymane Abdallah (također poznat kao Khalaf Sleiman al-Abdullah)	Datum rođenja: 1960.; mjesto rođenja: Deir ez-Zor	Bivši ministar rada, na dužnosti nakon svibnja 2011. (imenovan 27.8.2014.) Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	21.10.2014.
9.	Hassan Safiyeh (također poznat kao Hassan Safiye)	Datum rođenja: 1949.; mjesto rođenja: Latakija	Bivši ministar unutarnje trgovine i zaštite potrošača, na dužnosti nakon svibnja 2011. (imenovan 27.8.2014.) Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	21.10.2014.
10.	Issam Khalil	Datum rođenja: 1965.; mjesto rođenja: Banias	Bivši ministar kulture, na dužnosti nakon svibnja 2011. (imenovan 27.8.2014.) Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	21.10.2014.

	Ime i prezime	Podaci o identitetu	Razlozi	Datum uvrštanja na popis
11.	Mohammad Mouti' Mouayyad (također poznat kao Mohammad Muti'a Moayyad)	Datum rođenja: 1968.; mjesto rođenja: Ariha (Idlib)	Bivši državni ministar, na dužnosti nakon svibnja 2011. (imenovan 27.8.2014.) Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	21.10.2014.
12.	Ghazwan Kheir Bek (također poznat kao Ghazqan Kheir Bek)	Datum rođenja: 1961.; mjesto rođenja: Latakija	Bivši ministar prometa, na dužnosti nakon svibnja 2011. (imenovan 27.8.2014.) Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	21.10.2014.
217.	Atef Naddaf (عاطف ندادف)	Datum rođenja: 1956.; mjesto rođenja: okolica Damaska	Ministar visokog obrazovanja. Imenovan u srpnju 2016.	14.11.2016.
218.	Hussein Makhoulf (također poznat kao Makhoulf) (حسين مخلوف)	Datum rođenja: 1964.; mjesto rođenja: Latakija Bivši guverner pokrajine Damaska	Ministar lokalne uprave. Imenovan u srpnju 2016. Bratić Ramija Makhoulfa.	14.11.2016.
219.	Ali Al-Zafir (također poznat kao al-Dafeer) (علي الظفير)	Datum rođenja: 1962.; mjesto rođenja: Tartous	Ministar komunikacija i tehnologije. Imenovan u srpnju 2016.	14.11.2016.
220.	Ali Ghanem (علي غانم)	Datum rođenja: 1963.; mjesto rođenja: Damask	Ministar nafte i mineralnih resursa. Imenovan u srpnju 2016.	14.11.2016.
221.	Mohammed (također poznat kao Mohamed, Muhammad, Mohammad) Ramez Tourjman (također poznat kao Tourjuman) (محمد رامز ترجمان)	Datum rođenja: 1966.; mjesto rođenja: Damask	Ministar informiranja. Imenovan u srpnju 2016.	14.11.2016.
222.	Mohammed (također poznat kao Mohamed, Muhammad, Mohammad) al-Ahmed (također poznat kao al-Ahmad) (محمد الأحمد)	Datum rođenja: 1961.; mjesto rođenja: Latakija	Ministar kulture. Imenovan u srpnju 2016.	14.11.2016.
223.	Ali Hamoud (također poznat kao Hammoud) (علي حمود)	Datum rođenja: 1964.; mjesto rođenja: Tartous	Ministar prometa. Imenovan u srpnju 2016.	14.11.2016.
224.	Mohammed Zuhair (također poznat kao Zahir) Kharboutli (محمد زهير خربوطلي)	mjesto rođenja: Damask	Ministar za električnu energiju. Imenovan u srpnju 2016.	14.11.2016.

	Ime i prezime	Podaci o identitetu	Razlozi	Datum uvrštanja na popis
225.	Maamoun (također poznat kao Ma'moun) Hamdan (مأمون حمدان)	Datum rođenja: 1958.; mjesto rođenja: Damask	Ministar financija. Imenovan u srpnju 2016.	14.11.2016.
226.	Nabil al-Hasan (također poznat kao al-Hassan) (نبيل الحسن)	Datum rođenja: 1963.; mjesto rođenja: Alep	Ministar za vodne resurse. Imenovan u srpnju 2016.	14.11.2016.
227.	Ahmad al-Hamu (također poznat kao al-Hamo) (أحمد الحموي)	Datum rođenja: 1947.	Ministar industrije. Imenovan u srpnju 2016.	14.11.2016.
228.	Abdullah al-Gharbi (također poznat kao al-Qirbi) (عبدالله الغربي)	Datum rođenja: 1962.; mjesto rođenja: Damask	Ministar unutarnje trgovine i zaštite potrošača. Imenovan u srpnju 2016.	14.11.2016.
229.	Abdullah Abdullah (عبدالله عبدالله)	Datum rođenja: 1956.	Državni ministar. Imenovan u srpnju 2016.	14.11.2016.
230.	Salwa Abdullah (سلوى عبدالله)	Datum rođenja: 1953.; mjesto rođenja: Quneitra	Državni ministar. Imenovan u srpnju 2016.	14.11.2016.
231.	Rafe'a Abu Sa'ad (također poznat kao Saad) (رافع أبو سعد)	Datum rođenja: 1954.; mjesto rođenja: selo Habran (pokrajina Sweida)	Državni ministar. Imenovan u srpnju 2016.	14.11.2016.
232.	Wafiqa Hosni (وفيقية حسني)	Datum rođenja: 1952.; mjesto rođenja: Damask	Državna ministrica. Imenovana u srpnju 2016.	14.11.2016.
233.	Rima Al-Qadiri (također poznata kao Al-Kadiri) (ريما القادري)	Datum rođenja: 1963.; mjesto rođenja: Damask	Ministrica socijalne skrbi (od kolovoza 2015.).	14.11.2016.
236.	Saji Darwish (također poznat kao Saji Jamil Darwish; Sajee Darwish; Sjaa Darwis) (سجي درويش)	Datum rođenja: 11. siječnja 1957.; čin: general bojnik, sirijske arapske zračne snage	Ima čin generala bojnika, viši je časnik i zapovjednik 22. divizije sirijskih arapskih zračnih snaga, dužnost obnaša nakon svibnja 2011. Djeluje u sektoru za širenje kemijskog oružja te je odgovoran za nasilnu represiju nad civilnim stanovništvom: kao viši časnik u sirijskim arapskim zračnim snagama i zapovjednik 22. divizije odgovoran je za uporabu kemijskog oružja od strane zrakoplova koji su djelovali iz zračnih baza pod kontrolom 22. divizije, uključujući napad na Talmenes za koji je zajednički istražni mehanizam izvijestio da su ga proveli režimski helikopteri s bazom na uzletištu u Hami.	21.3.2017."

2. U dijelu A. („Osobe”) umeću se sljedeći unosi u vezi s osobama navedenima u nastavku:

	Ime i prezime	Podaci o identitetu	Razlozi	Datum uvrštavanja na popis
„239.	Hisham Mohammad Mamdouh al-Sha'ar	Datum rođenja: 1958. Mjesto rođenja: Damask (Sirija)	Ministar pravosuđa. Imenovan u ožujku 2017.	30.5.2017.
240.	Mohammad Samer Abdelrahman al-Khalil		Ministar gospodarstva i vanjske trgovine. Imenovan u ožujku 2017.	30.5.2017.
241.	Salam Mohammad al-Saffaf	Datum rođenja: 1979.	Ministar upravnog razvoja. Imenovan u ožujku 2017.	30.5.2017.”

3. U dijelu B. („Subjekti”) sljedeći unos zamjenjuje unos u vezi sa subjektom navedenim u nastavku:

	Naziv	Podaci o identitetu	Razlozi	Datum uvrštavanja na popis
„36.	Ebla Petroleum Company (također poznat kao Ebco)	Head Office Mazzeh Villat Ghabia Dar Es Saada 16, P.O. P.O. Box 9120, Damascus, Syria; Tel: +963 116691100	Zajednički pothvat (<i>joint venture</i>) GPC-a. Pruža financijsku potporu režimu.	23.1.2012.”

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/908**od 11. svibnja 2017.****o odobrenju izmjene specifikacije koja nije manja za naziv upisan u registar zaštićenih oznaka izvornosti i zaštićenih oznaka zemljopisnog podrijetla (Picodon (ZOI))**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1151/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. studenoga 2012. o sustavima kvalitete za poljoprivredne i prehrambene proizvode ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 52. stavak 2.,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 53. stavkom 1. prvim podstavkom Uredbe (EU) br. 1151/2012, Komisija je ispitala zahtjev Francuske za odobrenje izmjene specifikacije za zaštićenu oznaku izvornosti „Picodon”, registriranu u skladu s Uredbom Komisije (EZ) br. 1107/96 ⁽²⁾ kako je izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 1143/2009 ⁽³⁾.
- (2) Dopisom od 11. ožujka 2016. francuska su tijela obavijestila Komisiju da je na temelju članka 15. stavka 4. Uredbe (EU) br. 1151/2012 za dva gospodarska subjekta sa sjedištem na njihovu području koji ispunjavaju uvjete iz tog članka odobreno prijelazno razdoblje sa završetkom 31. prosinca 2016. u skladu s Odlukom od 17. veljače 2016. o zaštićenoj oznaci izvornosti „Picodon” objavljenom 26. veljače 2016. u Službenom listu Francuske Republike. Tijekom nacionalnog postupka prigovora dva su gospodarska subjekta podnijela prigovor u pogledu obvezne uporabe sirovog mlijeka u proizvodnji sira „Picodon” u kojem navode da se nisu u mogućnosti odmah uskladiti s tom odredbom i da im je potrebna odgoda za prilagodbu proizvodnog postrojenja. Ti gospodarski subjekti, koji su najmanje pet godina prije podnošenja zahtjeva kontinuirano zakonito stavljali na tržište sir „Picodon”, ispunjuju uvjete iz članka 15. stavka 4. Uredbe (EU) br. 1151/2012. Stoga im je u tom kontekstu odobreno prijelazno razdoblje sa završetkom 31. prosinca 2016. Riječ je o sljedećim gospodarskim subjektima: Fromagerie du Vivarais, Les Pélistons, 07570 Désaignes; Eurial, Rue Henri Barbusse, 26400 Crest.
- (3) Budući da predmetna izmjena nije manja u smislu članka 53. stavka 2. Uredbe (EU) br. 1151/2012, Komisija je u skladu s člankom 50. stavkom 2. točkom (a) te Uredbe objavila zahtjev za izmjenu u *Službenom listu Europske unije* ⁽⁴⁾.
- (4) Budući da Komisiji nije dostavljen ni jedan prigovor u smislu članka 51. Uredbe (EU) br. 1151/2012, izmjenu specifikacije potrebno je odobriti,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.Odobrava se izmjena specifikacije objavljena u *Službenom listu Europske unije* povezana s nazivom „Picodon” (ZOI).**Članak 2.**

Zaštita dodijeljena na temelju članka 1. odnosi se na prijelazno razdoblje koje je na temelju Odluke od 17. veljače 2016. o zaštićenoj oznaci izvornosti „Picodon” objavljene 26. veljače 2016. u Službenom listu Francuske Republike u skladu s člankom 15. stavkom 4. Uredbe (EU) br. 1151/2012 Francuska odobrila gospodarskim subjektima koji ispunjuju uvjete iz tog članka.

⁽¹⁾ SL L 343, 14.12.2012., str. 1.⁽²⁾ Uredba Komisije (EZ) br. 1107/96 od 12. lipnja 1996. o registraciji oznaka zemljopisnog podrijetla i oznaka izvornosti u skladu s postupkom utvrđenim člankom 17. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2081/92 (SL L 148, 21.6.1996., str. 1.).⁽³⁾ Uredba Komisije (EZ) br. 1143/2009 od 26. studenoga 2009. o odobrenju izmjena specifikacije koje nisu manje za naziv upisan u registar zaštićenih oznaka izvornosti i zaštićenih oznaka zemljopisnog podrijetla (Picodon de l’Ardèche ou Picodon de la Drôme (ZOI)) (SL L 312, 27.11.2009., str. 14.)⁽⁴⁾ SL C 25, 25.1.2017., str. 5.

Članak 3.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 11. svibnja 2017.

Za Komisiju,
u ime predsjednika,
Phil HOGAN
Član Komisije

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/909**od 11. svibnja 2017.****o odobrenju izmjene specifikacije koja nije manja za naziv upisan u registar zaštićenih oznaka izvornosti i zaštićenih oznaka zemljopisnog podrijetla (Huile d'olive de Corse/Huile d'olive de Corse – Oliu di Corsica (ZOI))**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1151/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. studenoga 2012. o sustavima kvalitete za poljoprivredne i prehrambene proizvode ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 52. stavak 2.,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 53. stavkom 1. prvim podstavkom Uredbe (EU) br. 1151/2012, Komisija je ispitala zahtjev Francuske za odobrenje izmjene specifikacije za zaštićenu oznaku izvornosti „Huile d'olive de Corse”/„Huile d'olive de Corse – Oliu di Corsica”, registriranu u skladu s Uredbom Komisije (EZ) br. 148/2007 ⁽²⁾.
- (2) Dopisom od 18. veljače 2016. francuska su tijela obavijestila Komisiju da je na temelju članka 15. stavka 4. Uredbe (EU) br. 1151/2012 za dvanaest gospodarskih subjekata sa sjedištem na njihovu području koji ispunjavaju uvjete iz toga članka odobreno prijelazno razdoblje sa završetkom 31. prosinca 2025. u skladu s Odlukom od 26. siječnja 2016. o zaštićenoj oznaci izvornosti „Huile d'olive de Corse”/„Huile d'olive de Corse – Oliu di Corsica” objavljenoj 5. veljače 2016. u Službenom listu Francuske Republike. Tijekom nacionalnog postupka prigovora ti su gospodarski subjekti, koji su „Huile d'olive de Corse”/„Huile d'olive de Corse – Oliu di Corsica” kontinuirano zakonito stavljali na tržište najmanje pet godina prije podnošenja zahtjeva, podnijeli prigovor u pogledu ukidanja plana prenamjene sorti maslina uz napomenu da im je potrebna odgoda za prilagodbu sastava voćnjaka. Riječ je o sljedećim gospodarskim subjektima: EARL de Marquilliani, 20270 Aghione; Arthur Antolini, 11, lotissement Orabona, 20220 Monticello; Dominique Arrighi, 20290 Lucciana; Dominique Bichon, Le Regino, 20226 Speloncato; EARL Casa Rossa, Pianiccia, 20270 Tallone; William Delamare, Domaine de Valle, 20213 Querciolo; Roselyne Hubert, Pietra Macchia, 20279 Ville di Paraso; EARL Domaine de Torracia, 20137 Lecci; Josette Lucciardi, Domaine de Pianiccione, 20270 Antisanti; Alfred Matt, plaine de Vallecalle, 20217 Saint-Florent; Jean-Luc Mozziconacci, Albaretto, 20240 Ghisonaccia et Jean-Louis Tommasini, 20225 Avapessa.
- (3) Budući da predmetna izmjena nije manja u smislu članka 53. stavka 2. Uredbe (EU) br. 1151/2012, Komisija je u skladu s člankom 50. stavkom 2. točkom (a) te Uredbe objavila zahtjev za izmjenu u *Službenom listu Europske unije* ⁽³⁾.
- (4) Budući da Komisiji nije dostavljen ni jedan prigovor u smislu članka 51. Uredbe (EU) br. 1151/2012, izmjenu specifikacije potrebno je odobriti,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Odobrava se izmjena specifikacije objavljena u Službenom listu Europske unije povezana s nazivom „Huile d'olive de Corse”/„Huile d'olive de Corse – Oliu di Corsica” (ZOI).

⁽¹⁾ SL L 343, 14.12.2012., str. 1.⁽²⁾ Uredba Komisije (EZ) br. 148/2007 od 15. veljače 2007. o upisu određenih naziva u Registar zaštićenih oznaka izvornosti i zaštićenih oznaka zemljopisnog podrijetla (Geraardsbergse mattentaart (ZOZP) – Patata de Galicia ili Patata de Galicia (ZOZP) – Poniente de Granada (ZOI) – Gata-Hurdes (ZOI) – Patatas de Prades ili Patates de Prades (ZOZP) – Mantequilla de Soria (ZOI) – Huile d'olive de Nîmes (ZOI) – Huile d'olive de Corse ili Huile d'olive de Corse-Oliu di Corsica (ZOI) – Clémentine de Corse (ZOZP) – Agneau de Sisteron (ZOZP) – Connemara Hill Lamb ili Uain Sléibhe Chonamara (ZOZP) – Sardegna (ZOI) – Carota dell'Altopiano del Fucino (ZOZP) – Stelvio ili Stillfser (ZOI) – Limone Femminello del Gargano (ZOZP) – Azeitonas de Conserva de Elvas e Campo Maior (ZOI) – Chouriça de Carne de Barroso-Montalegre (ZOZP) – Chouriço de Abóbora de Barroso-Montalegre (ZOZP) – Sangueira de Barroso-Montalegre (ZOZP) – Batata de Trás-os-Montes (ZOZP) – Salpicão de Barroso-Montalegre (ZOZP) – Alheira de Barroso-Montalegre (ZOZP) – Cordeiro de Barroso, Anho de Barroso ili Borrego de leite de Barroso (ZOZP) – Azeite do Alentejo Interior (ZOI) – Paio de Beja (ZOZP) – Linguíça do Baixo Alentejo ili Chouriço de carne do Baixo Alentejo (ZOZP) – Ekstra deviško oljčno olje Slovenske Istre (ZOI) (SL L 46, 16.2.2007., str. 14.)⁽³⁾ SL C 9, 12.1.2017., str. 42.

Članak 2.

Zaštita dodijeljena na temelju članka 1. podliježe prijelaznom razdoblju koje na temelju članka 15. stavka 4 Uredbe (EU) br. 1151/2012 Francuska odobrava gospodarskim subjektima koji ispunjavaju uvjete iz toga članka.

Članak 3.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 11. svibnja 2017.

*Za Komisiju,
u ime predsjednika,
Phil HOGAN
Član Komisije*

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/910**od 11. svibnja 2017.****o odobrenju izmjene specifikacije koja nije manja za naziv upisan u registar zaštićenih oznaka izvornosti i zaštićenih oznaka zemljopisnog podrijetla (Cornish Sardines (ZOZP))**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1151/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. studenoga 2012. o sustavima kvalitete za poljoprivredne i prehrambene proizvode ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 52. stavak 2.,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 53. stavkom 1. prvim podstavkom Uredbe (EU) br. 1151/2012, Komisija je ispitala zahtjev Ujedinjene Kraljevine za odobrenje izmjene specifikacije za zaštićenu oznaku zemljopisnog podrijetla „Cornish Sardines”, registriranu u skladu s Uredbom Komisije (EZ) br. 1182/2009 ⁽²⁾.
- (2) Budući da predmetna izmjena nije manja u smislu članka 53. stavka 2. Uredbe (EU) br. 1151/2012, Komisija je u skladu s člankom 50. stavkom 2. točkom (a) te Uredbe objavila zahtjev za izmjenu u *Službenom listu Europske unije* ⁽³⁾.
- (3) Budući da Komisiji nije dostavljen ni jedan prigovor u smislu članka 51. Uredbe (EU) br. 1151/2012, izmjenu specifikacije potrebno je odobriti,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

*Članak 1.*Odobrava se izmjena specifikacije objavljena u *Službenom listu Europske unije* povezana s nazivom „Cornish sardines” (ZOZP).*Članak 2.*Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 11. svibnja 2017.

Za Komisiju,
u ime predsjednika,
Phil HOGAN
Član Komisije

⁽¹⁾ SL L 343, 14.12.2012., str. 1.

⁽²⁾ Uredba Komisije (EZ) br. 1182/2009 od 30. studenoga 2009. o upisu naziva u registar zaštićenih oznaka izvornosti i zaštićenih oznaka zemljopisnog podrijetla [Cornish Sardines (ZOZP)] (SL L 317, 3.12.2009., str. 32.).

⁽³⁾ SL C 19, 20.1.2017., str. 6.

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/911**od 24. svibnja 2017.****o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1484/95 u vezi s određivanjem reprezentativnih cijena u sektorima mesa peradi i jaja i za albumin iz jaja**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 183. točku (b),uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 510/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o utvrđivanju trgovinskih aranžmana primjenjivih na određenu robu dobivenu preradom poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EZ) br. 1216/2009 i (EZ) br. 614/2009 ⁽²⁾, a posebno njezin članak 5. stavak 6. točku (a),

budući da:

- (1) Uredbom Komisije (EZ) br. 1484/95 ⁽³⁾ utvrđena su detaljna pravila za provedbu sustava dodatnih uvoznih carina i određene su reprezentativne cijene u sektorima mesa peradi i jaja i za albumin iz jaja.
- (2) Iz redovitog praćenja podataka na temelju kojih se određuju reprezentativne cijene za proizvode od mesa peradi i jaja i za albumin iz jaja proizlazi da je reprezentativne uvozne cijene za određene proizvode potrebno izmijeniti, uzimajući u obzir razlike u cijeni ovisno o podrijetlu.
- (3) Uredbu (EZ) br. 1484/95 stoga bi trebalo na odgovarajući način izmijeniti.
- (4) Budući da je potrebno osigurati što skoriju primjenu ove mjere nakon što ažurirani podaci postanu dostupni, ova Uredba treba stupiti na snagu na dan objave,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog I. Uredbi (EZ) br. 1484/95 zamjenjuje se tekstem iz Priloga ovoj Uredbi.

*Članak 2.*Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 24. svibnja 2017.

Za Komisiju,
u ime predsjednika,
Jerzy PLEWA
Glavni direktor

Glavna uprava za poljoprivredu i ruralni razvoj⁽¹⁾ SL L 347, 20.12.2013., str. 671.⁽²⁾ SL L 150, 20.5.2014., str. 1.⁽³⁾ Uredba Komisije (EZ) br. 1484/95 od 28. lipnja 1995. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu sustava dodatnih uvoznih carina i određivanju reprezentativnih cijena u sektorima mesa peradi i jaja i za albumin iz jaja te stavljanju izvan snage Uredbe br. 163/67/EEZ (SL L 145, 29.6.1995., str. 47.).

ПРИЛОЖЕНИЕ

„PRILOG I.

Oznaka KN	Opis robe	Reprezentativna cijena (EUR/100 kg)	Jamstvo iz članka 3. (EUR/100 kg)	Podrijetlo ⁽¹⁾
0207 12 10	Trupovi pilića pod nazivom ‚70 % pileтина‘, smrznuti	126,2	0	AR
0207 12 90	Trupovi pilića pod nazivom ‚65 % pileтина‘, smrznuti	120,8 151,5	0 0	AR BR
0207 14 10	Rezani dijelovi peradi vrste <i>Gallus domesticus</i> bez kostiju, smrznuti	256,5 196,6 297,0 211,7	13 32 1 27	AR BR CL TH
0207 27 10	Rezani dijelovi puretine bez kostiju, smrznuti	342,0 319,5	0 0	BR CL
0408 91 80	Jaja bez ljuske, sušena	350,0	0	AR
1602 32 11	Pripravci nekuhane peradi vrste <i>Gallus domesticus</i>	214,8	22	BR

⁽¹⁾ Nomenklatura država utvrđena Uredbom Komisije (EU) br. 1106/2012 od 27. studenoga 2012. o provedbi Uredbe (EZ) br. 471/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o statistici Zajednice u vezi s vanjskom trgovinom sa zemljama nečlanicama, u pogledu ažuriranja nomenklature država i područja (SL L 328, 28.11.2012., str. 7.). Oznakom ‚ZZ‘ označava se ‚drugo podrijetlo‘.”

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/912**od 29. svibnja 2017.****o odobrenju pripravka *Lactobacillus plantarum* DSM 29024 kao dodatka hrani za sve životinjske vrste****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1831/2003 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. rujna 2003. o dodacima hrani za životinje ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 9. stavak 2.,

budući da:

- (1) Uredbom (EZ) br. 1831/2003 predviđeno je odobravanje dodataka hrani za životinje te osnove i postupci za izdavanje odobrenja.
- (2) U skladu s člankom 7. Uredbe (EZ) br. 1831/2003 podnesen je zahtjev za odobrenje pripravka *Lactobacillus plantarum* DSM 29024. Uz navedeni zahtjev priloženi su podaci i dokumenti propisani člankom 7. stavkom 3. Uredbe (EZ) br. 1831/2003.
- (3) Zahtjev se odnosi na odobrenje pripravka *Lactobacillus plantarum* DSM 29024 kao dodatka hrani za sve životinjske vrste te njegovo razvrstavanje u kategoriju dodataka „tehnološki dodaci”.
- (4) Europska agencija za sigurnost hrane (dalje u tekstu: „Agencija”) u svojem je mišljenju od 6. prosinca 2016. ⁽²⁾ zaključila da pripravak *Lactobacillus plantarum* DSM 29024 u predloženim uvjetima uporabe nema negativan učinak na zdravlje životinja, zdravlje ljudi ili na okoliš. Agencija je zaključila i da bi predmetni pripravak mogao poboljšati proizvodnju silaže koja je pripremljena od materijala koji se lako i umjereno teško silira tako što će sačuvati hranjive tvari. Agencija smatra da ne postoji potreba za posebnim zahtjevima za praćenje nakon stavljanja na tržište. Isto tako, potvrdila je izvješće o metodama analize dodatka hrani za životinje koje je dostavio referentni laboratorij osnovan Uredbom (EZ) br. 1831/2003.
- (5) Procjena pripravka *Lactobacillus plantarum* DSM 29024 pokazala je da su ispunjeni uvjeti za odobrenje predviđeni člankom 5. Uredbe (EZ) br. 1831/2003. U skladu s tim trebalo bi odobriti uporabu tog pripravka kako je navedeno u Prilogu ovoj Uredbi.
- (6) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Pripravak naveden u Prilogu, koji pripada kategoriji dodataka hrani za životinje „tehnološki dodaci” i funkcionalnoj skupini „dodaci silaži”, odobrava se kao dodatak hrani za životinje u skladu s uvjetima utvrđenima u tom prilogu.

Članak 2.Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.⁽¹⁾ SL L 268, 18.10.2003., str. 29.⁽²⁾ EFSA Journal 2017.; 15(1):4675.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 29. svibnja 2017.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOG

Identifikacijski broj dodatka hrani za životinje	Dodatak hrani za životinje	Sastav, kemijska formula, opis, analitička metoda	Vrsta ili kategorija životinje	Najviša dob	Najmanja dopuštena količina	Najveća dopuštena količina	Ostale odredbe	Datum isteka valjanosti odobrenja
					CFU dodatka/kg svježeg materijala			

Tehnološki dodaci: dodaci silaži

1k20753	Lactobacillus plantarum DSM 29024	<p>Sastav dodatka hrani za životinje</p> <p>Pripravak <i>Lactobacillus plantarum</i> DSM 29024 koji sadržava najmanje 8×10^{10} CFU/g dodatka.</p> <p>Karakteristike aktivne tvari</p> <p>Žive stanice pripravka <i>Lactobacillus plantarum</i> DSM 29024.</p> <p>Analitička metoda ⁽¹⁾</p> <p>Određivanje brojnosti unutar dodatka hrani za životinje: metoda razmazivanja na de Man, Rogosa i Sharpe (MRS) agaru (EN 15787).</p> <p>Utvrđivanje dodatka hrani za životinje: gel-elektroforeza u pulsirajućem polju (PFGE).</p>	Sve životinjske vrste	—	—	—	<ol style="list-style-type: none"> U uputama za uporabu dodatka hrani za životinje i premiksā potrebno je navesti uvjete skladištenja i stabilnost pri toplinskoj obradi. Najmanja količina dodatka hrani za životinje ako se ne upotrebljava u kombinaciji s drugim mikroorganizmima kao dodatak silaži: 5×10^7 CFU/kg svježeg materijala koji se lako i umjereno teško silira ⁽²⁾. Za korisnike dodatka i premiksā subjekti koji posluju s hranom za životinje utvrđuju operativne postupke i organizacijske mjere za uklanjanje mogućih opasnosti koje proizlaze iz njihove uporabe. Ako se opasnosti s pomoću tih postupaka i mjera ne mogu otkloniti ili svesti na najmanju moguću mjeru, pri uporabi dodatka hrani za životinje i premiksa potrebno je nositi odgovarajuću osobnu zaštitnu opremu, uključujući zaštitu za dišne organe. 	19. lipnja 2027.
---------	--------------------------------------	---	-----------------------	---	---	---	---	------------------

⁽¹⁾ Podaci o analitičkim metodama dostupni su na sljedećoj adresi referentnog laboratorija: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>.

⁽²⁾ Krmno bilje koje se lako silira: > 3 % topivih ugljikohidrata u svježem materijalu. Krmno bilje koje se umjereno teško silira: 1,5 – 3,0 % topivih ugljikohidrata u svježem materijalu. Uredba Komisije (EZ) br. 429/2008 od 25. travnja 2008. o detaljnim pravilima za provedbu Uredbe (EZ) br. 1831/2003 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pripreme i podnošenja zahtjeva te procjene i odobravanja dodataka hrani za životinje (SL L 133, 22.5.2008., str. 1.).

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/913**od 29. svibnja 2017.****o odobrenju pripravka fumonizin esteraze proizvedenog od *Komagataella pastoris* (DSM 26643) kao dodatka hrani za sve ptičje vrste****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1831/2003 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. rujna 2003. o dodacima hrani za životinje ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 9. stavak 2.,

budući da:

- (1) Uredbom (EZ) br. 1831/2003 predviđeno je odobravanje dodataka hrani za životinje te osnove i postupci za izdavanje odobrenja.
- (2) U skladu s člankom 7. Uredbe (EZ) br. 1831/2003 podnesen je zahtjev za odobrenje pripravka fumonizin esteraze proizvedenog od *Komagataella pastoris* (DSM 26643). Uz navedeni zahtjev priloženi su podaci i dokumenti propisani člankom 7. stavkom 3. Uredbe (EZ) br. 1831/2003.
- (3) Zahtjev se odnosi na odobrenje nove uporabe pripravka fumonizin esteraze proizvedenog od *Komagataella pastoris* (DSM 26643) kao dodatka hrani za sve ptičje vrste te njegovo razvrstavanje u kategoriju dodataka „tehnološki dodaci”.
- (4) Taj je pripravak Provedbenom uredbom Komisije (EU) br. 1115/2014 ⁽²⁾ već odobren kao dodatak hrani za svinje na deset godina.
- (5) Europska agencija za sigurnost hrane (dalje u tekstu: „Agencija”) u svojem je mišljenju od 18. listopada 2016. ⁽³⁾ zaključila da pripravak fumonizin esteraze dobiven od *Komagataella pastoris* (DSM 26643) u predloženim uvjetima uporabe nema negativan učinak na zdravlje životinja, zdravlje ljudi ili na okoliš. Zaključila je i da taj pripravak može razgraditi fumonizine u kontaminiranoj hrani za piliće za tov, purane za tov i kokoši nesilice. Taj se zaključak može primijeniti na sve ptičje vrste. Agencija smatra da ne postoji potreba za posebnim zahtjevima za praćenje nakon stavljanja na tržište. Isto tako, potvrdila je izvješće o metodi analize dodatka hrani za životinje koje je dostavio referentni laboratorij osnovan Uredbom (EZ) br. 1831/2003.
- (6) Ocjenom pripravka fumonizin esteraze proizvedenog od *Komagataella pastoris* (DSM 26643) utvrdilo se da su ispunjeni uvjeti za odobrenje propisani člankom 5. Uredbe (EZ) br. 1831/2003. U skladu s tim trebalo bi odobriti uporabu tog pripravka kako je navedeno u Prilogu ovoj Uredbi.
- (7) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Pripravak naveden u Prilogu, koji pripada kategoriji dodataka hrani za životinje „tehnološki dodaci” i funkcionalnoj skupini „tvari za smanjenje kontaminacije hrane za životinje mikotoksinima”, odobrava se kao dodatak hrani za životinje u skladu s uvjetima utvrđenima u tom prilogu.

⁽¹⁾ SL L 268, 18.10.2003., str. 29.

⁽²⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 1115/2014 od 21. listopada 2014. o odobrenju pripravka fumonizin esteraze dobivenog od *Komagataella pastoris* (DSM 26643) kao dodatka hrani za svinje (SL L 302, 22.10.2014., str. 51.).

⁽³⁾ EFSA Journal 2016.; 14(11):4617.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 29. svibnja 2017.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

Identifikacijski broj dodatka hrani za životinje	Naziv nositelja odobrenja	Dodatak	Sastav, kemijska formula, opis, analitička metoda	Vrsta ili kategorija životinje	Najviša dob	Najmanja dopuštena količina	Najveća dopuštena količina	Ostale odredbe	Datum isteka valjanosti odobrenja
						Jedinice aktivnosti/kg potpune krmne smjese s udjelom vlage od 12 %			

Tehnološki dodaci: tvari za smanjenje kontaminacije hrane za životinje mikotoksinima: fuminozini

1m03	—	Fumonizin esteraza EC 3.1.1.87	<p><i>Sastav dodatka hrani</i></p> <p>Pripravak fumonizin esteraze proizveden od <i>Komagataella pastoris</i> (DSM 26643) koji sadržava najmanje 3 000 U ⁽¹⁾/g dodatka.</p> <p><i>Karakteristike aktivne tvari</i></p> <p>Pripravak fumonizin esteraze proizveden od <i>Komagataella pastoris</i> (DSM 26643).</p> <p><i>Analitička metoda</i> ⁽²⁾</p> <p>Za određivanje aktivnosti fumonizin esteraze: tekućinska kromatografija visoke djelotvornosti s tandemskom masenom spektrometrijom.</p> <p>(HPLC-MS/MS) metoda koja se temelji na kvantifikaciji propan-1,2,3-trikarboksilne kiseline oslobođene djelovanjem enzima na fumonizin B1 pri pH 8,0 i 30 °C.</p>	Sve ptičje vrste	—	15U	—	<ol style="list-style-type: none"> 1. U uputama za uporabu dodatka hrani za životinje i premiksā potrebno je navesti uvjete skladištenja i stabilnost pri toplinskoj obradi. 2. Preporučena najveća količina: 300 U/kg potpune krmne smjese. 3. Uporaba dodatka hrani dopuštena je u hrani za životinje koja je u skladu sa zakonodavstvom Europske unije o nepoželjnim tvarima u hrani za životinje ⁽³⁾. 4. Za korisnike dodatka i premiksā subjekti koji posluju s hranom za životinje utvrđuju operativne postupke i organizacijske mjere za uklanjanje mogućih opasnosti koje proizlaze iz njihove uporabe. Ako se opasnosti s pomoću tih postupaka i mjera ne mogu otkloniti ili svesti na najmanju moguću mjeru, pri uporabi dodatka hrani za životinje i premiksa potrebno je nositi odgovarajuću osobnu zaštitnu opremu, uključujući zaštitu za dišne organe. 	19. lipnja 2027.
------	---	-----------------------------------	---	------------------	---	-----	---	--	------------------

⁽¹⁾ U je enzimski aktivnost kojom se oslobađa 1 μmol propan-1,2,3-trikarboksilne kiseline u minuti iz 100 μM fumonizina B1 u 20 mM Tris-Cl pufera pH 8,0 s 0,1 mg/ml goveđeg seruma albumina na 30 °C.

⁽²⁾ Podaci o analitičkim metodama dostupni su na sljedećoj adresi referentnog laboratorija za dodatke hrani za životinje: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>.

⁽³⁾ Direktiva 2002/32/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 7. svibnja 2002. o nepoželjnim tvarima u hrani za životinje. SL L 140, 30.5.2002., str. 10.

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/914**od 29. svibnja 2017.****o utvrđivanju paušalnih uvoznih vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 ⁽¹⁾,uzimajući u obzir Provedbenu uredbu Komisije (EU) br. 543/2011 od 7. lipnja 2011. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1234/2007 za sektore voća i povrća te prerade vina voća i povrća ⁽²⁾, a posebno njezin članak 136. stavak 1.,

budući da:

- (1) Provedbenom uredbom (EU) br. 543/2011, prema ishodu Urugvajске runde multilateralnih pregovora o trgovini, utvrđuju se kriteriji kojima Komisija određuje paušalne vrijednosti za uvoz iz trećih zemalja, za proizvode i razdoblja određena u njezinu Prilogu XVI. dijelu A.
- (2) Paušalna uvozna vrijednost izračunava se za svaki radni dan, u skladu s člankom 136. stavkom 1. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011, uzimajući u obzir promjenjive dnevne podatke. Stoga ova Uredba treba stupiti na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Paušalne uvozne vrijednosti iz članka 136. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011 određene su u Prilogu ovoj Uredbi.

*Članak 2.*Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 29. svibnja 2017.

Za Komisiju,
u ime predsjednika,
Jerzy PLEWA
Glavni direktor

Glavna uprava za poljoprivredu i ruralni razvoj

⁽¹⁾ SL L 347, 20.12.2013., str. 671.

⁽²⁾ SL L 157, 15.6.2011., str. 1.

PRILOG

Paušalne uvozne vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća

(EUR/100 kg)		
Oznaka KN	Oznaka treće zemlje ⁽¹⁾	Standardna uvozna vrijednost
0702 00 00	MA	115,8
	TR	67,0
	ZZ	91,4
0707 00 05	TR	84,9
	ZZ	84,9
0709 93 10	TR	129,3
	ZZ	129,3
0805 10 22, 0805 10 24, 0805 10 28	EG	67,6
	MA	55,3
	TR	48,9
	ZA	99,2
	ZZ	67,8
0805 50 10	AR	116,2
	TR	123,7
	ZA	150,8
	ZZ	130,2
0808 10 80	AR	100,8
	BR	113,7
	CL	128,0
	CN	145,5
	NZ	152,5
	US	110,3
	ZA	105,8
	ZZ	122,4
	ZZ	122,4
0809 29 00	TR	367,5
	ZZ	367,5
	ZZ	367,5

⁽¹⁾ Nomenklatura država utvrđena Uredbom Komisije (EU) br. 1106/2012 od 27. studenoga 2012. o provedbi Uredbe (EZ) br. 471/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o statistici Zajednice u vezi s vanjskom trgovinom sa zemljama nečlanicama, u pogledu ažuriranja nomenklature država i područja (SL L 328, 28.11.2012., str. 7.). Oznakom „ZZ” označava se „drugo podrijetlo”.

ODLUKE

ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2017/915

od 29. svibnja 2017.

o aktivnostima Unije za širenje suradnje u cilju potpore provedbi Ugovora o trgovini oružjem

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 28. stavak 1. i članak 31. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Ugovor o trgovini oružjem („UTO“) koji je donijela Opća skupština UN-a 2. travnja 2013. UTO je zatim otvoren za potpisivanje 3. lipnja 2013. te je stupio na snagu 24. prosinca 2014. Sve države članice stranke su UTO-a.
- (2) Cilj Ugovora jest uspostava najviših mogućih zajedničkih međunarodnih standarda za uređenje zakonite trgovine konvencionalnim oružjem te sprečavanje i iskorjenjivanje njegova preusmjerenja. Ključni su izazovi u pogledu ugovora njegova učinkovita provedba od strane država stranaka te univerzalnost, imajući na umu da je uređivanje međunarodne trgovine oružjem prema definiciji globalni pothvat. Kako bi doprinijela rješavanju tih izazova, Vijeće je 16. prosinca 2013. donijelo Odluku 2013/768/ZVSP ⁽¹⁾, proširivši time portfelj pomoći u kontroli izvoza Unije aktivnostima specifičnima za UTO.
- (3) Aktivnosti koje se provode u okviru Odluke 2013/768/ZVSP odnose se na šesnaest zemalja korisnica i obuhvaćaju širok raspon područja važnih za uspostavu i razvoj nacionalnog sustava za kontrolu prijenosa oružja kao što je propisano UTO-om. Suradnja je započela obećavajuće s nizom zemalja koje nikada prije nisu bile obuhvaćene okvirom aktivnosti Unije za pomoć u vezi s kontrolom izvoza, održavajući time globalnu narav UTO-a. Stoga je preporučljivo daljnje postupanje u vezi s tom podskupinom zemalja kako bi se osigurao kontinuiran napredak te kako bi ih se potaknulo da same poduzimaju aktivnosti u cilju širenja regionalne suradnje.
- (4) Osim nastavka aktivnosti sa zemljama korisnicama obuhvaćenima Odlukom 2013/768/ZVSP, preporuča se pristup usmjeren na potražnju, pri čemu bi se aktivnosti za pomoć mogle pokrenuti na zahtjev zemalja koje su utvrdile da imaju potrebe u pogledu provedbe UTO-a. Takav pristup pokazao se poštenim i uspješnim u pružanju pomoći zemljama koje su putem svojih zahtjeva za pomoć Unije izrazile predanost i preuzimanje odgovornosti u vezi s UTO-om. Ovom se Odlukom stoga zadržava određeni broj aktivnosti koje će biti dostupne na zahtjev.
- (5) Pomoć Unije na temelju Odluke Vijeća (ZVSP) 2015/2309 ⁽²⁾ odnosi se na niz zemalja u bliskom istočnom i južnom susjedstvu Unije. Unija dugi niz godina pruža pomoć u kontroli izvoza robe dvojne namjene u okviru svog Instrumenta za doprinos stabilnosti i miru kojim se podupire razvoj pravnih okvira i institucionalnih kapaciteta za uspostavu i provođenje učinkovitih kontrola izvoza robe dvojne namjene. Putem instrumenta za

⁽¹⁾ Odluka Vijeća 2013/768/ZVSP od 16. prosinca 2013. o aktivnostima EU-a za potporu provedbe Ugovora o trgovini oružjem u okviru Europske sigurnosne strategije (SL L 341, 18.12.2013., str. 56.).

⁽²⁾ Odluka Vijeća (ZVSP) 2015/2309 od 10. prosinca 2015. o promicanju učinkovitih kontrola izvoza oružja (SL L 326, 11.12.2015., str. 56.).

doprinos stabilnosti i miru i Zajedničke akcije Vijeća 2006/419/ZVSP⁽¹⁾, Zajedničke akcije Vijeća 2008/368/ZVSP⁽²⁾ te Odluke Vijeća 2013/391/ZVSP⁽³⁾ Unija također podupire provedbu Rezolucije Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda (RVSUN) 1540 (2004) kojim se reguliraju učinkovite kontrole prijenosa robe povezane s oružjem za masovno uništenje.

Kontrolama razvijenima za provedbu RVSUN-a 1540(2004) i onima u okviru programâ Unije za pomoć u kontroli izvoza robe dvojne namjene doprinosi se ukupnom kapacitetu za učinkovitu provedbu UTO-a jer se zakoni, administrativni postupci i agencije zadužene za kontrolu izvoza robe dvojne namjene često preklapaju s onima zaduženima za kontrolu izvoza konvencionalnog oružja. Zato je izuzetno važno osigurati blisku suradnju u aktivnostima u vezi s kontrolom izvoza robe dvojne namjene i aktivnostima za potporu provedbe UTO-a.

- (6) Zbog ukupnog velikog broja aktivnosti predviđenih ovom Odlukom opravdana je upotreba dvaju provedbenih subjekata kako bi se opterećenje moglo učinkovito dijeliti. Vijeće i Komisija povjerali su provedbu prethodnih projekata povezanih s kontrolom izvoza njemačkom Saveznom uredu za gospodarstvo i kontrolu izvoza (BAFA). BAFA je u skladu s time razvila veliki korpus znanja i stručnosti. Agencija Expertise France nadležna je za projekte EU-a na razini ravnopravnih partnera (P2P) u vezi s robom dvojne namjene, koji se financiraju u okviru Instrumenta za doprinos stabilnosti i miru. Svojom ulogom u provedbi ove Odluke Vijeća pomoći će osigurati odgovarajuću koordinaciju s projektima u vezi s robom dvojne namjene,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

1. U svrhu potpore učinkovitoj provedbi Ugovora i univerzalizaciji UTO-a Unija poduzima aktivnosti sa sljedećim ciljevima:

- (a) podupiranje niza država u svrhu jačanja njihovih sustava za kontrolu prijenosa oružja kako bi se omogućila učinkovita provedba UTO-a;
- (b) jačanje svijesti o UTO-u i jačanje osjećaja odgovornosti za njega na nacionalnoj i regionalnoj razini i od strane nacionalnih i regionalnih tijela te dionika civilnog društva.

2. Kako bi se postigli ciljevi iz stavka 1., Unija poduzima sljedeće projektne aktivnosti:

- (a) pomaganje zemljama korisnicama u pripremanju, ažuriranju i provedbi, prema potrebi, relevantnih zakonodavnih i administrativnih mjera za uspostavljanje i razvijanje učinkovitog sustava kontrole prijenosa oružja u skladu sa zahtjevima UTO-a;
- (b) jačanje stručnog znanja i kapaciteta zemalja korisnica u odnosu na službenike za izdavanje dozvola i provođenje, osobito putem razmjene najboljih praksi, obuke i pristupa izvorima relevantnih informacija kako bi se osigurala odgovarajuća primjena i provedba kontrola prijenosa oružja;
- (c) promicanje transparentnosti u međunarodnoj trgovini oružjem na temelju zahtjeva UTO-a povezanih s transparentnošću;
- (d) promicanje održivog poštovanja UTO-a od strane zemalja korisnica i njihovih susjeda u vezi sa sudjelovanjem relevantnih nacionalnih i regionalnih dionika, kao što su to nacionalni parlamenti, nadležne regionalne organizacije i predstavnici civilnog društva s dugoročnim interesom za praćenje učinkovite provedbe UTO-a.

Detaljan opis projektne aktivnosti iz ovog stavka naveden je u Prilogu.

⁽¹⁾ Zajednička akcija Vijeća 2006/419/ZVSP od 12. lipnja 2006. kao potpora provedbi Rezolucije Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda 1540 (2004.) i u okviru provedbe Strategije EU-a za sprečavanje širenja oružja za masovno uništavanje (SL L 165, 17.6.2006., str. 30.).

⁽²⁾ Zajednička akcija Vijeća 2008/368/ZVSP od 14. svibnja 2008. kao potpora provedbi Rezolucije Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda 1540 (2004.) i u okviru provedbe Strategije EU-a za sprečavanje širenja oružja za masovno uništavanje (SL L 127, 15.5.2008., str. 78.).

⁽³⁾ Odluka Vijeća 2013/391/ZVSP od 22. srpnja 2013. o potpori praktičnoj provedbi Rezolucije Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda 1540 (2004) o suzbijanju širenja oružja za masovno uništenje i načinima njegove isporuke (SL L 198, 23.7.2013., str. 40.).

Članak 2.

1. Visoki predstavnik Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku („Visoki predstavnik”) odgovoran je za provedbu ove Odluke.
2. Tehničku provedbu projektnih aktivnosti iz članka 1. stavka 2. organiziraju BAFA i agencija Expertise France.
3. BAFA i Expertise France izvršavaju svoje zadaće pod nadležnošću Visokog predstavnika. U tu svrhu Visoki predstavnik sklapa potrebne aranžmane s BAFA-om i agencijom Expertise France.

Članak 3.

1. Referentni financijski iznos za provedbu projektnih aktivnosti iz članka 1. stavka 2. iznosi 7 178 924,36 EUR. Ukupni procijenjeni proračun čitavog projekta iznosi 8 368 151,36 EUR. Dio tog procijenjenog proračuna koji nije obuhvaćen referentnim iznosom sufinanciraju Vlada Savezne Republike Njemačke i agencija Expertise France.
2. Rashodima koji se financiraju iz referentnog iznosa određenog u stavku 1. upravlja se u skladu s postupcima i pravilima koji se primjenjuju na proračun Unije.
3. Komisija nadzire pravilno upravljanje rashodom iz stavka 1. U tu svrhu ona sklapa potrebne sporazume o financiranju s BAFA-om i agencijom Expertise France. Tim sporazumima o financiranju utvrđuje se da BAFA i Expertise France osiguravaju vidljivost doprinosa Unije, u skladu s njegovom veličinom.
4. Komisija nastoji sklopiti sporazume o financiranju iz stavka 3. što je moguće nakon stupanja na snagu ove Odluke. Ona obavješćuje Vijeće o svim poteškoćama u tom procesu i o datumu sklapanja sporazuma o financiranju.

Članak 4.

1. Visoki predstavnik izvješćuje Vijeće o provedbi ove Odluke na temelju redovitih izvješća koja pripremaju provedbeni subjekti. Izvješća predstavljaju temelj za ocjenjivanje koje provodi Vijeće.
2. Komisija dostavlja podatke o financijskim aspektima provedbe projektnih aktivnosti iz članka 1. stavka 2.

Članak 5.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Ona prestaje vrijediti 36 mjeseci nakon datuma sklapanja sporazumâ o financiranju iz članka 3. stavka 3. ili šest mjeseci nakon dana njezina donošenja ako se ti sporazumi o financiranju ne sklope unutar tog razdoblja.

Sastavljeno u Bruxellesu 29. svibnja 2017.

Za Vijeće
Predsjednik
C. CARDONA

PRILOG

1. Kontekst i obrazloženje za potporu Unije

Ova se Odluka temelji na prethodnim odlukama Vijeća kojima se podupire proces UN-a koji vodi do Ugovora o trgovini oružjem („UTO“) i promicanje njegove učinkovite provedbe i univerzalizacije⁽¹⁾. UTO je donijela Glavna skupština UN-a 2. travnja 2013. te je stupio na snagu 24. prosinca 2014.

Cilj je UTO-a „uspostava najviših mogućih zajedničkih međunarodnih standarda za uređenje ili poboljšanje uređenja međunarodne trgovine konvencionalnim oružjem, sprečavanje i iskorjenjivanje nezakonite trgovine konvencionalnim oružjem te sprečavanje njegova preusmjerenja“. Njegova svrha jest „doprinos međunarodnom i regionalnom miru, sigurnosti i stabilnosti; smanjenje ljudske patnje i promicanje suradnje, transparentnosti i odgovornog djelovanja država stranaka koje sudjeluju u međunarodnoj trgovini konvencionalnim oružjem, jačajući time povjerenje među državama strankama“. Cilj i svrha UTO-a stoga se slažu s općom ambicijom Unije u odnosu na vanjsku i sigurnosnu politiku, kako je sadržana u članku 21. Ugovora u Europskoj uniji.

Nakon donošenja UTO-a u 2013. glavni izazovi sada leže u njegovoj učinkovitoj provedbi i univerzalizaciji.

Pomoć i suradnja u području kontrole izvoza ključni su za rješavanje tih izazova i stoga čine središnje elemente ove Odluke. S obzirom na pomoć u kontroli izvoza, ovom Odlukom obuhvaćene su određene partnerske zemlje te je ostavljen prostor za moguću pomoć novim zemljama koje to zatraže.

U odnosu na devet određenih partnerskih zemalja (Senegal, Burkina Faso, Gana, Filipini, Gruzija, Peru, Jamajka, Kolumbija, Kostarika), ovom se Odlukom predviđa daljnji razvoj suradnje pokrenute prvom fazom aktivnosti za potporu provedbe financiranih Odlukom 2013/768/ZVSP.

U pogledu područja primjene za zemlje korisnice koje upute zahtjev, ova se Odluka temelji na istim dokazanim aktivnostima koje se provode u skladu s Odlukom 2013/768/ZVSP, a to su:

- namjenski programi pomoći za pomoć zemljama korisnicama na prilagođen i dalekosežan način kako bi se ispunili zahtjevi UTO-a. Pomoć će se osmisliti prema planu pomoći koji se treba dogovoriti sa zemljama korisnicama i u kojem će se odrediti prioriteti djelovanja, osigurati jačanje lokalnog osjećaja odgovornosti i, prema potrebi, iskazati predanost ratifikaciji UTO-a,
- *ad hoc* aktivnosti za pomoć zemljama korisnicama s ograničenim i jasno određenim potrebama. Te *ad hoc* aktivnosti za pomoć omogućit će Uniji da na fleksibilan i reaktivan način odgovori na zahtjeve za pomoć.

Naposljetku, u vezi s izazovom univerzalizacije UTO-a, ova Odluka uključuje komponentu regionalne suradnje kojom se sudjelovanje devet određenih partnerskih zemalja nadograđuje sudjelovanjem većine relevantnih regionalnih organizacija. Još jedna uporišna točka za potporu univerzalizaciji jest suradnja u okviru godišnje konferencije država stranaka UTO-a.

Ovom Odlukom stoga se pruža sveobuhvatan skup aktivnosti za pomoć i širenje suradnje kako bi se doprinijelo rješavanju izazova učinkovite provedbe i univerzalizacije. Ona se temelji na rezultatima i iskustvima stečenim u ranijoj fazi financiranoj Odlukom 2013/768/ZVSP te pokazuje trajnu i predanu potporu UTO-u od strane Unije i njezinih država članica.

2. Opći ciljevi

Glavni cilj ove Odluke jest pružanje potpore nizu država u jačanju njihovih sustava za kontrolu prijenosa oružja u svrhu učinkovite provedbe UTO-a i promicanja njegove univerzalizacije. Preciznije, djelovanje Unije omogućit će:

- (a) jačanje kapaciteta i stručnosti zemalja korisnica za kontrolu prijenosa oružja;

⁽¹⁾ Vidjeti Odluku 2009/1012/ZVSP; Odluku 2010/336/ZVSP; Odluku 2012/711/ZVSP; Odluku 2013/43/ZVSP i Odluku 2013/768/ZVSP.

(b) dodatno jačanje svijesti i osjećaja odgovornosti relevantnih dionika, kao što su nadležne regionalne organizacije, nacionalni parlamenti i predstavnici civilnog društva koji su zainteresirani za dugoročnu učinkovitost provedbe UTO-a;

(c) suradnju s drugim zemljama s ciljem potpore univerzalizaciji i učinkovitoj provedbi UTO-a.

3. Opis projektnih aktivnosti

3.1. Povećanje skupine stručnjaka uspostavljene Odlukom 2013/768/ZVSP

3.1.1. Cilj projekta

Skupina stručnjaka uspostavljena Odlukom 2013/768/ZVSP osigurala je dobro utvrđene, kompetentne i pouzdane resurse za primjerenu potporu aktivnostima pomoći. Na temelju stečenog iskustva, sada je potrebno skupinu povećati u smislu broja stručnjaka i raznolikosti njihove stručnosti te vrste stručnjaka, uključivanjem, primjerice, nevladinih stručnjaka; potrebno je poticati njihovo dugoročno sudjelovanje u zemljama korisnicama; te osmisliti komponentu „obuke za voditelje obuke” unutar skupine.

3.1.2. Opis projekta

Provedbeni subjekti radit će na povećanju broja stručnjaka, osiguravajući široku zemljopisnu zastupljenost i raspon stručnog znanja, koliko je god to moguće. Trebali bi osobito poticati sudjelovanje stručnjaka iz zemalja koje su nedavno uspješno razvile nacionalne sustave za kontrolu prijenosa oružja, uključujući one razvijene u vezi s primljenom međunarodnom pomoći. Provedbeni subjekti redovito izvješćuje Radnu skupinu Vijeća za izvoz konvencionalnog oružja (COARM) o skupini, njezinu sastavu i sposobnosti da preuzme radno opterećenje koje proizlazi iz aktivnosti predviđenih ovom Odlukom. COARM može, prema potrebi, odlučiti o korektivnim mjerama.

Sveukupno stručno znanje skupine stručnjaka trebalo bi obuhvaćati puni opseg nacionalnog sustava za kontrolu prijenosa oružja, a osobito pravna pitanja, izdavanje dozvola, carine/provođenje, razinu svijesti, kazneni progon/sankcije, izvještavanje/transparentnost.

3.1.2.1. Stručnjaci

Provedbeni subjekti osigurati će da zapošljavanje stručnjaka bude provedeno na pošten i transparentan način, a u pogledu stručnjaka Unije u potpunosti će se koristiti popisom stručnjaka za širenje suradnje Unije, za čiju se distribuciju i ažuriranje brine Radna skupina COARM.

3.1.2.2. Sastanci stručnjaka

Provedbeni subjekti sazvat će četiri dvodnevna sastanka stručnjaka (po dva sastanka za svaki od njih) za vrijeme razdoblja važenja ove Odluke. Sastanci će posebno biti usmjereni na to da se:

- među stručnjacima razvije zajedničko razumijevanje izazova u vezi s potporom provedbi UTO-a i odgovorima na te izazove,
- prema potrebi osmisle zajednički materijali koje bi stručnjaci upotrebljavali pri pružanju pomoći (kao što su priručnik i smjernice) kako bi savjeti koje pružaju stručnjaci bili dosljedni,
- procijeni komponenta „obuke za voditelje obuke” (vidjeti 3.1.2.3.) i prema potrebi odluči o njezinim izmjenama.

Dva sastanka, uključujući i početni sastanak, trebalo bi održati u Bruxellesu. Preostala dva sastanka održat će se na temelju lokacije provedbenog subjekta. Na svaki sastanak bit će pozvano do najviše 40 stručnjaka i to na temelju poštovanja geografske ravnoteže i uzimajući u obzir komponentu „obuke za voditelje obuke” (vidjeti 3.1.2.3.).

3.1.2.3. Komponenta „obuke za voditelje obuke”

Ovom komponentom nastoji se poduprijeti obuku određenog broja stručnjaka iz zemalja korisnica kako bi im se omogućilo da nakon toga oni sami mogu na učinkovit način vršiti obuku svojih kolega. Provedbeni subjekti će, prema, potrebi, oglašavati komponentu „obuke za voditelje obuke” te će buduće voditelje obuke pronaći prilikom pokretanja aktivnosti za pomoć u zemljama korisnicama na temelju ove Odluke. Ti će službenici nakon toga biti registrirani u skupini stručnjaka i u skladu s time pozvani na sastanke stručnjaka navedene u 3.1.2.2.

Komponenta „obuke za voditelje obuke” bit će održana trećeg, dodatnog, dana, odmah nakon sastanaka stručnjaka. Ona će okupljati buduće voditelje obuke i odgovarajući broj stručnjaka iz skupine stručnjaka koji će pružati obuku.

U razdoblju između godišnjih sastanaka stručnjaka, i dodatne komponente tih sastanaka u obliku „obuke za voditelje obuke”, bit će poticani kontakti između stručnjaka za obuku i budućih voditelja obuke, a u zemljama korisnicama prema potrebi bi se moglo organizirati dodatne tečajeve za obuku usporedno s planiranim aktivnostima za pomoć (npr. poludnevne posebne radionice iz dijela 3.2.3.1.).

Na svakom od tih tečajeva sudjelovat će najviše do 15 budućih voditelja obuke.

Provedbeni subjekt zadužen za sastanak stručnjaka bit će odgovoran i za komponentu „obuke za voditelje obuke” koja je povezana s tim sastankom.

3.2. Daljnja pomoć dugoročnim partnerskim zemljama

3.2.1. Dugoročne partnerske zemlje

Senegal, Burkina Faso, Gana, Filipini, Gruzija, Peru, Jamajka, Kolumbija, Kostarika.

Provedbeni subjekti bit će zaduženi za sljedeće dugoročne partnerske zemlje:

- BAFA: Gana; Gruzija; Peru; Jamajka; Kolumbija; Kostarika,
- Expertise France: Senegal; Burkina Faso; Filipini.

3.2.2. Cilj projekta

Odlukom 2013/768/ZVSP Uniji je omogućeno da s devet partnerskih zemalja iz dijela 3.2.1. započne suradnju utemeljenu na početnom planu. Dovršetak tog plana, potpun ili djelomičan, ukazao je na dodatne izazove s kojima se potrebno pozabaviti kako bi se postigao napredak u potpunijoj provedbi UTO-a. Stoga će biti potrebno predvidjeti određeni sveukupan broj dostupnih aktivnosti te ih dodijeliti ovisno o potrebama, interesima i apsorpcijskoj sposobnosti zemalja korisnica.

3.2.3. Opis projekta

3.2.3.1. Radionice u navedenim zemljama

Za devet dugoročnih partnerskih zemalja bit će organizirano ukupno 45 dvodnevni radionice u tim zemljama korisnicama i to kao nastavak na dosad uloženi rad i dosad ostvarena postignuća na temelju Odluke 2013/768/ZVSP.

3.2.3.2. Studijski posjeti u državama članicama

Kako bi se nadopunile aktivnosti koje se odvijaju u zemljama korisnicama, vladinim službenicima, službenicima za izdavanje dozvola i službenicima za izvršavanje zakona iz dugoročnih partnerskih zemalja na raspolaganju će biti do devet trodnevni studijski posjeta relevantnim tijelima država članica. Za organizaciju studijskih posjeta pobrinut će se provedbeni subjekt zadužen za dugoročnu partnersku zemlju koja obavlja studijski posjet (vidjeti točku 3.2.1.).

S obzirom na visok potencijal koji imaju u pogledu obuke, ti studijski posjeti u načelu bi trebali biti namijenjeni budućim voditeljima obuke iz zemalja korisnica, odnosno službenicima iz zemalja korisnica koji sudjeluju u komponenti „obuke za voditelje obuke” iz točke 3.1.2.3.

3.3. Regionalna suradnja

3.3.1. Cilj projekta

Devet utvrđenih zemalja korisnica moglo bi imati važnu ulogu u regionalnoj suradnji i to u sklopu njihove dodatne suradnje sa svojim bliskim susjednim zemljama u pogledu pitanja prijenosa oružja i provedbe UTO-a. Time bi se dugoročno moglo potaknuti suradnju na relaciji jug-jug.

Stoga im se ovom Odlukom pruža mogućnost da zajednički ili pojedinačno, ovisno o svojim kapacitetima, organiziraju podregionalne radionice za najviše tri svoje susjedne zemlje.

3.3.2. Opis projekta

Za potrebe regionalne suradnje bit će predviđeno najviše 12 dvodnevni radionica. Osim ako je drukčije dogovoreno sa zemljama domaćinima, one će održavati na sljedeći način:

- Senegal, Burkina Faso, Gana: do tri radionice za najviše po tri zemlje ECOWAS-a, prema potrebi u suradnji s Komisijom ECOWAS-a i to prema načelu rotacije, osim ako te tri dotične zemlje domaćini odluče drugačije,
- Peru, Kolumbija, Kostarika: do tri radionice za najviše po tri zemlje UNLIREC-a, prema potrebi u suradnji s UNLIREC-om i to prema načelu rotacije, osim ako te tri dotične zemlje domaćini odluče drugačije,
- Filipini, Gruzija, Jamajka: najviše po dvije radionice za svaku od njih i to za najviše do tri susjedne zemlje. Regionalna tajništva centara za izvrsnost CBRN-a nalaze se u Gruziji i Filipinima, što bi moglo olakšati uspostavljanje sinergija s projektima u vezi s kontrolom izvoza, kao i olakšati odlučivanje o zemljama koje trebaju biti pozvane i kontakte s njima.

Bit će pozvano do najviše deset službenika po svakoj pozvanoj susjednoj zemlji.

Agencija Expertise France bavit će se radionicama koje se odnose na Senegal, Burkinu Faso, Ganu i Filipine, a BAFA radionicama koje se odnose na Peru, Kostariku, Kolumbiju, Gruziju i Jamajku.

3.4. Programi pomoći koji se temelje na planu

3.4.1. Cilj projekta

Cilj namjenskih programa pomoći i s njima povezanih planova pomoći jest jačanje kapaciteta zemalja korisnica za ispunjavanje zahtjeva UTO-a na globalni i održiv način. Plan će novoj zemlji korisnici pružiti predvidljivost u vezi s planiranom pomoći te će joj omogućiti pregled poboljšanja koja se mogu očekivati u pogledu kapaciteta za kontrolu prijenosa. Zemlje korisnice bit će zemlje koje zatraže pomoć po donošenju ove Odluke.

3.4.2. Opis projekta

Nacionalni programi pomoći uspostaviti će se za najviše devet zemalja korisnica.

Namjenske programe pomoći trebalo bi razviti sljedeći korake u nastavku:

- (a) zahtjev za pomoć u provedbi UTO-a. Taj zahtjev trebao bi biti što obrazloženiji i u njemu bi trebalo utvrditi posebna područja koja bi trebala primiti pomoć. Zemlja podnositeljica zahtjeva prema potrebi trebala bi uputiti i na prošlu ili tekuću pomoć drugih pružatelja pomoći (također vidjeti odjeljak 6. u nastavku) i pružiti informacije o svojoj nacionalnoj strategiji provedbe UTO-a;
- (b) na temelju stupnja obrazloženosti zahtjeva i kriterija navedenih u odjeljku 4. Visoki predstavnik, u suradnji s COARM-om i provedbenim subjektom, odlučit će o prihvatljivosti zemlje podnositeljice zahtjeva;
- (c) ako je zahtjev za pomoć pozitivno primljen, provedbeni subjekt organizirat će posjet za procjenu stručnjaka. On bi se trebao temeljiti na bliskim kontaktima između provedbenog subjekta i treće zemlje koja traži pomoć, a u njemu bi trebali sudjelovati neki od najrelevantnijih stručnjaka iz skupine stručnjaka.

Kao priprema za posjet za procjenu stručnjaka mogu poslužiti upitnici ili se mogu prikupiti postojeće informacije; to će se sastojati od početne procjene potreba i prioriteta zemlje koja traži pomoć. Time će se, prije svega, zemlji koja traži pomoć pojasniti što je zaista potrebno za učinkovitu provedbu UTO-a i te zahtjeve usporediti s postojećim resursima te zemlje. U sklopu početnog posjeta za procjenu stručnjaka bit će okupljene sve relevantne domaće agencije i dionici te će biti moguće pronaći motivirane i pouzdane lokalne partnere;

- (d) na temelju rezultata posjeta za procjenu stručnjaka provedbeni subjekt sastavit će plan pomoći. Pri sastavljanju takvog plana pomoći provedbeni subjekt uzet će u obzir svaku pomoć u vezi s UTO-om koja se možda pruža u sklopu dobrovoljne zaklade za pomoć UTO-a, Zaklade UN-a za potporu suradnje u donošenju propisa za oružje (UNSCAR), ili pomoć koju možda pružaju druge organizacije (također vidjeti odjeljak 6. u nastavku). Ako je zemlja koja traži pomoć već razvila nacionalnu strategiju provedbe za UTO, provedbeno tijelo također će osigurati da je plan pomoći u skladu s tom nacionalnom strategijom provedbe;

- (e) zemlja korisnica bit će upoznata s nacrtom plana pomoći kako bi ga moglo potvrditi odgovarajuće mjerodavno tijelo. Taj plan bit će posebno prilagođen zemlji korisnici i u njemu će biti utvrđeni prioriteta za pomoć;
- (f) plan će se provoditi uz sudjelovanje relevantnih stručnjaka iz skupine stručnjaka te prema potrebi uz sudjelovanje drugih dionika. Provedbeno tijelo imat će mogućnost da organizaciju i/ili provedbu postupka procjene, kao i izradu plana pomoći, prema potrebi povjeri vanjskom stručnjaku ili stručnjacima. Provedbeno tijelo nadgledat će taj postupak.

U okviru raspona instrumenata za pomoć osobito će biti obuhvaćene pravne procjene, seminari za obuku, radionice te će se njima promicati upotreba internetskih alata i izvora informacija, primjerice internetskog portala EU-a za suradnju na razini ravnopravnih partnera i biltena EU-a izrađenog na razini ravnopravnih partnera. Te instrumente za pomoć birat će provedbeni subjekt i to u skladu s preciznim potrebama i prioritetima koje su utvrđene prilikom posjeta za procjenu stručnjaka te u skladu s planom.

3.4.3. Zemljopisna podjela planova

Uzimajući u obzir aktivnosti koje su već provedene na temelju Odluke 2013/768/ZVSP i činjenicu da bi bilo poželjno nastaviti rad u vezi s njima, devet planova provodit će se na sljedeći način (provedbeni subjekt zadužen za njih naveden je u zagradama):

- Sjeverna, središnja i zapadna Afrika: 5 (Expertise France),
- Južna i istočna Afrika: 1 (BAFA),
- Jugoistočna Azija: 2 (BAFA),
- Bliski istok, zemlje Perzijskog zaljeva i srednje Azije: 1 (Expertise France).

U skladu s praksom UN-a u ugovorima sklopljenima s provedbenim subjektima zatim će dodatno biti utvrđeno na koje se treće zemlje iz gore navedenih zemljopisnih regija odnosi ti provedbeni subjekti.

3.5. *Ad hoc* radionice za pomoć

3.5.1. Cilj projekta

Cilj *ad hoc* radionica za pomoć ojačati je kapacitete za kontrolu prijenosa oružja u zemljama korisnicama kako bi se na ciljan i odgovarajući način ispunili zahtjevi UTO-a. Te *ad hoc* aktivnosti za pomoć omogućit će Uniji da na fleksibilan i reaktivan način odgovori na zahtjeve za pomoć u kojima su utvrđene posebne potrebe relevantne za provedbu UTO-a. One će se moći odnositi na pojedinačnu zemlju korisnicu ili na određeni broj zemalja korisnica koje imaju slične potrebe.

3.5.2. Opis projekta

Bit će organizirano najviše 14 dvodnevni radionica i to kako bi se odgovorilo na ciljane zahtjeve za pomoć i iskazivanje interesa za razvoj nekog posebnog područja u okviru sustava za kontrolu prijenosa oružja ili više takvih područja.

Tim će radionicama biti pružena prilagođena pomoć te će se njima rješavati posebna pitanja jedne ili više zemalja podnositeljica zahtjeva. Održavat će se u zemljama korisnicama, a stručna znanja prenosit će stručnjaci iz skupine stručnjaka.

Visoki predstavnik, uz savjetovanje s COARM-om, odlučit će o tome kako odgovoriti na zahtjeve za pomoć. Procjena Visokog predstavnika posebno će se voditi kriterijima navedenima u odjeljku 4., točnošću zahtjeva i načinom na koji su utvrđena potencijalna problematična pitanja te će se njome uzimati u obzir geografska ravnoteža.

3.5.3. Zemljopisna podjela *ad hoc* radionica za pomoć

Ukupno 14 *ad hoc* radionica za pomoć provest će se na sljedeći način (provedbeni subjekt zadužen za njih naveden je u zagradama):

- Latinska Amerika: 3 (BAFA) i 1 (Expertise France),
- Afrika: 3 (Expertise France),

- Srednja i jugoistočna Azija: 2 (BAFA) i 1 (Expertise France),
- Istočna Europa i područje Kavkaza: 2 (BAFA),
- zemlje Perzijskog zaljeva i Bliskog istoka: 2 (Expertise France).

U skladu s praksom UN-a u ugovorima sklopljenima s provedbenim subjektima zatim će dodatno biti utvrđeno koje se treće zemlje iz gore navedenih zemljopisnih regija odnose na te provedbene subjekte.

3.6. Završna konferencija zemalja korisnica aktivnosti za pomoć UTO-u

3.6.1. Cilj projekta

Cilj konferencije dodatno je jačanje svijesti i osjećaja odgovornosti relevantnih dionika, kao što su nadležne regionalne organizacije, nacionalni parlamenti i predstavnici civilnog društva, koji su zainteresirani za dugoročnu učinkovitost provedbe UTO-a.

3.6.2. Opis projekta

Projekt će biti održan u obliku dvodnevne konferencije koja će se organizirati pred kraj provedbe ove Odluke, a po mogućnosti usporedno sa sastankom COARM-a. Za provedbu će biti zadužena BAFA. Na konferenciji će biti okupljeni relevantni predstavnici devet dugoročnih zemalja korisnica (3.2.1.) i zemlje korisnice aktivnosti iz 3.4. i 3.5.

Konferencija će omogućiti razmjenu iskustava zemalja korisnica, bit će predstavljene informacije o njihovim stajalištima u vezi s UTO-om, kao i status ratifikacije i provedbe UTO-a, te će relevantne informacije biti moguće podijeliti s predstavnicima nacionalnih parlamenata, regionalnih organizacija i civilnog društva.

Sudionici konferencije stoga bi trebali uključivati:

- diplomatsko i vojno/obrambeno osoblje iz zemalja korisnica, posebno tijela odgovornih za nacionalnu politiku u vezi s UTO-om,
- tehničko osoblje i osoblje zaduženo za provedbu zakona iz zemalja korisnica, posebno službenike tijela za izdavanje dozvola, carine i kazneni progon,
- predstavnike nacionalnih, regionalnih i međunarodnih organizacija uključene u pružanje pomoći, kao i predstavnike zemalja zainteresiranih za pružanje ili primanje pomoći za stratešku kontrolu trgovine,
- predstavnike relevantnih nevladinih organizacija, skupina za strateško promišljanje, nacionalnih parlamenata i industrije.

Na konferenciji bi trebalo sudjelovati do 80 sudionika. Mjesto održavanja i konačan popis pozvanih zemalja i organizacija odredit će Visoki predstavnik uz savjetovanje s COARM-om i to na temelju prijedloga provedbenog tijela.

3.7. Popratna događanja na marginama konferencije država stranaka UTO-a

3.7.1. Cilj projekta

Godišnje konferencije država stranaka UTO-a predstavljaju jedinstvenu priliku da se stupi u kontakt s relevantnim dužnosnicima i dionicima nadležnima za pitanja u vezi s UTO-om. Popratna događanja koja financira Unija osobito će omogućiti jačanje svijesti o aktivnostima Unije za potporu njegovoj provedbi, ali i jačanje svijesti u pogledu zemalja koji možda naknadno zatraže pomoć, te za promicanje dobrih praksi, osobito u zemljama korisnicama.

3.7.2. Opis projekta

Za vrijeme odvijanja programa bit će održana tri popratna događanja, po jedno za svaku godišnju konferenciju država stranaka UTO-a. Agencija Expertise France bit će zadužena za njihovu provedbu. Sredstvima Unije posebno bi se moglo pokriti putne troškove za najviše tri stručnjaka/službenika iz zemalja korisnica.

4. Korisnici projektnih aktivnosti iz odjeljaka 3.4. i 3.5.

Korisnici projektnih aktivnosti iz odjeljaka 3.4. i 3.5. mogu biti države koje zatraže pomoć s ciljem provedbe UTO-a i koje će između ostalog biti odabrane na temelju sljedećih kriterija:

- postojanje stupnja političke i pravne predanosti za poštovanje UTO-a, kao i status provedbe međunarodnih instrumenata relevantnih za trgovinu oružjem i prijenos oružja koji se primjenjuju na tu zemlju,
- vjerojatnost da aktivnosti za pomoć imaju uspješan ishod,
- procjena bilo kakve moguće pomoći koja je već primljena ili planirana u području kontrole prijenosa robe dvojne namjene i oružja,
- relevantnost zemlje za globalnu trgovinu oružjem,
- relevantnost zemlje za sigurnosne interese Unije,
- prihvatljivost za službenu razvojnu pomoć (ODA).

5. Provedbeni subjekti

S obzirom na radno opterećenje koje proizlazi iz aktivnosti u okviru ove Odluke čini se da uputno koristiti se dvama nadležnim provedbenim subjektima – BAFA-om i Expertise France. Oni će, prema potrebi, partnerski surađivati s agencijama za kontrolu izvoza država članica, relevantnim regionalnim i međunarodnim organizacijama, skupinama za strateško promišljanje, istraživačkim institutima i nevladinim organizacijama, i/ili će im povjeriti rad.

Vijeće i Komisija BAFA-i su povjerali provedbu određenog broja ranijih projekata u vezi s kontrolom izvoza. BAFA je u skladu s time razvila veliki korpus znanja i stručnosti. Agencija Expertise France nadležna je za projekte EU-a na razini ravnopravnih partnera u vezi s robom dvojne namjene koji se financiraju u okviru Instrumenta za doprinos stabilnosti i miru. Njezina uloga u provedbi ove Odluke pomoći će da se osigura odgovarajuću koordinaciju s projektima u vezi s robom dvojne namjene. Oba provedbena subjekta promatrana zajedno stoga posjeduju dokazano iskustvo, kvalifikacije i potrebnu stručnost u cjelokupnom rasponu relevantnih aktivnosti Unije povezanih s kontrolom izvoza oružja i u području kontrole izvoza robe dvojne namjene i kontrole izvoza oružja.

6. Koordinacija s ostalim relevantnim aktivnostima za pomoć

Provedbeni subjekti posebnu bi pažnju trebali obratiti na aktivnosti koje se odnose na UTO i provode u okviru programa djelovanja UN-a za sprječavanje, suzbijanje i iskorjenjivanje protupravnog trgovanja malim i lakim oružjem u svim aspektima i njegovog Sustava za potporu provedbi (PoA-ISS), RVSUN-a 1540/2004, dobrovoljne zaklade za pomoć UTO-a i UNSCAR-a, kao i na aktivnosti za bilateralnu pomoć. Provedbeni subjekti trebali bi prema potrebi surađivati s drugim pružateljima pomoći kako bi se osiguralo da ne dolazi do dvostrukog ulaganja napora i kako bi se osigurala najveća moguća usklađenost i komplementarnost.

Projekt za cilj ima i jačanje svijesti među zemljama korisnicama o instrumentima Unije koji mogu pružiti potporu suradnji jug-jug za kontrolu izvoza. U tom smislu u sklopu aktivnosti za pomoć trebalo bi pružati informacije o dostupnim instrumentima, kao što su to inicijativa EU-a za centre za izvrsnosti CBRN-a ili drugi instrumenti EU-a na razini ravnopravnih partnera (P2P), te bi te instrumente trebalo promicati.

7. Vidljivost Unije i dostupnost materijala za pomoć

Materijali koji se proizvedu u sklopu projekta osigurat će vidljivost Unije, posebno na temelju loga i grafičkog dijagrama iz Priručnika za komunikaciju i vidljivost vanjskog djelovanja Europske unije, što uključuje logo „program EU-a za kontrolu izvoza na razini ravnopravnih partnera”. Delegacije Unije trebale bi biti uključene u događanja u trećim zemljama s ciljem poboljšanja političkog daljnog djelovanja i poboljšanja vidljivosti.

Internetski portal EU-a na razini ravnopravnih partnera (<https://export-control.jrc.ec.europa.eu>) promicat će se u svrhu aktivnosti za pomoć povezanih s UTO-om u okviru ove Odluke. Provedbeni subjekti stoga bi u aktivnostima za pomoć koje oni provode trebali uključivati informacije o tom internetskom portalu, poticati na njegovo pregledavanje i upotrebu njegovih tehničkih resursa. U promicanju tog internetskog portala trebalo bi osigurati vidljivost Unije. Nadalje, aktivnosti bi se trebale promicati i uz pomoć biltena EU-a izrađenog na razini ravnopravnih partnera.

8. Procjena učinka

Učinak aktivnosti predviđenih ovom Odlukom trebalo bi tehnički procijeniti nakon njihova dovršetka. Na temelju informacija i izvješća koje pružaju provedbeni subjekti procjenu učinka izvršit će Visoki predstavnik, u suradnji s COARM-om i, prema potrebi, delegacijama Unije u zemljama korisnicama, kao i s drugim relevantnim dionicima.

U odnosu na zemlje koje su ostvarile korist od namjenskog programa pomoći, u sklopu procjena učinka trebalo bi posebno obratiti pažnju na broj zemalja korisnica koje su ratificirale UTO i na razvoj njihovih kapaciteta za kontrolu prijenosa oružja. Takvom procjenom kapaciteta za kontrolu prijenosa oružja u zemljama korisnicama trebalo bi posebno obuhvatiti pripremu i izdavanje relevantnih nacionalnih propisa, ispunjavanje obaveza na temelju UTO-a u pogledu izvješćivanja te ovlasti relevantnih tijela koja su zadužena za kontrolu prijenosa oružja.

9. Izvješćivanje

Provedbeni subjekti pripremat će redovita izvješća, među ostalim i nakon dovršetka svake aktivnosti. Izvješća bi trebalo dostaviti Visokom predstavniku najkasnije šest tjedana nakon dovršetka relevantnih aktivnosti.

PROVEDBENA ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2017/916**od 29. svibnja 2017.****o provedbi Odluke 2013/798/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Srednjoafričke Republike**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 31. stavak 2.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2013/798/ZVSP od 23. prosinca 2013. o mjerama ograničavanja protiv Srednjoafričke Republike ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 2.c,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 23. prosinca 2013. donijelo Odluku 2013/798/ZVSP.
- (2) Odbor Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda osnovan na temelju Rezolucije Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda 2127 (2013) ažurirao je 12 siječnja 2017. informacije koje se odnose na deset osoba i dva subjekta koji podliježu mjerama ograničavanja.
- (3) Prilog Odluci 2013/798/ZVSP trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog Odluci 2013/798/ZVSP mijenja se kako je navedeno u Prilogu ovoj Odluci.

*Članak 2.*Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 29. svibnja 2017.

Za Vijeće
Predsjednik
C. CARDONA

⁽¹⁾ SL L 352, 24.12.2013., str. 51.

PRILOG

Unosi u vezi s osobama i subjektima koji su dolje navedeni zamjenjuju se sljedećim unosima:

„A Osobe

1. **François Yangouvonda BOZIZÉ (također poznat kao: a) Bozize Yangouvonda)**

Datum rođenja: 14. listopada 1946.

Mjesto rođenja: Mouila, Gabon.

Državljanstvo: Srednjoafrička Republika.

Adresa: Uganda.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 9. svibnja 2014.

Ostale informacije: ime majke je Martine Kofio. Poveznica na internetske stranice s posebnim objavama Interpola i Vijeća sigurnosti UN-a: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5802796>

Informacije iz sažetka razloga za uvrštavanje na popis Odbora za sankcije:

Bozize je uvršten na popis 9. svibnja 2014. na temelju stavka 36. Rezolucije 2134 (2014) zbog „sudjelovanja u ili pružanja potpore radnjama kojima se podrivaju mir, stabilnost ili sigurnost SAR-a”.

Dodatne informacije

Bozize je zajedno sa svojim pristašama potaknuo napad na Bangui 5. prosinca 2013. Od tada je nastavio pokušavati provoditi operacije destabiliziranja kako bi se održale napetosti u glavnom gradu SAR-a. Bozize je navodno osnovao paravojnu skupinu anti-Balaka prije nego što je pobjegao iz SAR-a 24. ožujka 2013. Bozize je u priopćenju pozvao svoje paravojne snage da nastave sa zločinima protiv sadašnjeg režima i islamista. Bozize je navodno pružao financijsku i materijalnu potporu pripadnicima paravojnih snaga koji rade na destabiliziranju tranzicije koja je u tijeku i na vraćanju Bozizea na vlast. Većina pripadnika anti-Balake pripadnici su srednjoafričkih oružanih snaga koji su se nakon državnog udara raspršili po ruralnim područjima te ih je Bozize potom reorganizirao. Bozize i njegovi pristaše nadziru više od polovice jedinica anti-Balake.

Snage odane Bozizeu naoružane su jurišnim puškama, minobacačima i raketnim bacačima te sve više sudjeluju u napadima odmazde na muslimansko stanovništvo SAR-a. Stanje u SAR-u ubrzano se pogoršalo nakon napada snaga paravojne skupine anti-Balaka u Banguiju 5. prosinca 2013. u kojem je smrtno stradalo više od 700 osoba.

2. **Nourredine ADAM (također poznat kao: a) Nureldine Adam; b) Nourreldine Adam; c) Nourreddine Adam; d) Mahamat Nouradine Adam)**

Oznaka: a) glavni direktor „Izvanrednog odbora za obranu demokratskih postignuća”; b) ministar sigurnosti; c) general.

Datum rođenja: a) 1970. b) 1969. c) 1971. d) 1. siječnja 1970.

Mjesto rođenja: Ndele, Srednjoafrička Republika.

Državljanstvo: Srednjoafrička Republika. Br. putovnice: D00001184.

Adresa: Birao, Srednjoafrička Republika.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 9. svibnja 2014.

Ostale informacije: poveznica na internetske stranice s posebnim objavama Interpola i Vijeća sigurnosti UN-a: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5802798>

Informacije iz sažetka razloga za uvrštavanje na popis Odbora za sankcije:

Nourredine je uvršten na popis 9. svibnja 2014. na temelju stavka 36. Rezolucije 2134 (2014) zbog „sudjelovanja u ili pružanja potpore radnjama kojima se podrivaju mir, stabilnost ili sigurnost SAR-a”.

Dodatne informacije

Noureddine je jedan od izvornih vođa Seleke. Utvrđeno je da je bio i general i predsjednik jedne od oružanih pobunjeničkih skupina Seleke, Središnjeg PJCC-a, skupine službeno poznate pod nazivom „Konvencija domoljuba za pravdu i mir” (*Convention of Patriots for Justice and Peace*) čiji je akronim priznat i kao CPJP. Kao bivši vođa „fundamentalističke” odcijepljene skupine Konvencije domoljuba za pravdu i mir (CPJP/F) bio je vojni koordinator ex-Séléke za vrijeme ofenziva u sklopu prethodne pobune u Srednjoafričkoj Republici između početka prosinca 2012. i ožujka 2013. Bez Noureddinove pomoći i bliskih odnosa sa specijalnim snagama Čada, Seleka vjerojatno ne bi mogla preoteti vlast od bivšeg predsjednika SAR-a François Bozizea.

Od imenovanja Catherine Samba-Panze privremenom predsjednicom 20. siječnja 2014. bio je jedan od glavnih organizatora taktičkog povlačenja ex-Séléke u Sibutu s ciljem provedbe njegova plana za stvaranje muslimanskog uporišta na sjeveru zemlje. Jasno je poticao svoje snage da se opiru naredbama prijelazne vlade i vojnih vođa Misije međunarodne potpore u Srednjoafričkoj Republici pod afričkim vodstvom (MISCA). Noureddine aktivno vodi ex-Seleku, bivše postrojbe Seleke koje je Djotodia navodno raspustio u rujnu 2013., te vodi operacije protiv kršćanskih područja i nastavlja pružati znatnu potporu i vodstvo ex-Seleki koja djeluje u SAR-u.

Nourredine je također uvršten na popis 9. svibnja 2014. na temelju stavka 37. točke (b) Rezolucije 2134 (2014) zbog „uključenosti u planiranje, vođenje ili poduzimanje radnji kojima se krši međunarodno pravo o ljudskim pravima ili međunarodno humanitarno pravo, ovisno o slučaju”.

Nakon što je Séléka preuzela kontrolu nad Banguijem 24. ožujka 2013., Noureddine Adam imenovan je ministrom za sigurnost, zatim glavnim direktorom „Izvanrednog odbora za obranu demokratskih postignuća” (*Comité extraordinaire de défense des acquis démocratiques – CEDAD*, obavještajna služba SAR-a koja više ne postoji). Noureddine Adam upotrebljavao je CEDAD kao svoju osobnu političku policiju koja je izvršila brojna proizvoljna uhićenja, mučenja i masovna pogubljenja. Osim toga, Noureddine je bio jedna od ključnih osoba iza krvave operacije u području Boy Rabe. U kolovozu 2013. postrojbe Seleke zauzele su Boy Rabe, područje SAR-a koje se smatralo uporištem pristaša François Bozizea i njegove etničke skupine. Pod izgovorom da traže skrovišta oružja, postrojbe Seleke navodno su ubile brojne civile te su krenule u pljačkaški pohod. Kada su se ti napadi proširili na druge četvrti, tisuće stanovnika pohrile su u međunarodnu zračnu luku koja se zbog prisutnosti francuskih postrojbi smatrala sigurnim mjestom, te su zauzele uzletno-sletnu stazu.

Nourredine je također uvršten na popis 9. svibnja 2014. na temelju stavka 37. točke (d) Rezolucije 2134 (2014) zbog „pružanja potpore oružanim skupinama ili kriminalnim mrežama nezakonitim iskorištavanjem prirodnih resursa”.

Početakom 2013. Noureddine Adam imao je važnu ulogu u mrežama financiranja ex-Séléke. Putovao je u Saudijsku Arabiju, Katar i Ujedinjene Arapske Emirate radi prikupljanja sredstva za prethodnu pobunu. Radio je i kao posrednik za čadski lanac nezakonite trgovine dijamantima koji je djelovao između Srednjoafričke Republike i Čada.

4. **Alfred YEKATOM (također poznat kao: a) Alfred Yekatom Saragba b) Alfred Ekatom c) Alfred Saragba d) Colonel Rombhot e) Colonel Rambo f) Colonel Rambot g) Colonel Rombot h) Colonel Romboh)**

Oznaka: glavni vodnik u Forces Armées Centrafricaines (FACA)

Datum rođenja: 23. lipnja 1976.

Mjesto rođenja: Srednjoafrička Republika

Državljanstvo: Srednjoafrička Republika

Adresa: a) Mbaiki, pokrajina Lobaye, Srednjoafrička Republika (tel. +236 72 15 47 07/+236 75 09 43 41)
b) Bimbo, pokrajina Ombella-Mpoko, Srednjoafrička Republika (prijašnja lokacija).

Datum uvrštenja na popis UN-a: 20. kolovoza 2015.

Ostale informacije: kontrolirao je veliku skupinu naoružanih pripadnika paravojskih postrojbi i zapovijedao je tom skupinom. Ime oca (očuha) je Ekatom Saragba (piše se i Yekatom Saragba). Brat Yvesa Saragbe, zapovjednika postrojbe anti-Balaka u Batalimu u pokrajini Lobaye i bivšeg vojnika FACA-e. Fizički opis: boja očiju: crna; boja kose: ćelav; put: crna; visina: 170 cm; težina: 100 kg. Fotografija dostupna za uvrštenje na posebnu objavu Interpola i Vijeća sigurnosti UN-a. Poveznica na internetske stranice s posebnim objavama Interpola i Vijeća sigurnosti UN-a: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5891143>

Informacije iz sažetka razloga za uvrštavanje na popis Odbora za sankcije:

Alfred Yekatom uvršten je na popis 20. kolovoza 2015. na temelju stavka 11. Rezolucije 2196 (2015) zbog „sudjelovanja u ili pružanja potpore radnjama kojima se podrivaju mir, stabilnost ili sigurnost SAR-a, što uključuje radnje kojima se ugrožavaju ili krše prijelazni sporazumi ili kojima se ugrožava ili ometa proces političke tranzicije, između ostalog tranzicija prema slobodnim i poštenim demokratskim izborima, ili kojima se potiče nasilje”.

Dodatne informacije:

Alfred Yekatom, također poznat kao Colonel Rombhot, vođa je frakcije postrojbi anti-Balaka poznate kao „anti-Balaka s juga”. Imao je čin glavnog vodnika u *Forces Armées Centrafricaines* (FACA – Srednjoafričke oružane snage).

Yekatom je sudjelovao u radnjama kojima se podrivaju mir, stabilnost i sigurnost Srednjoafričke Republike i pružao im potporu, što uključuje radnje kojima se ugrožavaju prijelazni sporazumi te kojima se ugrožava proces političke tranzicije. Yekatom je kontrolirao veliku skupinu naoružanih pripadnika paravojskih postrojbi prisutnih u četvrti PK9 u Banguiju te u gradovima Bimbo (u pokrajini Ombella-Mpoko), Cékia, Pissa i Mbaiki (glavni grad pokrajine Lobaye) i zapovijedao je tom skupino te je uspostavio svoj stožer na području obuhvaćenom šumarskom koncesijom u Batalimu.

Yekatom je izravno nadzirao desetak kontrolnih točaka s prosječno deset naoružanih pripadnika paravojskih snaga u vojnim odorama koji su nosili oružje, među ostalim vojne jurišne puške, od glavnoga mosta između Bimba i Banguija do Mbaikija (u pokrajini Lobaye) te od Pisse do Batalima (pokraj granice s Republikom Kongom), neovlašteno naplaćujući porez vlasnicima privatnih vozila, motocikala, putničkih kombija i kamiona koji su izvozili šumska dobra u Kamerun i Čad kao i od vlasnika plovila na rijeci Oubangui. Yekatom je viđen kako osobno ubire te nezakonite poreze. Yekatom i njegove paravojske postrojbe navodno su također ubijali civile.

5. Habib SOUSSOU (također poznat kao: Soussou Abib)

Oznaka: a) koordinator skupine anti-Balaka za pokrajinu Lobaye b) vodnik u srednjoafričkim oružanim snagama (FACA)

Datum rođenja: 13. ožujka 1980.

Mjesto rođenja: Boda, Srednjoafrička Republika

Državljanstvo: Srednjoafrička Republika

Adresa: Boda, Srednjoafrička Republika (tel. + 236 72198628)

Datum uvrštenja na popis UN-a: 20. kolovoza 2015.

Ostale informacije: imenovan zapovjednikom za područje Bode (COMZONE) 11. travnja 2014., a zapovjednikom cijele pokrajina Lobaye 28. lipnja 2014. Pod njegovim zapovjedništvom nastavila su se ciljana ubojstva, sukobi i napadi na humanitarne organizacije i radnike. Fizički opis: boja očiju: smeđa; boja kose: crna; visina: 160 cm; težina: 60 kg. Fotografija dostupna za uvrštenje na posebnu objavu Interpola i Vijeća sigurnosti UN-a. Poveznica na internetske stranice s posebnim objavama Interpola i Vijeća sigurnosti UN-a: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5891199>

Informacije iz sažetka razloga za uvrštavanje na popis Odbora za sankcije:

Habib Soussou uvršten je na popis 20. kolovoza 2015. na temelju stavka 11. i stavka 12. točaka (b) i (e) Rezolucije 2196 (2015) zbog „sudjelovanja u radnjama kojima se podrivaju mir, stabilnost ili sigurnost SAR-a ili pružanja potpore tim radnjama, uključujući radnje kojima se ugrožavaju ili krše prijelazni sporazumi, ili kojima se ugrožava ili ometa proces političke tranzicije, uključujući tranziciju prema slobodnim i poštenim demokratskim izborima, ili kojima se potiče nasilje” te zato što je „uključen u planiranje, usmjeravanje ili poduzimanje radnji kojima se krši međunarodno pravo o ljudskim pravima ili međunarodno humanitarno pravo, ovisno o slučaju, ili koje predstavljaju zlouporabe ili povrede ljudskih prava, u SAR-u, između ostalog radnje koje uključuju seksualno nasilje, napade na civile, napade na etničkoj ili religijskoj osnovi, napade na škole i bolnice te otmice i prisilno iseljavanje” i zbog „ometanja isporuke humanitarne pomoći Srednjoafričkoj Republici, ili pristupa humanitarnoj pomoći, ili distribucije humanitarne pomoći u Srednjoafričkoj Republici”.

Dodatne informacije:

Habib Soussou imenovan je zapovjednikom postrojbe anti-Balaka za područje Bode (COMZONE) 11. travnja 2014. te je tvrdio da je stoga bio odgovoran za sigurnosnu situaciju u *sous-préfecture*. Glavni koordinator postrojbe anti-Balaka Patrice Edouard Ngaïssona imenovao je 28. lipnja 2014. Habiba Soussoua pokrajinskim koordinatorom za grad Bodu od 11. travnja 2014., a koordinatorom cijele pokrajine Lobaye 28. lipnja 2014. Ciljana ubojstva, sukobi i napadi od strane snaga anti-Balaka na humanitarne organizacije i radnike događali su se svakoga tjedna na područjima na kojima je Soussou bio zapovjednik ili koordinator snaga anti-Balaka. Soussou i snage anti-Balaka u tim su područjima napadali civile i prijetili im napadima.

6. **Oumar YOUNOUS ABDOULAY (poznat kao: (a) Oumar Younous; (b) Omar Younous; (c) Oumar Sodiam; (d) Oumar Younous M’Betibangui).**

Oznaka: Bivši general Séléke

Datum rođenja: 2. travnja 1970.

Državljanstvo: Sudan, srednjoafrička diplomatska putovnica br. D00000898, izdana 11. travnja 2013., (vrijedi do 10. travnja 2018.).

Adresa: (a) Bria, Srednjoafrička Republika (tel. + 236 75507560); (b) Birao, Srednjoafrička Republika; (c) Tullus, južni Darfur, Sudan (prijajšnja lokacija).

Datum uvrštenja na popis UN-a: 20. kolovoza 2015.

Ostale informacije: krijumčar dijamanata i general Séléke s tri zvjezdice te blizak pouzdanik bivšeg privremenog predsjednika Srednjoafričke Republike Michela Djotodije. Fizički opis: boja kose: crna; visina: 180 cm; pripada etničkoj skupini Fulbe. Fotografija dostupna za uvrštenje na posebnu objavu Interpola i Vijeća sigurnosti UN-a. Poveznica na internetske stranice s posebnim objavama Interpola i Vijeća sigurnosti UN-a: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5903116>

Informacije iz sažetka razloga za uvrštavanje na popis Odbora za sankcije:

Oumar Younous uvršten je na popis 20. kolovoza 2015. na temelju stavka 11. i stavka 12. točke (d) Rezolucije 2196 (2015) zbog „sudjelovanja u radnjama kojima se podrivaju mir, stabilnost ili sigurnost Srednjoafričke Republike ili pružanja potpore takvim radnjama, što uključuje radnje kojima se ugrožavaju ili krše prijelazni sporazumi, ili kojima se ugrožava ili ometa proces političke tranzicije, između ostalog tranzicija prema slobodnim i poštenim demokratskim izborima, ili kojima se potiče nasilje” i „zbog pružanja potpore naoružanim skupinama ili kriminalnim mrežama nezakonitim iskorištavanjem prirodnih resursa ili trgovinom tim resursima, uključujući dijamante, zlato te divlje biljne i životinjske vrste i njihove proizvode, u SAR-u”.

Dodatne informacije:

Oumar Younous, general bivše Séléke i krijumčar dijamanata, podupirao je naoružanu skupinu nezakonitim iskorištavanjem prirodnih resursa i trgovinom tim resursima, uključujući dijamante, u Srednjoafričkoj Republici.

Oumar Younous, bivši vozač u poduzeću za otkup dijamanata Sodiam, u listopadu 2008. pridružio se pobunjeničkoj skupini *Mouvement des Libérateurs Centrafricains pour la Justice* (MLCJ). U prosincu 2013. Za Oumara Younosa utvrđeno je da je general Séléke s tri zvjezdice i blizak pouzdanik privremenog predsjednika Michela Djotodije.

Younous sudjeluje u prodaji dijamanata iz Brije i Sam Ouandje u Sudan. Izvori su dojavili da je Oumar Younous sudjelovao u prikupljanju paketa s dijamentima skrivenih u Brijima te ih nosio u Sudan na prodaju.

7. Haroun GAYE (također poznat kao: (a) Haroun Geye; (b) Aroun Gaye; (c) Aroun Geye).

Oznaka: izvjestitelj političke središnjice skupine *Front Populaire pour la Renaissance de Centrafrique* (FPRC)

Datum rođenja: (a) 30. siječnja 1968.; (b) 30. siječnja 1969.

Br. putovnice: Srednjoafrička Republika, broj O00065772 (slovo O iza kojeg slijede tri nule), istječe 30. prosinca 2019.

Adresa: Bangui, Srednjoafrička Republika.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 17. prosinca 2015.

Ostale informacije: Gaye je vođa skupine *Front Populaire pour la Renaissance de Centrafrique* (FPRC) (nije uvrštena na popis), marginalizirane oružane skupine ex-Seleke u Banguiju. Vođa je i takozvanog Odbora za obranu („Defense Committee”) u četvrti PK5 u Banguiju (poznate kao „PK5 Resistance” ili „Texas”) (nije uvršten na popis), koji iznudiše novac od stanovnika te im prijeti i nad njima vrši fizičko nasilje. Nourredine Adam (CFi.002) 2. studenoga 2014. imenovao je Gayea izvjestiteljem političke koordinacije FPRC-a. Odbor Vijeća sigurnosti UN-a osnovan na temelju Rezolucije 2127 (2013) o SAR-u dodao je 9. svibnja 2014. Adama na svoj popis sankcija. Fotografija dostupna za uvrštenje na posebnu objavu Interpola i Vijeća sigurnosti UN-a. Poveznica na internetske stranice s posebnim objavama Interpola i Vijeća sigurnosti UN-a: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5915753>

Informacije iz sažetka razloga za uvrštavanje na popis Odbora za sankcije:

Haroun Gaye uvršten je na popis 17. prosinca 2015. na temelju stavka 11. i stavka 12. točaka (b) i (f) Rezolucije 2196 (2015) zbog „sudjelovanja u radnjama kojima se podrivaju mir, stabilnost ili sigurnost SAR-a ili pružanja potpore tim radnjama”; zbog „sudjelovanja u planiranju, usmjeravanju ili poduzimanju radnji kojima se krši međunarodno pravo o ljudskim pravima ili međunarodno humanitarno pravo, ovisno o slučaju, ili koje predstavljaju zlouporabe ili povrede ljudskih prava u SAR-u, uključujući radnje koje uključuju seksualno nasilje, napade na civile, napade na etničkoj ili religijskoj osnovi, napade na škole i bolnice te otmice i prisilno iseljavanje”; i zbog „sudjelovanja u planiranju, usmjeravanju, sponzoriranju ili izvođenju napada na misije UN-a ili prisutne međunarodne sigurnosne organizacije, uključujući MINUSCA-u, misije Unije i francuske operacije koje im pružaju potporu.”.

Dodatne informacije:

Od početka 2014. Haroun Gaye jedan je od vođa oružane skupine koja djeluje u četvrti PK5 u Banguiju. Predstavnici civilnog društva četvrti PK5 navode da Gaye i njegova oružana skupina potiču sukob u Banguiju, suprotstavljaju se pomirenju i sprečavaju kretanje stanovništva u treći okrug Banguija i iz njega. Gaye i 300 prosvjednika 11. svibnja 2015. blokirali su pristup Nacionalnom prijelaznom vijeću kako bi omeli posljednji dan foruma iz Banguija. GAYE je navodno surađivao s predstavnicima postrojbe anti-Balaka radi koordinacije tog ometanja.

Gaye i manja skupina sljedbenika 26. lipnja 2015. omeli su početak akcije registracije birača u četvrti PK5 u Banguiju, zbog čega je akcija prekinuta.

MINUSCA je pokušala uhititi Gayea 2. kolovoza 2015. u skladu s odredbama stavka 32. točke (f) podtočke i. Rezolucije Vijeća sigurnosti 2217 (2015). Gaye, koji je navodno unaprijed obaviješten o pokušaju uhićenja, dočekao ga je spreman s pristašama naoružanima teškim oružjem. Gayeve snage otvorile su vatru na zajedničku jedinicu za posebne namjene MINUSCA-e. U sedmosatnoj pucnjavai Gayeovi ljudi upotrebljavali su vatreno oružje, ručne raketne bacače i ručne granate protiv snaga MINUSCA-e te su usmrtili jednog pripadnika mirovnih snaga i ozlijedili osmero. Gaye je bio uključen u poticanje nasilnih prosvjeda i sukoba krajem rujna 2015. u akciji za koju se čini da je bila pokušaj državnog udara radi rušenja prijelazne vlade. Pokušaj državnog udara vjerojatno su predvodili pristaše bivšeg predsjednika Bozizea u savezništvu iz koristi s Gayeom i drugim vođama FPRC-a. Čini se da je Gaye namjeravao pokrenuti niz osvetničkih napada kojim bi se ugrozilo predstojeće izbore. Gaye je bio zadužen za koordinaciju s marginaliziranim članovima postrojbe anti-Balaka.

U četvrti PK5 1. listopada 2015. održan je sastanak između Eugènea Barreta Ngaïkosseta, člana marginalizirane skupine anti-Balake, i Gayea s ciljem planiranja zajedničkog napada na Bangui u subotu 3. listopada. Gayeova skupina sprečavala je ljude u četvrti PK5 da je napuste kako bi ojačala zajednički identitet muslimanskog stanovništva radi zaoštavanja međuetničkih napetosti i izbjegavanja pomirenja. Gaye i njegova skupina 26. listopada 2015. prekinuli su sastanak između nadbiskupa Banguija i imama središnje džamije Banguija te su prijetili izaslanstvu koje se moralo povući iz središnje džamije i pobjeći iz četvrti PK5.

8. **Eugène BARRET NGAÏKOSSET (također poznat kao: (a) Eugene Ngaïkosset; (b) Eugene Ngaïkoisset; (c) Eugene Ngakosset; (d) Eugene Barret Ngaïkosse; (e) Eugene Ngaïkouesset; (f) „The Butcher of Paoua” (mesar iz Paoue); (g) Ngakosset**

Oznaka: (a) bivši kapetan, predsjednička garda SAR-a; (b) bivši kapetan, ratna mornarica SAR-a.

Nacionalni identifikacijski broj: Srednjoafričke oružane snage (FACA), vojni identifikacijski broj 911-10-77.

Adresa: (a) Bangui, Srednjoafrička Republika.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 17. prosinca 2015.

Ostale informacije: kapetan Eugène Barret Ngaïkosset bivši je član predsjedničke garde bivšeg predsjednika François Bozizéa i povezan je s pokretom anti-Balaka. Pobjegao je iz zatvora 17. svibnja 2015. nakon izručenja iz Brazzavillea i osnovao je vlastitu frakciju anti-Balake u kojoj su i bivši borci FACA-e.

Informacije iz sažetka razloga za uvrštavanje na popis Odbora za sankcije:

Eugène Barret Ngaïkosset uvršten je na popis 17. prosinca 2015. na temelju stavka 11. i stavka 12. točaka (b) i (f) Rezolucije 2196 (2015) zbog „sudjelovanja u radnjama kojima se podrivaju mir, stabilnost ili sigurnost SAR-a ili pružanja potpore tim radnjama;”, zbog „sudjelovanja u planiranju, usmjeravanju ili poduzimanju radnji kojima se krši međunarodno pravo o ljudskim pravima ili međunarodno humanitarno pravo, ovisno o slučaju, ili koje predstavljaju zlouporabe ili povrede ljudskih prava, u SAR-u, uključujući radnje koje uključuju seksualno nasilje, napade na civile, napade na etničkoj ili religijskoj osnovi, napade na škole i bolnice te otmice i prisilno iseljavanje;” i zbog „sudjelovanja u planiranju, usmjeravanju, sponzoriranju ili izvođenju napada na misije UN-a ili prisutne međunarodne sigurnosne organizacije, uključujući MINUSCA-u, misije Unije i francuske operacije koje im pružaju potporu”.

Dodatne informacije:

Ngaïkosset jedan je od glavnih počinitelja nasilja koje je izbio u Banguiju krajem rujna 2015. Ngaïkosset i drugi članovi anti-Balake surađivali su s marginaliziranim članovima ex-Séléke u pokušaju destabilizacije prijelazne vlade SAR-a. U noći između 27. i 28. rujna 2015. Ngaïkosset i drugi izveli su neuspješan pokušaj napada na tabor žandarmerije „Izamo” radi krađe oružja i streljiva. Skupina je 28. rujna opkolila ured nacionalnog radija SAR-a.

U četvrti PK5 1. listopada 2015. održan je sastanak između Ngaïkosseta i Harouna Gayea, vođe skupine *Front Populaire pour la Renaissance de Centrafrique* (FPRC), s ciljem planiranja zajedničkog napada na Bangui u subotu 3. listopada.

Ministar pravosuđa SAR-a 8. listopada 2015. objavio je planove da se istraži Ngaikosseta i druge pojedince zbog njihove uloge u nasilju u Banguiju u rujnu 2015. Navedeno je da su Ngaikosset i drugi sudjelovali u „nečuvenom ponašanju koje čini povredu unutarnje sigurnosti države, urotu, poticanje na građanski rat, građanski neposluh, mržnju i sudioništvo.” Pravosudna tijela SAR-a dobila su nalog da pokrenu istragu radi potrage za počiniteljima i supočiniteljima te njihova uhićenja.

Pretpostavlja se da je Ngaikosset 11. listopada 2015. zatražio od paravojne skupine anti-Balake pod svojim zapovjedništvom da izvede otmice, posebno francuskih državljana, ali i političkih личности SAR-a i dužnosnika UN-a, s ciljem prisiljavanja prijelazne predsjednice Catherine Samba-Panze da odstupi.

9. **Joseph KONY (također poznat kao: (a) Kony (b) Joseph Rao Kony (c) Josef Kony (d) Le Messie sanglant)**

Oznaka: Zapovjednik Gospodnje vojske otpora („Lord's Resistance Army”)

Datum rođenja: (a) 1959. (b) 1960. (c) 1961. (d) 1963. (e) 18. rujna 1964. (f) 1965. (g) (kolovoz 1961.) (h) (srpanj 1961.) (i) 1. siječnja 1961. (j) (travanj 1963.)

Mjesto rođenja: (a) selo Palaro, župa Palaro, podokrug Omoro, okrug Gulu, Uganda (b) Odek, Omoro, Gulu, Uganda (c) Atyak, Uganda

Državljanstvo: ugandska putovnica

Adresa: (a) Vakaga, Srednjoafrička Republika (b) Haute-Kotto, Srednjoafrička Republika (c) Basse-Kotto, Srednjoafrička Republika (d) Haut-Mbomou, Srednjoafrička Republika (e) Mbomou, Srednjoafrička Republika (f) Haut-Uolo, Demokratska Republika Kongo (g) Bas-Uolo, Demokratska Republika Kongo (h) (prijavljena adresa: Kafia Kingi (područje na granici Sudana i Južnog Sudana čiji konačni status tek treba utvrditi). Od siječnja 2015. 500 članova Gospodnje vojske otpora navodno je protjerano iz Sudana.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 7. ožujka 2016.

Ostale informacije: Kony je osnivač i vođa Gospodnje vojske otpora (LRA) (CFe.002). Pod njegovim vodstvom LRA je bila uključena u otmice, ubojstva i sakaćenja tisuća civila diljem Srednje Afrike. LRA je odgovorna za otmice, raseljavanje, seksualno zlostavljanje i ubojstva stotina pojedinaca diljem SAR-a te za pljačku i uništavanje civilne imovine. Ime oca je Luizi Obol. Ime majke je Nora Obol.

Poveznica na internetske stranice s posebnim objavama Interpola i Vijeća sigurnosti UN-a: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5932340>

Informacije iz sažetka razloga za uvrštavanje na popis Odbora za sankcije:

Joseph Kony uvršten je na popis 7. ožujka 2016. na temelju stavka 12. i stavka 13. točaka (b), (c) i (d) Rezolucije 2262 (2016) zbog „sudjelovanja u radnjama kojima se podrivaju mir, stabilnost ili sigurnost SAR-a ili pružanja potpore tim radnjama;”, zbog „sudjelovanja u planiranju, usmjeravanju ili poduzimanju radnji kojima se krši međunarodno pravo o ljudskim pravima ili međunarodno humanitarno pravo, ovisno o slučaju, ili koje predstavljaju zlouporabe ili povrede ljudskih prava u SAR-u, uključujući radnje koje uključuju seksualno nasilje, napade na civile, napade na etničkoj ili religijskoj osnovi, napade na škole i bolnice te otmice i prisilno iseljavanje;”, zbog „regrutiranja djece ili korištenja djece u oružanom sukobu u SAR-u, pritom kršeći primjenjivo međunarodno pravo;” te zbog „pružanja potpore naoružanim skupinama ili kriminalnim mrežama nezakonitim iskorištavanjem prirodnih resursa ili trgovinom tim resursima, uključujući dijamante, zlato te divlje biljne i životinjske vrste i njihove proizvode, u SAR-u ili iz SAR-a”.

Dotatne informacije:

Kony je osnovao Gospodnju vojsku otpora (LRA) te ga se opisuje kao osnivača skupine, vjerskog vođu, predsjednika i glavnog zapovjednika. Pojavivši se u sjevernoj Ugandi 1980-ih, LRA je bila uključena u otmice, ubojstva i sakaćenja tisuća civila diljem središnje Afrike. Pod sve većim vojnim pritiskom, Kony je naredio povlačenje LRA-e iz Ugande 2005. i 2006. Od tada LRA djeluje u Demokratskoj Republici Kongu, SAR-u, Južnom Sudanu i, navodno, u Sudanu.

Kony kao vođa LRA-e osmišljava i provodi strategiju LRA-e, uključujući trajne naredbe za napade na civilno stanovništvo i zlostavljanje civilnog stanovništva. Od prosinca 2013. LRA je pod vodstvom Josepha Konyja otela, raselila, seksualno zlostavljala i ubila stotine pojedinaca diljem SAR-a te pljačkala i uništavala civilnu imovinu. Koncentrirana u istočnom SAR-u i navodno u Kafia Kingiju, području na granici Sudana i Južnog Sudana čiji se konačni status tek treba utvrditi, ali ga vojno kontrolira prvospomenuti, LRA napada sela radi pljačke hrane i potrepština. Borci postavljaju zasjede radi napadâ na sigurnosne snage i krađe njihove opreme kada oni odgovaraju na napade LRA-e. Borci LRA-e također napadaju i pljačkaju sela u kojima nema vojne prisutnosti. LRA je također pojačala napade na rudnike dijamanata i zlata.

Međunarodni kazneni sud izdao je nalog za uhićenje Konyja. Međunarodni kazneni sud optužio ga je po dvanaest točaka optužnice za zločine protiv čovječnosti, uključujući ubojstvo, porobljavanje, odvođenje u seksualno ropstvo, silovanje, nečovječno postupanje nanošenjem teških tjelesnih ozljeda i patnje, te po dvadeset i jednoj točki optužnice za ratne zločine, uključujući ubojstvo, okrutno postupanje prema civilima, namjerne napade na civilno stanovništvo, pljačku, poticanje silovanja te novačenje, primjenom otmice, djece mlađe od 15 godina.

Kony je izdao trajnu naredbu pobunjeničkim borcima da pljačkaju dijamante i zlato od rudara obrtnika u istočnoj Srednjoafričkoj Republici. Konyjeva skupina potom navodno prevozi neke minerale u Sudan ili trguje njima s lokalnim civilima i članovima bivše Séléke.

Kony je također naložio svojim borcima da provode krivolov slonova u Nacionalnom parku Garamba u Demokratskoj Republici Kongo, odakle se slonovske kljove navodno prevoze preko istočne Srednjoafričke Republike do Sudana, gdje ih viši dužnosnici LRA-e navodno prodaju i trguju sa sudanskim trgovcima i lokalnim dužnosnicima. Trgovina bjelokosti predstavlja značajan izvor prihoda za Konyjevu skupinu. Od siječnja 2015. 500 članova Gospodnje vojske otpora navodno je protjerano iz Sudana.

10. **Ali KONY (također poznat kao: a) Ali Lalobo b) Ali Mohammad Labolo c) Ali Mohammed d) Ali Mohammed Lalobo e) Ali Mohammed Kony f) Ali Mohammed Labola g) Ali Mohammed Salongo h) Ali Bashir Lalobo i) Ali Lalobo Bashir j) Otim Kapere k) „Bashir” l) „Caesar” m) „One-P” n) „1-P”**

Oznaka: Zamjenik vođe Gospodnje vojske otpora

Datum rođenja: a) 1994. b) 1993. c) 1995. d) 1992.

Adresa: Kafia Kingi (područje na granici Sudana i Južnog Sudana čiji konačni status tek treba utvrditi).

Datum uvrštenja na popis UN-a: 23. kolovoza 2016.

Ostale informacije: Ali Kony zamjenik je vođe Gospodnje vojske otpora (LRA), subjekta uvrštenog na popis, i sin vođe LRA-e Josepha Konyja, osobe uvrštene na popis. Ali je 2010. uključen u zapovjedničku strukturu LRA-e. Član je skupine viših časnika LRA-e koji borave s Josephom Konyjem. Poveznica na internetske stranice s posebnim objavama Interpola i Vijeća sigurnosti UN-a: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5971056>

Informacije iz sažetka razloga za uvrštavanje na popis Odbora za sankcije:

Ali Kony uvršten je na popis 23. kolovoza 2016. na temelju stavka 12. i stavka 13. točaka (d) i (g) Rezolucije 2262 (2016) zbog „sudjelovanja u radnjama kojima se podrivaju mir, stabilnost ili sigurnost SAR-a ili pružanja potpore takvim radnjama;”, zbog „pružanja potpore naoružanim skupinama ili kriminalnim mrežama nezakonitim iskorištavanjem prirodnih resursa ili trgovinom tim resursima, uključujući dijamante, zlato te divlje biljne i životinjske vrste i njihove proizvode, u SAR-u ili iz SAR-a;”, zbog „predvođenja subjekta koji je Odbor uvrstio na popis na temelju stavaka 36. ili 37. Rezolucije 2134 (2014) ili Rezolucije 2262 (2016), ili pružanja potpore osobi ili subjektu koje je Odbor uvrstio na popis na temelju stavaka 36. ili 37. Rezolucije 2134 (2014) ili Rezolucije 2262 (2016) ili djelovanja u ime, za račun ili prema uputama te osobe ili subjekta, ili subjekta u vlasništvu ili pod kontrolom osobe ili subjekta koje je Odbor uvrstio na popis”.

Ali Kony smatra se mogućim nasljednikom Josepha Konyja na položaju vođe LRA-e. Sve je više uključen u operativno planiranje LRA-e te se smatra osobom putem koje se može stupiti u kontakt s Josephom Konyjem. Ali je ujedno časnik za obavještajno djelovanje LRA-e koji zapovijeda skupinom od najviše deset podređenih osoba.

Ali i njegov brat Salim Kony odgovorni su za stegu u LRA-u. Potvrđeno je da su obojica članovi najužeg vodstva Josepha Konyja i zaduženi za izvršavanje Konyjevih naredbi. Obojica su donijeli disciplinske odluke čiji je ishod bilo kažnjavanje ili ubijanje članova LRA-e koji su prekršili pravila LRA-e. Naredbom Josepha Konyja Salim i Ali uključeni su u trgovinu bjelokosti koja se iz Nacionalnog parka Garamba u sjevernom dijelu Demokratske Republike Konga krijumčari kroz Srednjoafričku Republiku prema spornoj regiji Kafia Kingi kako bi ondje bila predmet prodaje ili trgovine s lokalnim trgovcima.

Ali Kony odgovoran je za dogovaranje cijena bjelokosti s trgovcima i njezinu razmjenu u naturi. Ali se jedanput ili dvaput mjesečno sastaje s trgovcima kako bi s njima dogovorio cijenu bjelokosti LRA-e u američkim dolarima ili sudanskim funtama ili kako bi trgovao oružjem, streljivom i hranom. Joseph Kony naredio je Aliju da najveće kljove upotrijebi za nabavu protupješačkih mina koje bi se postavile oko Konyjeva logora. Ali Kony nadgledao je u srpnju 2014. operaciju premještanja 52 komada bjelokosti u svrhu njihove isporuke Josephu Konyju i, naposljetku, prodaje.

Salim je u travnju 2015. napustio Kafiju Kingi kako bi preuzeo pošiljku kljova. U svibnju je Salim sudjelovao u prijevozu dvadeset komada bjelokosti iz DR Kongo u Kafiju Kingi. Ali se u otprilike isto vrijeme sastao s trgovcima u svrhu nabave zaliha i planiranja budućih sastanaka za potrebe obavljanja dodatnih transakcija te dogovaranja u ime LRA-e uvjeta nabave onoga za što se procjenjuje da je bjelokost koju je Salim pratio.

11. Salim KONY (također poznat kao: a) Salim Saleh Kony b) Salim Saleh c) Salim Ogaro d) Okolu Salim e) Salim Saleh Obol Ogaro f) Simon Salim Obol)

Oznaka: Zamjenik vođe Gospodnje vojske otpora

Datum rođenja: a) 1992. b) 1991. c) 1993.

Adresa: Kafia Kingi (područje na granici Sudana i Južnog Sudana čiji konačni status tek treba utvrditi)
b) Srednjoafrička Republika

Datum uvrštenja na popis UN-a: 23. kolovoza 2016.

Ostale informacije: Salim Kony zamjenik je vođe Gospodnje vojske otpora (LRA), subjekta uvrštenog na popis, i sin vođe LRA-e Josepha Konyja, osobe uvrštene na popis. Salim je 2010. uključen u zapovjedničku strukturu LRA-e. Član je skupine viših časnika LRA-e koji djeluju uz Josepha Konyja. Poveznica na internetske stranice s posebnim objavama Interpola i Vijeća sigurnosti UN-a: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5971058>

Informacije iz sažetka razloga za uvrštavanje na popis Odbora za sankcije:

Salim Kony uvršten je na popis 23. kolovoza 2016. na temelju stavka 12. i stavka 13. točaka (d) i (g) Rezolucije 2262 (2016) zbog „sudjelovanja u radnjama kojima se podrivaju mir, stabilnost ili sigurnost SAR-a ili pružanja potpore takvim radnjama;”, zbog „pružanja potpore naoružanim skupinama ili kriminalnim mrežama nezakonitim iskorištavanjem prirodnih resursa ili trgovinom tim resursima, uključujući dijamante, zlato te divlje biljne i životinjske vrste i njihove proizvode, u SAR-u ili iz SAR-a;”, zbog „predvođenja subjekta koji je Odbor uvrstio na popis na temelju stavaka 36. ili 37. Rezolucije 2134 (2014) ili Rezolucije 2262 (2016), ili pružanja potpore osobi ili subjektu koje je Odbor uvrstio na popis u skladu na temelju stavaka 36. ili 37. Rezolucije 2134 (2014) ili Rezolucijom 2262 (2016) ili djelovanja u ime, za račun ili prema uputama te osobe ili subjekta, ili subjekta u vlasništvu ili pod kontrolom osobe ili subjekta koje je Odbor uvrstio na popis”.

Salim Kony glavni je zapovjednik „terenskog stožera” LRA-e te od rane dobi planira napade i obrambene mjere zajedno s Josephom Konyjem. Salim je prethodno vodio skupinu za zaštitu Josepha Konyja. U novije vrijeme Joseph Kony povjerio je Salimu upravljanje financijskim i logističkim mrežama LRA-e.

Salim i njegov brat Ali Kony odgovorni su za stegu u LRA-u. Potvrđeno je da su obojica članovi najužeg vodstva Josepha Konyja i zaduženi za izvršavanje njegovih naredbi. Obojica su donijeli disciplinske odluke čiji je ishod bilo kažnjavanje ili ubijanje članova LRA-e koji su prekršili pravila LRA-e. Prema izvješćima Salim je ubio članove LRA-e koji su namjeravali pobjeći; također, izvješćivao je Josepha Konyja o aktivnostima skupine i članova LRA-e.

Na temelju naredbi Josepha Konyja Salim i Ali uključeni su u trgovinu bjelokosti koja se iz Nacionalnog parka Garamba u sjevernom dijelu Demokratske Republike Konga krijumčari kroz Srednjoafričku Republiku prema spornoj regiji Kafia Kingi kako bi ondje bila predmet prodaje ili trgovine s lokalnim trgovcima.

Salim se u pratnji desetak boraca često upućuje na granicu SAR-a kako bi se tamo susreo s drugim skupinama LRA-e koje prevoze bjelokost iz Garambe prema sjeveru i kako bi ih pratio. Salim je u travnju 2015. napustio Kafiju Kingi kako bi preuzeo pošiljku kljova. U svibnju je Salim sudjelovao u prijevozu dvadeset komada bjelokosti iz DR Konga u Kafiju Kingi.

Prethodno je, u lipnju 2014., Salim ušao u DR Kongo kako bi se sa skupinom boraca LRA-e bavio krivolovom na slonove u Garambi. Joseph Kony također je Salimu dao zadaću da prati dva zapovjednika LRA-e u Garambu kako bi otkrili gdje je tri godine ranije skrivena bjelokost. U srpnju 2014. Salim se susreo s drugom skupinom LRA-e kako bi ukupno 52 komada bjelokosti prevezao u Kafiju Kingi. Salim je bio odgovoran Josephu Konyju za izvješćivanje o poslovima s bjelokosti i za prosljeđivanje informacija o transakcijama bjelokosti skupinama LRA-e.

B. Subjekti

1. **BUREAU D'ACHAT DE DIAMANT EN CENTRAFRIQUE / KARDIAM (također poznat kao: a) BADICA/KRDIAM b) KARDIAM)**

Adresa: a) OP 333, Bangui, Srednjoafrička Republika (tel. + 32 3 2310521, telefaks +32 3 2331839, e-pošta: kardiam.bvba@skynet.be; internetska stranica: www.groupeabdoulkarim.com) b) Antwerpen, Belgija

Datum uvrštenja na popis UN-a: 20. kolovoza 2015.

Ostale informacije: od 12. prosinca 1986. vodio ga je Abdoul-Karim Dan-Azoumi, a od 1. siječnja 2005. vodi ga Aboubakar Mahamat. Među podružnicama su MINAiR i SOFIA TP (Douala, Kamerun).

Poveznica na internetske stranice s posebnim objavama Interpola i Vijeća sigurnosti UN-a: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5891200>

Informacije iz sažetka razloga za uvrštavanje na popis Odbora za sankcije:

Bureau d'achat de Diamant en Centrafrique / KARDIAM uvršten je na popis 20. kolovoza 2015. na temelju stavka 12. točke (d) Rezolucije 2196 (2015) zbog „pružanja potpore naoružanim skupinama i kriminalnim mrežama u Srednjoafričkoj Republici nezakonitim iskorištavanjem prirodnih resursa ili trgovinom tim resursima, uključujući dijamante, zlato te divlje biljne i životinjske vrste i njihove proizvode, u SAR-u”.

Dodatne informacije:

BADICA/KARDIAM pružao je potporu naoružanim skupinama u Srednjoafričkoj Republici, naime bivšoj Séléki i skupini anti-Balaka, nezakonitim iskorištavanjem prirodnih resursa i trgovinom tim resursima, uključujući dijamante i zlato.

Bureau d'Achat de Diamant en Centrafrique (BADICA) nastavio je u 2014. s kupnjom dijamanata iz Brije i Sam-Ouandje (pokrajina Haute Kotto) na istoku Srednjoafričke Republike, gdje snage bivše Séléke naplaćuju porez na zrakoplove kojima se dijamanti prevoze i primaju uplate od prikupljača dijamanata kako bi im jamčili sigurnost. Nekoliko BADICA-inih dobavljača koji dijamante prikupljaju u Briji i Sam-Ouandji blisko su povezani s bivšim zapovjednicima Séléke.

U svibnju 2014. belgijska tijela zaplijenila su dvije pošiljke dijamanata namijenjenih BADICA-inom predstavništvu u Antwerpenu, koje je u Belgiji službeno registrirano kao KARDIAM. Stručnjaci za dijamante procijenili su da su zaplijenjeni dijamanti vrlo vjerojatno srednjoafričkog podrijetla i da imaju svojstva tipična za one iz Sam-Ouandje i Brije, te iz Nole (u pokrajini Sangha Mbaéré) na jugozapadu zemlje.

Trgovci koji su kupovali dijamante koji su nezakonito izneseni iz Srednjoafričke Republike, među ostalim i iz zapadnog dijela zemlje, na inozemna tržišta, djelovali su u Kamerunu u ime BADICA-e.

U svibnju 2014. BADICA je izvozila i zlato proizvedeno u Yalokéu (Ombella-Mpoko), gdje su obrtnički rudnici došli pod nadzor Séléké, sve do početka veljače 2014. kada su ih preuzele postrojbe anti-Balake.

2. **GOSPODNJA VOJSKA OTPORA („LORD’S RESISTANCE ARMY”) (također poznata kao: a) LRA b) Lord’s Resistance Movement (LRM) c) Lord’s Resistance Movement / Army (LRM/A)**

Adresa: (a) Vakaga, Srednjoafrička Republika (b) Haute-Kotto, Srednjoafrička Republika (c) Basse-Kotto, Srednjoafrička Republika (d) Haut-Mbomou, Srednjoafrička Republika (e) Mbomou, Srednjoafrička Republika (f) Haut-Uolo, Demokratska Republika Kongo (g) Bas-Uolo, Demokratska Republika Kongo (h) (prijavljena adresa: Kafia Kingi (područje na granici Sudana i Južnog Sudana čiji konačni status tek treba utvrditi). Od siječnja 2015. 500 članova Gospodnje vojske otpora navodno je protjerano iz Sudana.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 7. ožujka 2016.

Ostale informacije: nastala u sjevernoj Ugandi 1980-ih. Uključena u otmice, ubojstva i sakaćenja tisuća civila u Srednjoj Africi, uključujući stotine u Srednjoafričkoj Republici. Vođa je Joseph Kony. Poveznica na internetske stranice s posebnim objavama Interpola i Vijeća sigurnosti UN-a: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5932344>

Informacije iz sažetka razloga za uvrštavanje na popis Odbora za sankcije:

Gospodnja vojska otpora uvrštena je na popis 7. ožujka 2016. na temelju stavka 12. i stavka 13. točaka (b), (c) i (d) Rezolucije 2262 (2016) zbog „sudjelovanja u radnjama kojima se podrivaju mir, stabilnost ili sigurnost SAR-a ili pruža potporu tim radnjama;”, zbog „sudjelovanja u planiranju, usmjeravanju ili poduzimanje radnji kojima se krši međunarodno pravo o ljudskim pravima ili međunarodno humanitarno pravo, ovisno o slučaju, ili koje predstavljaju zlouporabe ili povrede ljudskih prava u SAR-u, uključujući radnje koje uključuju seksualno nasilje, napade na civile, napade na etničkoj ili religijskoj osnovi, napade na škole i bolnice te otmice i prisilno iseljavanje”; zbog „regrutiranja djece ili korištenja djece u oružanom sukobu u SAR-u, pritom kršeći primjenjivo međunarodno pravo;” te zbog „pružanja potpore naoružanim skupinama ili kriminalnim mrežama nezakonitim iskorištavanjem prirodnih resursa ili trgovinom tim resursima, uključujući dijamante, zlato te divlje biljne i životinjske vrste i njihove proizvode, u SAR-u ili iz SAR-a”.

Dodatne informacije:

Pojavivši se u sjevernoj Ugandi 1980-ih, LRA je bila uključena u otmice, ubojstva i sakaćenja tisuća civila diljem središnje Afrike. Pod sve većim vojnim pritiskom, Joseph Kony, vođa LRA-e, naredio je povlačenje LRA-e iz Ugande 2005. i 2006. Od tada LRA djeluje u Demokratskoj Republici Kongu, SAR-u, Južnom Sudanu i, navodno, u Sudanu.

Od 2013. LRA je otela, raselila, seksualno zlostavljala i ubila stotine osoba diljem SAR-a te pljačkala i uništavala civilnu imovinu. Koncentrirana u istočnom SAR-u i navodno u Kafia Kingiju, području na granici Sudana i Južnog Sudana čiji se konačni status tek treba utvrditi, ali ga vojno kontrolira prvospomenuti, LRA napada sela radi pljačke hrane i potrepština. Borci postavljaju zasjede radi napadâ na sigurnosne snage i krađe njihove opreme kada oni odgovaraju na napade LRA-e. Borci LRA-e također napadaju i pljačkaju sela u kojima nema vojne prisutnosti. LRA je također pojačala napade na rudnike dijamanata i zlata.

Ćelije LRA-e često prate zarobljenici koji su prisiljeni raditi kao nosači, kuhari i seksualni robovi. LRA je uključena u rodno uvjetovano nasilje, uključujući silovanja žena i djevojčica.

Od prosinca 2013. LRA je otela više desetaka ljudi u Haute-Kottou. LRA je navodno sudjelovala u otmicama stotina civila u SAR-u od početka 2014.

Borci LRA-e u nekoliko su navrata početkom 2014. napali Obo, u istočnom dijelu prefektуре SAR-a Haut-Mbomou.

LRA nastavila je s napadima na Obo i druge lokacije u jugoistočnom SAR-u između svibnja i srpnja 2014., uključujući očito koordinirane napade i otmice u prefekturi Mbomou početkom lipnja.

LRA je najkasnije od 2014. uključena u krivolov slonova i krijumčarenje slonova radi ostvarivanja prihoda. LRA navodno krijumčari bjelokost iz nacionalnog parka Garamba u sjevernom DR Kongu u Darfur kako bi je zamijenio za oružje i potrepštine. LRA navodno prevozi ukradene slonovske kljove kroz SAR u Darfur, Sudan, radi prodaje. Osim toga, Kony je od početka 2014. navodno naređivao borcima LRA-e da pljačkaju dijamante i zlato od rudara u istočnom SAR-u za prijevoz u Sudan. Od siječnja 2015. 500 članova Gospodnje vojske otpora navodno je protjerano iz Sudana.

Početkom veljače 2015. borci LRA-e naoružani teškim oružjem oteli su civile u Kpangbayangi, Haut-Mbomou, i ukrali prehrambene proizvode.

Napad LRA-e i otmica djece iz Ndambissoua, jugoistočni SAR, 20. travnja 2015., u bijeg je natjerao većinu stanovnika tog sela. Početkom srpnja 2015. LRA je napala nekoliko sela na jugu prefektуре Haute-Kotto; napadi su uključivali pljačku, nasilje nad civilima, palež kuća i otmice.

Od siječnja 2016. broj napada koji se pripisuju LRA-i povećao se u Mbomouu, Haut-Mbomouu i Haute-Kottou, posebno u rudarskim područjima u Haute-Kottou. Ti su napadi uključivali pljačku, nasilje nad civilima, uništavanje imovine i otmice. Dovedi su do raseljavanja stanovništva, uključujući otprilike 700 ljudi koji su potražili utočište u Brijji.”

ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2017/917**od 29. svibnja 2017.****o izmjeni Odluke 2013/255/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Sirije**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 31. svibnja 2013. donijelo Odluku 2013/255/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Sirije ⁽¹⁾.
- (2) Vijeće je 27. svibnja 2016. donijelo Odluku (ZVSP) 2016/850 ⁽²⁾ o produljenju mjera ograničavanja utvrđenih u Odluci 2013/255/ZVSP do 1. lipnja 2017.
- (3) Na temelju preispitivanja Odluke 2013/255/ZVSP mjere ograničavanja trebalo bi dodatno produljiti do 1. lipnja 2018.
- (4) Unose za određene osobe, subjekte i tijela koji podliježu mjerama ograničavanja, kako su navedeni u Prilogu I. Odluci 2013/255/ZVSP, trebalo bi ažurirati i izmijeniti.
- (5) Odluku 2013/255/ZVSP i Prilog I. Odluci 2013/255/ZVSP trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Članak 34. Odluke 2013/255/ZVSP zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 34.

Ova se Odluka primjenjuje do 1. lipnja 2018. Ona se stalno preispituje. Ona se može produljiti ili prema potrebi izmijeniti ako Vijeće smatra da njezini ciljevi nisu ispunjeni.”

Članak 2.

Prilog I. Odluci 2013/255/ZVSP mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Odluci.

*Članak 3.*Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 29. svibnja 2017.

Za Vijeće
Predsjednik
C. CARDONA

⁽¹⁾ SL L 147, 1.6.2013., str. 14.

⁽²⁾ Odluka Vijeća (ZVSP) 2016/850 od 27. svibnja 2016. o izmjeni Odluke 2013/255/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Sirije (SL L 141, 28.5.2016., str. 125.).

PRILOG

Prilog I. Odluci 2013/255/ZVSP mijenja se kako slijedi:

1. U dijelu A. („Osobe”) sljedeći unosi zamjenjuju unose u vezi s osobama navedenima u nastavku:

	Ime i prezime	Podaci o identitetu	Razlozi	Datum uvrštavanja na popis
„13.	Munzir (منذر) (takoder poznat kao Mundhir, Monzer) Jamil Al-Assad (الأسد)	Datum rođenja: 1. ožujka 1961.; mjesto rođenja: Kerdaha, pokrajina Latakija; putovnice br. 86449 i br. 842781	Sudjelovao u nasilju nad civilnim stanovništvom kao pripadnik paravojske Shabiha.	9.5.2011.
37.	Brigadni general Rafiq (رفيق) (takoder poznat kao Rafeeq) Shahadah (شهادة) (takoder poznat kao Shahada, Shahade, Shahadeh, Chahada, Chahade, Chahadeh, Chahada)	Mjesto rođenja: Jablah, pokrajina Latakija	Bivši načelnik sektora 293 (unutarnji poslovi) sirijske vojne obavještajne službe (SMI) u Damasku. Izravno sudjelovao u represiji i nasilju nad civilnim stanovništvom u Damasku. Savjetnik predsjednika Bashara Al-Assada za strateška pitanja i vojno-obavještajnu djelatnost.	23.8.2011.
53.	Adib (أديب) Mayaleh (ميالة) (takoder poznat kao André Mayard)	Rođen: 15. svibnja 1955.; mjesto rođenja: Bassir	Bivši ministar gospodarstva i vanjske trgovine, na dužnosti nakon svibnja 2011. (imenovan u srpnju 2016.). Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom. Adib Mayaleh odgovoran je i za pružanje ekonomske i financijske potpore sirijskom režimu dok je obnašao dužnost guvernera Središnje banke Sirije.	15.5.2012.
59.	General Ghassan (غسان) Belal (بلال)		General, zapovjednik pričuvnih snaga 4. divizije. Savjetnik Mahera al-Assada i koordinator operacija snaga sigurnosti. Odgovoran za represiju nad civilnim stanovništvom diljem Sirije i umiješan u nekoliko slučajeva kršenja prekida neprijateljstava u Ghouti.	14.11.2011.
66.	Kifah (كفاح) Moulhem (ملحم) (takoder poznat kao Moulhim, Mulhem, Mulhim)		Bivši zapovjednik bojne 4. divizije. Imenovan zamjenikom načelnika Vojnog obavještajnog odjela u srpnju 2015. Odgovoran za represiju nad civilnim stanovništvom u Deir ez-Zoru.	14.11.2011.
106.	Dr. Wael (وائل) Nader (نادر) Al-Halqi (الحلقي) (takoder poznat kao Al-Halki)	Rođen: 1964.; mjesto rođenja: pokrajina Dara'a	Bivši premijer, na dužnosti do 3. srpnja 2016., i bivši ministar zdravstva. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	27.2.2012.
109.	Imad (عماد) Mohammad (محمد) (takoder poznat kao Mohamed, Muhammad, Mohammed) Deeb Khamis (خميس) (takoder poznat kao: Imad Mohammad Dib Khamees)	Datum rođenja: 1. kolovoza 1961.; mjesto rođenja: blizu Damaska;	Predsjednik vlade i bivši ministar za električnu energiju. Kao ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	23.3.2012.

	Ime i prezime	Podaci o identitetu	Razlozi	Datum uvrštanja na popis
110.	Omar (عمر) Ibrahim (إبراهيم) Ghalawanji (غلاونجي)	Rođen: 1954.; mjesto rođenja: Tartous	Bivši potpredsjednik vlade za usluge, bivši ministar za lokalnu upravu, na dužnosti do 3. srpnja 2016. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	23.3.2012.
117.	Adnan (عدنان) Hassan (محمود) Mahmoud (حسن)	Rođen: 1966.; mjesto rođenja: Tartous	Veleposlanik Sirije u Iranu. Bivši ministar informiranja, obnaša dužnost nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	23.9.2011.
157.	Ing. Bassam (بسام) Hanna (حنا)		Bivši ministar za vodne resurse, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	16.10.2012.
162.	Dr. Mahmoud (محمود) Ibraheem (إبراهيم) (također poznat kao Ibrahim) Sa'iid (سعيد) (također poznat kao Said, Sa'eed, Saeed)		Bivši ministar prometa, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	16.10.2012.
166.	Dr. Lubana (لبانة) (također poznat kao Lubanah) Mushaweh (مشوح) (također poznat kao Mshaweh, Mshawweh, Mushawweh)	Rođen 1955.; mjesto rođenja Damask	Bivši ministar kulture, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	16.10.2012.
168.	Omran (عمران) Ahed (الزعيبي) Al Zu'bi (عاهد) (također poznat kao Al Zoubi, Al Zo'bi, Al Zou'bi)	Rođen 27. rujna 1959.; mjesto rođenja Damask	Bivši ministar informiranja, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	16.10.2012.
170.	Najm (نجم) (također poznat kao Nejm) Hamad (حمد) Al Ahmad (الأحمد) (također poznat kao Al-Ahmed)		Bivši ministar pravosuđa, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	16.10.2012.
171.	Dr. Abdul- Salam (السلام) (عبد السلام) Al Nayef (النأيف)		Bivši ministar zdravstva, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	16.10.2012.
173.	Dr. Nazeera (نظيرة) (također poznat kao Nazira, Nadheera, Nadhira) Farah (فرح) Sarkees (سرکيس) (također poznat kao Sarkis)		Bivši državni ministar za pitanja okoliša, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	16.10.2012.

	Ime i prezime	Podaci o identitetu	Razlozi	Datum uvrštanja na popis
176.	Abdullah (اللهجد) (također poznat kao Abdallah) Khaleel (خليل) (također poznat kao Khalil) Hussein (حسين) (također poznat kao Hussain)		Bivši državni ministar, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	16.10.2012.
177.	Jamal (جمال) Sha'ban (شعبان) (također poznat kao Shaaban) Shaheen (شاهين)		Bivši državni ministar, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	16.10.2012.
181.	Suleiman Al Abbas		Bivši ministar nafte i mineralnih izvora, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju nad sirijskim narodom.	24.6.2014.
182.	Kamal Eddin Tu'ma	Datum rođenja: 1959.	Bivši ministar industrije, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	24.6.2014.
183.	Kinda al-Shammat (također poznat kao Shmat)	Datum rođenja: 1973.	Bivši ministar za socijalna pitanja, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	24.6.2014.
184.	Hassan Hijazi	Datum rođenja: 1964.	Bivši ministar rada, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	24.6.2014.
185.	Ismael Ismael (također poznat kao Ismail Ismail ili Isma'il Isma'il)	Rođen: 1955.	Bivši ministar financija, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	24.6.2014.
186.	Dr. Khodr Orfali (također poznat kao Khud/Khudr Urfali/Orphaly)	Datum rođenja: 1956.	Bivši ministar gospodarstva i vanjske trgovine, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	24.6.2014.
187.	Samir Izzat Qadi Amin	Datum rođenja: 1966.	Bivši ministar unutarnje trgovine i zaštite potrošača, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	24.6.2014.
189.	Dr. Malek Ali (također poznat kao Malik)	Datum rođenja: 1956.	Bivši ministar visokog obrazovanja, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	24.6.2014.

	Ime i prezime	Podaci o identitetu	Razlozi	Datum uvrštanja na popis
191.	Dr. Hassib Elias Shammas (također poznat kao Hasib)	Datum rođenja: 1957.	Bivši državni ministar, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	24.6.2014.
1.	Houmam Jaza'iri (također poznat kao Humam al-Jazaeri, Hammam al-Jazairi)	Rođen: 1977.	Bivši ministar gospodarstva i vanjske trgovine, na dužnosti nakon svibnja 2011. Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju nad sirijskim narodom.	21.10.2014.
2.	Mohamad Amer Mardini (također poznat kao Mohammad Amer Mardini)	Datum rođenja: 1959.; mjesto rođenja: Damask	Bivši ministar visokog obrazovanja, na dužnosti nakon svibnja 2011. (imenovan 27.8.2014.) Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	21.10.2014.
3.	Mohamad Ghazi Jalali (također poznat kao Mohammad Ghazi al-Jalali)	Datum rođenja: 1969.; mjesto rođenja: Damask	Bivši ministar komunikacija i tehnologije, na dužnosti nakon svibnja 2011. (imenovan 27.8.2014.) Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	21.10.2014.
4.	Kamal Cheikha (također poznat kao Kamal al-Sheikha)	Datum rođenja: 1961.; mjesto rođenja: Damask	Bivši ministar za vodne resurse, na dužnosti nakon svibnja 2011. (imenovan 27.8.2014.). Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	21.10.2014.
5.	Hassan Nouri (također poznat kao Hassan al-Nouri)	Datum rođenja: 9. veljače 1960.	Bivši ministar upravnog razvoja, na dužnosti nakon svibnja 2011. (imenovan 27.8.2014.). Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	21.10.2014.
7.	Khalaf Souleymane Abdallah (također poznat kao Khalaf Sleiman al-Abdullah)	Datum rođenja: 1960.; mjesto rođenja: Deir ez-Zor	Bivši ministar rada, na dužnosti nakon svibnja 2011. (imenovan 27.8.2014.) Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	21.10.2014.
9.	Hassan Safiyeh (također poznat kao Hassan Safiye)	Datum rođenja: 1949.; mjesto rođenja: Latakija	Bivši ministar unutarnje trgovine i zaštite potrošača, na dužnosti nakon svibnja 2011. (imenovan 27.8.2014.) Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	21.10.2014.
10.	Issam Khalil	Datum rođenja: 1965.; mjesto rođenja: Banias	Bivši ministar kulture, na dužnosti nakon svibnja 2011. (imenovan 27.8.2014.) Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	21.10.2014.

	Ime i prezime	Podaci o identitetu	Razlozi	Datum uvrštanja na popis
11.	Mohammad Mouti' Mouayyad (takoder poznat kao Mohammad Muti'a Moayyad)	Datum rođenja: 1968.; mjesto rođenja: Ariha (Idlib)	Bivši državni ministar, na dužnosti nakon svibnja 2011. (imenovan 27.8.2014.) Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	21.10.2014.
12.	Ghazwan Kheir Bek (takoder poznat kao Ghazqan Kheir Bek)	Datum rođenja: 1961.; mjesto rođenja: Latakija	Bivši ministar prometa, na dužnosti nakon svibnja 2011. (imenovan 27.8.2014.) Kao bivši ministar u vladi suodgovoran je za nasilnu represiju režima nad civilnim stanovništvom.	21.10.2014.
217.	Atef Naddaf (عاطف ندادف)	Datum rođenja: 1956.; mjesto rođenja: okolica Damaska	Ministar visokog obrazovanja. Imenovan u srpnju 2016.	14.11.2016.
218.	Hussein Makhlof (takoder poznat kao Makhlof) (حسين مخلوف)	Datum rođenja: 1964.; mjesto rođenja: Latakija Bivši guverner pokrajine Damaska	Ministar lokalne uprave. Imenovan u srpnju 2016. Bratić Ramija Makhlofa.	14.11.2016.
219.	Ali Al-Zafir (takoder poznat kao al-Dafeer) (علي الظفير)	Datum rođenja: 1962.; mjesto rođenja: Tartous	Ministar komunikacija i tehnologije. Imenovan u srpnju 2016.	14.11.2016.
220.	Ali Ghanem (علي غانم)	Datum rođenja: 1963.; mjesto rođenja: Damask	Ministar nafte i mineralnih resursa. Imenovan u srpnju 2016.	14.11.2016.
221.	Mohammed (takoder poznat kao Mohamed, Muhammad, Mohammad) Ramez Tourjman (takoder poznat kao Tourjuman) (محمد رامز ترجمان)	Datum rođenja: 1966.; mjesto rođenja: Damask	Ministar informiranja. Imenovan u srpnju 2016.	14.11.2016.
222.	Mohammed (takoder poznat kao Mohamed, Muhammad, Mohammad) al-Ahmed (takoder poznat kao al-Ahmad) (محمد الأحمد)	Datum rođenja: 1961.; mjesto rođenja: Latakija	Ministar kulture. Imenovan u srpnju 2016.	14.11.2016.
223.	Ali Hamoud (takoder poznat kao Hammoud) (علي حمود)	Datum rođenja: 1964.; mjesto rođenja: Tartous	Ministar prometa. Imenovan u srpnju 2016.	14.11.2016.
224.	Mohammed Zuhair (takoder poznat kao Zahir) Kharboutli (محمد زهير خربوطلي)	mjesto rođenja: Damask	Ministar za električnu energiju. Imenovan u srpnju 2016.	14.11.2016.

	Ime i prezime	Podaci o identitetu	Razlozi	Datum uvrštanja na popis
225.	Maamoun (također poznat kao Ma'moun) Hamdan (مأمون حمدان)	Datum rođenja: 1958.; mjesto rođenja: Damask	Ministar financija. Imenovan u srpnju 2016.	14.11.2016.
226.	Nabil al-Hasan (također poznat kao al-Hassan) (نبيل الحسن)	Datum rođenja: 1963.; mjesto rođenja: Alep	Ministar za vodne resurse. Imenovan u srpnju 2016.	14.11.2016.
227.	Ahmad al-Hamu (također poznat kao al-Hamo) (أحمد الحموي)	Datum rođenja: 1947.	Ministar industrije. Imenovan u srpnju 2016.	14.11.2016.
228.	Abdullah al-Gharbi (također poznat kao al-Qirbi) (عبدالله الغربي)	Datum rođenja: 1962.; mjesto rođenja: Damask	Ministar unutarnje trgovine i zaštite potrošača. Imenovan u srpnju 2016.	14.11.2016.
229.	Abdullah Abdullah (عبدالله عبدالله)	Datum rođenja: 1956.	Državni ministar. Imenovan u srpnju 2016.	14.11.2016.
230.	Salwa Abdullah (سلوى عبدالله)	Datum rođenja: 1953.; mjesto rođenja: Quneitra	Državni ministar. Imenovan u srpnju 2016.	14.11.2016.
231.	Rafe'a Abu Sa'ad (također poznat kao Saad) (رافع أبو سعد)	Datum rođenja: 1954.; mjesto rođenja: selo Habran (pokrajina Sweida)	Državni ministar. Imenovan u srpnju 2016.	14.11.2016.
232.	Wafiqa Hosni (وفايقة حسني)	Datum rođenja: 1952.; mjesto rođenja: Damask	Državna ministrica. Imenovana u srpnju 2016.	14.11.2016.
233.	Rima Al-Qadiri (također poznata kao Al-Kadiri) (ريما القادري)	Datum rođenja: 1963.; mjesto rođenja: Damask	Ministrica socijalne skrbi (od kolovoza 2015.).	14.11.2016.
236.	Saji' Darwish (a.k.a. Saji Jamil Darwish; Sajee Darwish; Sja Darwis) (سجي درويش)	Datum rođenja: 11. siječnja 1957.; čin: general bojnik, sirijske arapske zračne snage	Ima čin generala bojnika, viši je časnik i zapovjednik 22. divizije sirijskih arapskih zračnih snaga, dužnost obnaša nakon svibnja 2011. Djeluje u sektoru za širenje kemijskog oružja te je odgovoran za nasilnu represiju nad civilnim stanovništvom: kao viši časnik u sirijskim arapskim zračnim snagama i zapovjednik 22. divizije odgovoran je za uporabu kemijskog oružja od strane zrakoplova koji su djelovali iz zračnih baza pod kontrolom 22. divizije, uključujući napad na Talmenes za koji je zajednički istražni mehanizam izvijestio da su ga proveli režimski helikopteri s bazom na uzletištu u Hami.	21.3.2017."

2. U dijelu A. („Osobe”) umeću se sljedeći unosi u vezi s osobama navedenima u nastavku:

	Ime i prezime	Podaci o identitetu	Razlozi	Datum uvrštanja na popis
„239.	Hisham Mohammad Mamdouh al-Sha'ar	Datum rođenja: 1958. Mjesto rođenja: Damask (Sirija)	Ministar pravosuđa. Imenovan u ožujku 2017.	30.5.2017.
240.	Mohammad Samer Abdelrahman al-Khalil		Ministar gospodarstva i vanjske trgovine. Imenovan u ožujku 2017.	30.5.2017.
241.	Salam Mohammad al-Saffaf	Datum rođenja: 1979.	Ministar upravnog razvoja. Imenovan u ožujku 2017.	30.5.2017.”

3. U dijelu B. („Subjekti”) sljedeći unos zamjenjuje unos u vezi sa subjektom navedenim u nastavku:

	Naziv	Podaci o identitetu	Razlozi	Datum uvrštanja na popis
„36.	Ebla Petroleum Company (također poznat kao Ebco)	Head Office Mazzeh Villat Ghabia Dar Es Saada 16, P.O. P.O. Box 9120, Damascus, Syria; Tel: +963 116691100	Zajednički pothvat (<i>joint venture</i>) GPC-a. Pruža financijsku potporu režimu.	23.1.2012.”

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2017/918**od 23. svibnja 2017.****o utvrđivanju Svetog Vincenta i Grenadina kao nekooperativne treće zemlje u suzbijanju nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europskoj unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1005/2008 od 29. rujna 2008. o uspostavi sustava Zajednice za sprečavanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, odvratanje od njega i njegovo zaustavljanje, o izmjeni uredaba (EEZ) br. 2847/93, (EZ) br. 1936/2001 i (EZ) br. 601/2004 i o stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 1093/94 i (EZ) br. 1447/1999 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 31.,

budući da:

1. UVOD

- (1) Uredbom (EZ) br. 1005/2008 („Uredba o ribolovu NNN“) uspostavljen je sustav Unije za sprečavanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, odvratanje od njega i njegovo zaustavljanje („ribolov NNN“).
- (2) Poglavljem VI. Uredbe o ribolovu NNN propisan je postupak u pogledu utvrđivanja nekooperativnih trećih zemalja, demarševa koji se odnose na zemlje koje su utvrđene kao nekooperativne treće zemlje, uspostavljanja popisa nekooperativnih zemalja, brisanja s popisa nekooperativnih zemalja, objavljivanja popisa nekooperativnih zemalja te hitnih mjera.
- (3) U skladu s člankom 31. Uredbe o ribolovu NNN Komisija utvrđuje treće zemlje za koje smatra da ne surađuju u suzbijanju ribolova NNN. Treća se zemlja može utvrditi kao nekooperativna treća zemlja ako ne ispunjava obveze u pogledu poduzimanja mjera za sprečavanje ribolova NNN, odvratanje od njega i njegovo zaustavljanje, koje je u skladu s međunarodnim pravom dužna ispunjavati kao država zastave, država luke, obalna država ili država trgovine.
- (4) Utvrđivanje nekooperativnih trećih zemalja temelji se na pregledu svih podataka iz članka 31. stavka 2. Uredbe o ribolovu NNN.
- (5) U skladu s člankom 33. Uredbe o ribolovu NNN Vijeće utvrđuje popis nekooperativnih trećih zemalja. Na te se zemlje primjenjuju mjere utvrđene člankom 38. Uredbe o ribolovu NNN.
- (6) U skladu s člankom 12. stavkom 2. Uredbe o ribolovu NNN proizvodi ribarstva smiju se uvoziti u Uniju samo ako ih prati certifikat o ulovu u skladu s tom uredbom.
- (7) U skladu s člankom 20. stavkom 1. točkom (a) Uredbe o ribolovu NNN certifikati koje je ovjerila određena država zastave prihvaćaju se jedino pod uvjetom da ta država obavijesti Komisiju o svojim mehanizmima za provedbu, nadzor i izvršavanje zakona, propisa i mjera za očuvanje i upravljanje kojima njezina ribarska plovila moraju udovoljavati.
- (8) Sveti Vincent i Grenadini nisu Komisiji dostavili obavijest kao država zastave u skladu s člankom 20. Uredbe o ribolovu NNN.
- (9) Komisija u skladu s člankom 20. stavkom 4. Uredbe o ribolovu NNN administrativno surađuje s trećim zemljama u područjima koja se odnose na provedbu odredbi te uredbe koje se odnose na certifikate o ulovu.
- (10) Na temelju podataka iz članka 31. stavka 2. Uredbe o ribolovu NNN Komisija je smatrala da postoje čvrste naznake da Sveti Vincent i Grenadini nisu ispunili obveze u pogledu poduzimanja mjera za sprečavanje ribolova NNN, odvratanje od njega i njegovo zaustavljanje, koje su prema međunarodnom pravu dužni ispunjavati kao država zastave, država luke, obalna država ili država trgovine.

⁽¹⁾ SL L 286, 29.10.2008., str. 1.

- (11) U skladu s člankom 32. Uredbe o ribolovu NNN Komisija je stoga odlučila, odlukom od 12. prosinca 2014. ⁽²⁾, obavijestiti Sveti Vincent i Grenadine o mogućnosti da budu utvrđeni kao nekooperativna treća zemlja u skladu s Uredbom o ribolovu NNN.
- (12) U odluci od 12. prosinca 2014. navode se bitne činjenice i razlozi na kojima se temelji mogućnost takvog utvrđivanja.
- (13) Svetom Vincentu i Grenadinima dostavljena je obavijest o Odluci zajedno s dopisom u kojem ih se poziva da u bliskoj suradnji s Komisijom provedu plan djelovanja za ispravljanje utvrđenih nedostataka.
- (14) Komisija je pozvala Sveti Vincent i Grenadine da konkretno: i. poduzmu sve potrebne mjere za provedbu djelovanja sadržanih u planu djelovanja koji je predložila Komisija; ii. ocijene provedbu djelovanja sadržanih u planu djelovanja koji je predložila Komisija; i iii. svakih šest mjeseci Komisiji dostave detaljno izvješće s ocjenom provedbe svakog djelovanja, među ostalim s obzirom na njihovu pojedinačnu i/ili ukupnu učinkovitost u osiguravanju sustava kontrola u ribarstvu koji u potpunosti ispunjava propisane zahtjeve.
- (15) Svetom Vincentu i Grenadinima omogućeno je da se očituju o odluci od 12. prosinca 2014. te o drugim relevantnim informacijama koje je dostavila Komisija te su mogli dostaviti dokaze kojima se osporavaju ili dopunjuju činjenice navedene u Odluci od 12. prosinca 2014. Svetom Vincentu i Grenadinima zajamčeno je pravo da traže ili pruže dodatne informacije.
- (16) Svojom odlukom i dopisom od 12. prosinca 2014. Komisija je pokrenula postupak dijaloga sa Svetim Vincentom i Grenadinima i istaknula da razdoblje od šest mjeseci u načelu smatra dostatnim za postizanje dogovora.
- (17) Komisija je nastavila prikupljati i provjeravati sve informacije koje je smatrala potrebnima. Razmotrene su i uzete u obzir usmene i pisane primjedbe koje su dostavili Sveti Vincent i Grenadini na temelju Odluke od 12. prosinca 2014. Sveti Vincent i Grenadini usmenim ili pisanim putem obavješćivani su o Komisijinih razmatranjima.
- (18) Sveti Vincent i Grenadini nisu u dostatnoj mjeri riješili pitanja koja izazivaju zabrinutost i ispravili nedostatke kako su opisani u Odluci od 12. prosinca 2014., te također nisu u potpunosti proveli mjere predložene u planu djelovanja priloženom uz Odluku.

2. POSTUPAK U POGLEDU SVETOG VINCENTA I GRENADINA

- (19) Komisija je 12. prosinca 2014. u skladu s člankom 32. Uredbe o ribolovu NNN obavijestila Sveti Vincent i Grenadine da razmatra mogućnost utvrđivanja Svetog Vincenta i Grenadina kao nekooperativne treće zemlje.
- (20) Komisija je Svetom Vincentu i Grenadinima predložila da u bliskoj suradnji s njezinim službama provedu plan djelovanja za ispravljanje nedostataka utvrđenih u njezinoj Odluci od 12. prosinca 2014.
- (21) Glavni nedostaci koje je Komisija utvrdila odnosili su se na nekoliko propusta u ispunjavanju obveza propisanih međunarodnim pravom, posebno u vezi s donošenjem odgovarajućeg pravnog okvira, nepostojanjem odgovarajućeg i učinkovitog praćenja, nepostojanjem programa promatranja i inspekcija, nepostojanjem jasnih i transparentnih postupaka registracije i izdavanja povlastice za ribolov te nepostojanjem sustava odvraćajućih sankcija. Drugi utvrđeni nedostaci odnose se općenitije na poštovanje međunarodnih obveza, uključujući preporuke i rezolucije regionalnih organizacija za upravljanje ribarstvom (RFMO-ovi). Utvrđeno je i nepoštovanje preporuka i rezolucija relevantnih tijela, kao što su Međunarodni plan djelovanja FAO-a protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova koji su donijeli Ujedinjeni narodi (Međunarodni plan djelovanja protiv ribolova NNN) i Smjernice FAO-a za postupanje države zastave. Međutim, nepoštovanje neobvezujućih preporuka i rezolucija razmatrano je samo kao popratni dokaz, a ne kao osnova za utvrđivanje.

⁽²⁾ Odluka Komisije od 12. prosinca 2014. o obavješćivanju treće zemlje za koju Komisija smatra da bi mogla biti utvrđena kao nekooperativna treća zemlja u skladu s Uredbom Vijeća (EZ) br. 1005/2008 o uspostavi sustava Zajednice za sprječavanje, suzbijanje i zaustavljanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova (SL C 453, 17.12.2014., str. 5.).

- (22) Dopisom od 2. veljače 2015. Sveti Vincent i Grenadini obavijestili su Komisiju o institucijskim mehanizmima uspostavljenima kako bi se ispravili nedostaci utvrđeni u Odluci od 12. prosinca 2014.
- (23) Savjetovanja o tehničkim pitanjima između Komisije i Svetog Vincenta i Grenadina održana su 11. veljače 2015. u Panami.
- (24) Komisija i tijela Svetog Vincenta i Grenadina održali su 13. ožujka 2015. konferencijski poziv kako bi nastavili razgovore o razini provedbe plana djelovanja.
- (25) Tijela Svetog Vincenta i Grenadina 7. kolovoza 2015. dostavila su dokument s popisom djelovanja izvršenih u odnosu na sprečavanje ribolova NNN. Međutim, u istom su dokumentu objavila da se konačno odobrenje većine dokumenata navedenih u planu djelovanja odgađa.
- (26) Komisija je 2. listopada 2015. ministru poljoprivrede, ruralne preobrazbe, šumarstva i ribarstva Svetog Vincenta i Grenadina poslala dopis u kojem navodi da nema jasnog dokaza da su tijela Svetog Vincenta i Grenadina pokušala riješiti manjkavosti koje su dovele do prethodnog utvrđivanja te zemlje kao nekooperativne i predlaže nastavak dijaloga posjetom na terenu u svrhu dijaloga.
- (27) Tijela Svetog Vincenta i Grenadina na taj su dopis odgovorila 28. listopada 2015. podnošenjem izvješća o napretku, bez drugih elemenata uz dokument spomenut u uvodnoj izjavi 25.
- (28) U dopisu od 16. prosinca 2015. Komisija je istaknula izostanak napretka Svetog Vincenta i Grenadina u rješavanju pitanja iz plana djelovanja nakon Odluke od 12. prosinca 2014.
- (29) Komisija je 19. siječnja 2016. poslala dopis tijelima Svetog Vincenta i Grenadina u kojem im prenosi dobivenu informaciju u pogledu aktivnosti ribarskog plovila Asian Warrior (poznatog i kao Kunlun i Taishan) koje se nalazi na popisu NNN, i zahtijeva dodatne podatke u vezi s postupkom registracije plovila pod njihovom zastavom.
- (30) Komisija je u veljači 2016. obavila posjet u svrhu dijaloga radi razgovora o napretku ostvarenom nakon Odluke od 12. prosinca 2014. Posjetom se potvrdilo da i dalje postoje manjkavosti u rješavanju nedostataka utvrđenih u Odluci.
- (31) Tijela Svetog Vincenta i Grenadina u ožujku 2016. dostavila su sljedeće: i. nacrt Nacionalnog plana djelovanja protiv ribolova NNN; i ii. nacrt Memoranduma o razumijevanju između dvaju nacionalnih tijela uključenih u reguliranje ribarskih plovila, Odsjeka za ribarstvo i Odjela za pomorsku upravu. U dopisu od 3. lipnja 2016. Komisija je obavijestila tijela Svetog Vincenta i Grenadina da sadržaj tih dokumenata možda nije u skladu s njihovim dužnostima prema međunarodnom pravu da kao država zastave poduzimaju mjere za sprečavanje ribolova NNN, odvratanje od njega i njegovo zaustavljanje. U dopisu je, usto, naglašeno nepostojanje jasnih rokova za rješavanje nedostataka utvrđenih u planu djelovanja.
- (32) U dopisu od 3. lipnja 2016. Komisija je pozvala tijela Svetog Vincenta i Grenadina da dostave podatke o ribarskom plovilu Gotland, koje plovi pod njihovom zastavom, a za koje se sumnja da je obavljalo ribolovne aktivnosti bez važeće povlastice u vodama pod nacionalnom jurisdikcijom Senegala i koje se odbilo povinovati naredbama senegalskih tijela ⁽³⁾.
- (33) Sveti Vincent i Grenadini u lipnju 2016. pristupili su Sporazumu FAO-a o mjerama države luke.
- (34) Tijelima Svetog Vincenta i Grenadina 15. srpnja 2016. elektroničkom je poštom poslana poruka s podsjetnikom u kojoj ih se potiče na poduzimanje aktivnih mjera u suzbijanju ribolovnih aktivnosti NNN i ispravljanje manjkavosti u pravnom i administrativnom okviru ribarstva.

⁽³⁾ <http://www.lesoleil.sn/2016-03-22-23-21-32/item/53178-peche-illicite-dans-les-eaux-senegalaise-en-fuite-le-navire-gotland-imo-arraisonne-en-espagne.html>.

- (35) Nakon te komunikacije uslijedio je dopis poslan tijelima Svetog Vincenta i Grenadina 24. listopada 2016., čiji su primitak tijela potvrdila istog dana.

3. UTVRĐIVANJE SVETOG VINCENTA I GRENADINA KAO NEKOOPERATIVNE TREĆE ZEMLJE

- (36) Komisija je u skladu s člankom 31. stavkom 3. Uredbe o ribolovu NNN ispitala u kojoj mjeri Sveti Vincent i Grenadini ispunjavaju svoje međunarodne obveze kao država zastave, država luke, obalna država ili država trgovine. Za potrebe tog ispitivanja Komisija je uzela u obzir parametre navedene u članku 31. stavcima 4. do 7. Uredbe o ribolovu NNN.

3.1. Mjere poduzete u pogledu ponavljane prisutnosti plovila i trgovinskih tokova NNN (članak 31. stavak 4. Uredbe o ribolovu NNN)

- (37) Na temelju javno dostupnih informacija Komisija je utvrdila da su u 2015. i 2016. najmanje dva plovila pod zastavom Svetog Vincenta i Grenadina bila uključena u ribolovne aktivnosti NNN ⁽⁴⁾.
- (38) U kolovozu 2015. ribarsko plovilo Asian Warrior, poznato i kao Kunlun i Taishan, registrirano je kao teretno plovilo hladnjača pod zastavom Svetog Vincenta i Grenadina. Plovilo, koje je prethodno bilo zadržano na Tajlandu zbog lažne tvrdnje da plovi pod indonezijskom zastavom, u rujnu 2015. isplovilo je iz tajlandske luke Phuket bez dopuštenja nadležnih tijela. Prije toga je u plovilo utočeno 80 000 litara goriva, a u tovarni prostor ponovno je ukrkana pošiljka zubana koja je prethodno bila iskrcana na Tajlandu. U prosincu 2015. plovilo su zadržala senegalska tijela.
- (39) Odlukom pravne osobe izvan teritorija Svetog Vincenta i Grenadina kojoj je prepušteno upravljanje registrom, tijela Svetog Vincenta i Grenadina 8. veljače 2016. izbrisala su to plovilo iz registra brodova Svetog Vincenta i Grenadina zbog „zlorabe certifikata registra koji nisu bili valjani za plovidbu”. Premda je Asian Warrior sudjelovao u nekoliko aktivnosti NNN dok je plovio pod zastavom Svetog Vincenta i Grenadina, uključujući i dopremu nezakonitog ulova na tržište, tijela Svetog Vincenta i Grenadina nisu u vezi s time poduzela nikakve administrativne ili kaznene mjere osim brisanja plovila iz nacionalnog registra. Osim toga, plovilo Asian Warrior bilo je od 2003. na popisu plovila NNN Komisije za očuvanje antarktičkih morskih živih resursa (CCAMLR), a Interpol je 13. siječnja 2015. izdao ljubičastu objavu koja je posljednji put ažurirana 29. rujna 2015.
- (40) Običnom administrativnom odlukom o brisanju ribarskog plovila iz registra bez osiguravanja mogućnosti uvođenja drugih kazni ne osiguravaju se odvraćajući učinci. Brisanjem ribarskog plovila iz registra ne jamči se da će počinitelji biti sankcionirani za svoja djela i da će im se uskratiti koristi od tih djela. Štoviše, izostanak primjerene reakcije Svetog Vincenta i Grenadina i izostanak suradnje s nadležnim tijelima predmetnih država luka nije u skladu s njihovim obvezama utvrđenima u članku 6. Sporazuma FAO-a o mjerama države luke za sprečavanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, odvracanje od njega i njegovo zaustavljanje.
- (41) Komisija nije dobila nikakvu obavijest tijela Svetog Vincenta i Grenadina koja bi sadržavala informacije u vezi s plovilom Asian Warrior.
- (42) U informacijama koje je prikupila Komisija navodi se da je plovilo Gotland ⁽⁵⁾ pod zastavom Svetog Vincenta i Grenadina u veljači 2016. ribarilo bez odobrenja u isključivom gospodarskom pojasu Senegala. Senegalska tijela u tom su smislu naredila da se plovilo slijedi i zadrži, ali je ono uspjele pobjeći. Budući da je tim aktivnostima prekršen zakon o morskom ribarstvu Senegala ⁽⁶⁾, senegalska su tijela kaznila ribarsko plovilo Gotland novčanom kaznom u iznosu od 1 030 000 000 zapadnoafričkih franaka ⁽⁷⁾.

⁽⁴⁾ Vidjeti ljubičastu objavu Interpola br. 248 od 13. siječnja 2015., <https://www.ccamlr.org/en/compliance/non-contracting-party-iiu-vessel-list> i bilješku 13.

⁽⁵⁾ Vidjeti bilješku 3.

⁽⁶⁾ Akt br. 2015-18 od 13. srpnja 2015

⁽⁷⁾ Vidjeti bilješku 3.

- (43) Nakon zahtjeva senegalskih tijela za pomoć, Komisija je stupila u kontakt s tijelima Svetog Vincenta i Grenadina prvenstveno kako bi Svetom Vincentu i Grenadinima naglasila važnost poduzimanja odgovarajućih mjera u vezi s tim plovilom. Komisija do danas nije dobila odgovor od Svetog Vincenta i Grenadina, a nije joj poznato ni da postoji bilo kakav odgovor na zahtjeve država članica za uzajamnu pomoć upućene u okviru članka 51. Uredbe o ribolovu NNN. Komisija je obaviještena i o tome da su slične inicijative poduzele i neke treće zemlje. Komisija ni iz kojeg drugog izvora nije upoznata s bilo kakvim mjerama koje u vezi s navedenim plovilom poduzimaju Sveti Vincent i Grenadini.
- (44) U pogledu informacija iz uvodnih izjava 37. do 43., Komisija smatra da Sveti Vincent i Grenadini nisu ispunili svoje obveze kao država zastave kako bi spriječili da se njihova flota upušta u aktivnosti NNN. U tom pogledu podsjeća se da, u skladu s člankom 94. stavkom 2. točkom (b) UNCLOS-a, država zastave u skladu s nacionalnim pravom mora preuzeti jurisdikciju nad brodovima koji plove pod njezinom zastavom, uključujući aktivnosti zapovjednika, časnikâ i posade. Napominje se da je u skladu s člankom 117. UNCLOS-a država zastave dužna za svoje državljane poduzeti takve mjere koje mogu biti potrebne za očuvanje živih resursa otvorenog mora ili surađivati s drugim državama na poduzimanju takvih mjera.
- (45) Na temelju članka 31. stavka 4. točke (b) Uredbe o ribolovu NNN Komisija je također razmotrila mjere koje su poduzeli Sveti Vincent i Grenadini u odnosu na pristup svojem tržištu proizvodima ribarstva koji potječu iz ribolova NNN. Međunarodni plan djelovanja protiv ribolova NNN sadržava upute o međunarodno prihvaćenim tržišnim mjerama kojima se podupire smanjenje ili zaustavljanje trgovine ribom i proizvodima ribarstva dobivenima od ribolova NNN. U točki 71. također se predlaže da bi države trebale poduzeti korake za poboljšanje transparentnosti svojih tržišta u cilju omogućivanja sljedivosti ribe i proizvoda ribarstva. Jednako tako, u Kodeksu odgovornog ribarstva FAO-a (Kodeks FAO-a), posebno u članku 11., navode se primjeri dobre prakse u pogledu aktivnosti nakon ulova i odgovorne međunarodne trgovine. Člankom 11. stavkom 1. točkom 11. Kodeksa FAO-a od država se traži da poboljšanjem utvrđivanja podrijetla ribe i proizvoda ribarstva osiguraju da se trgovina ribom i proizvodima ribarstva na međunarodnom i domaćem tržištu odvija u skladu s dobrom praksom očuvanja i upravljanja.
- (46) Tijekom dvaju posjeta Svetom Vincentu i Grenadinima u svibnju 2014., kako je navedeno u uvodnoj izjavi 9. Odluke od 12. prosinca 2014., i u veljači 2016., Komisija je utvrdila da nadležna tijela Svetog Vincenta i Grenadina ne mogu osigurati odgovarajuću kontrolu aktivnosti svoje ribarske flote. Nadležna tijela Svetog Vincenta i Grenadina ustvrdila su da sva njihova ribarska plovila koja djeluju na području ICCAT-a obavljaju iskrcaje ili prekrcaje isključivo u lukama Trinidada i Tobaga (Port of Spain i Chaguaramas). No, zbog nedostatka suradnje s tijelima Trinidada i Tobaga, Sveti Vincent i Grenadini nisu u mogućnosti pružiti informacije o karakteristikama vrsta koje su na otvorenom moru ulovila plovila pod njihovom zastavom ili proizvoda ribarstva iskrcanih ili prekrcanih u lukama Trinidada i Tobaga te o trgovinskim tokovima tih proizvoda. U tom smislu tijela Svetog Vincenta i Grenadina ne surađuju s tijelima država luka, čime krše članak 20. Sporazuma FAO-a o mjerama države luke za sprečavanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, odvratanje od njega i njegovo zaustavljanje.
- (47) Osim toga, kako je opisano u uvodnoj izjavi 38., tijela Svetog Vincenta i Grenadina nisu spriječila iskrcavanje proizvoda ribarstva koji potječu iz ribolova NNN u lukama, čime se stvara rizik od toga da se tim proizvodima dopusti pristup tržištu.
- (48) Na temelju informacija prikupljenih tijekom posjeta na terenu, Komisija smatra da Sveti Vincent i Grenadini nisu u stanju jamčiti transparentnost svojih tržišta na način da se omogući sljedivost ribe i proizvoda ribarstva kako je propisano točkom 71. Međunarodnog plana djelovanja protiv ribolova NNN i člankom 11. stavkom 1. točkom 11. Kodeksa FAO-a. U tom pogledu čini se da Sveti Vincent i Grenadini ne ispunjavaju obvezu države luke, utvrđenu u članku 23. UNFSA-e, da promiče učinkovitost međunarodnih mjera očuvanja i upravljanja, uključujući inspekcijski pregled isprava, ribolovnih alata ili ulova u luci te zabranu iskrcavanja ili prekrcavanja ako se utvrdi da je ulov ostvaren na način kojim se slabi učinkovitost međunarodnih mjera očuvanja i upravljanja.
- (49) S obzirom na razvoj događaja nakon 12. prosinca 2014. Komisija, u skladu s člankom 31. stavcima 3. i 4. Uredbe o ribolovu NNN, smatra da Sveti Vincent i Grenadini nisu izvršili dužnosti koje prema međunarodnom pravu imaju kao država zastave u odnosu na ribolov NNN koji su obavila ili podržala ribarska plovila koja plove pod njihovom zastavom ili njihovi državljani te nisu poduzeli dostatne mjere kako bi spriječili pristup svojem tržištu proizvodima ribarstva koji potječu iz ribolova NNN.

3.2. Izostanak suradnje i nepoduzimanje mjera (članak 31. stavak 5. Uredbe o ribolovu NNN)

- (50) Kako je opisano u uvodnoj izjavi 20. Odluke od 12. prosinca 2014., Komisija je analizirala jesu li Sveti Vincent i Grenadini na djelotvoran način surađivali s Komisijom u istragama i povezanim aktivnostima te je zaključila da od ribarstva Svetog Vincenta i Grenadina nije dobila nijednu informaciju ni odgovor o tome kako će riješiti manjkavosti u sustavu upravljanja ribarstvom koje su utvrđene tijekom Komisijina posjeta. Nakon Odluke od 12. prosinca 2014. Komisija je utvrdila da tijela Svetog Vincenta i Grenadina nisu reagirala na njezine zahtjeve za suradnju u vezi s nezakonitim ribolovnim aktivnostima plovila Asian Warrior i Gotland. Na temelju informacija koje je Komisija prikupila utvrđeno je da taj nedostatak suradnje utječe i na zahtjeve za pomoć koje su tijelima Svetog Vincenta i Grenadina uputile države članice i treće zemlje u okviru istraga i povezanih aktivnosti.
- (51) Osim toga, iz dokumenata dostavljenih Komisiji u vezi s planom djelovanja nakon Odluke od 12. prosinca 2014. nije proizašla nikakva konkretna mjera.
- (52) Također, pri ocjenjivanju jesu li Sveti Vincent i Grenadini poštovali svoje obveze kao država zastave, Komisija je analizirala i jesu li surađivali s drugim državama u suzbijanju ribolova NNN.
- (53) Na temelju informacija prikupljenih tijekom posjetâ na terenu u svibnju 2014. i veljači 2016. i onih dobivenih od tijela trećih obalnih država, Komisija je utvrdila da plovila pod zastavom Svetog Vincenta i Grenadina koja djeluju u području ICCAT-a obavljaju iskrcaj i prekrcaj u lukama Trinidada i Tobaga. Tijela Svetog Vincenta i Grenadina potvrdila su da njihova vlada službeno ne surađuje s tijelima Trinidada i Tobaga. U tom pogledu nije ostvaren nikakav napredak od Odluke Komisije od 12. prosinca 2014.
- (54) Iz stanja opisanog u uvodnoj izjavi 53. vidljivo je da Sveti Vincent i Grenadini nisu surađivali i usklađivali aktivnosti s trećim zemljama u kojima plovila pod zastavom Svetog Vincenta i Grenadina obavljaju iskrcaj i prekrcaj, u cilju sprečavanja ribolova NNN, odvrćanja od njega i njegova zaustavljanja, kako je propisano točkom 28. Međunarodnog plana djelovanja protiv ribolova NNN. Sveti Vincent i Grenadini usto nisu sklopili sporazume ni dogovore s drugim državama niti na drugi način surađuju u cilju provedbe primjenjivih zakona i mjera za očuvanje i upravljanje ili odredaba donesenih na nacionalnoj, regionalnoj ili globalnoj razini, kako je utvrđeno u točki 31. Međunarodnog plana djelovanja protiv ribolova NNN.
- (55) Kako je objašnjeno u uvodnoj izjavi 25. Odluke od 12. prosinca 2014., Komisija je analizirala i jesu li Sveti Vincent i Grenadini poduzeli učinkovite izvršne mjere u odnosu na subjekte odgovorne za ribolov NNN te jesu li primijenjene dovoljno oštre sankcije kako bi se počiniteljima uskratile koristi koje proizlaze iz njihovih ribolovnih aktivnosti NNN. Raspoloživi dokazi potvrđuju da Sveti Vincent i Grenadini nisu ispunili svoje obveze na temelju međunarodnog prava u vezi s učinkovitim izvršnim mjerama.
- (56) Sveti Vincent i Grenadini nisu razvili nikakvu nacionalnu strategiju praćenja, kontrole i nadzora svoje ribarske flote, niti programe inspekcija i promatranja. Kako je istaknuto u uvodnoj izjavi 27. Odluke od 12. prosinca 2014., Komisija je tijekom posjeta na terenu u svibnju 2014. mogla primijetiti da Sveti Vincent i Grenadini nisu u stanju pratiti svoja plovila koja plove na otvorenom moru, u vodama trećih zemalja ili pristaju u lukama trećih zemalja. Tijekom posjeta na terenu u veljači 2016. Komisija se mogla uvjeriti da Sveti Vincent i Grenadini nisu ispravili manjkavosti u praćenju flote te stoga nisu ispunili uvjete iz članka 94. UNCLOS-a kojim se propisuje da država zastave preuzima jurisdikciju u skladu sa svojim nacionalnim pravom nad svakim brodom koji plovi pod njezinom zastavom, njegovim zapovjednikom, časnici i posadom. Sveti Vincent i Grenadini krše i članak 18. stavak 3. UNFSA-e kojim je propisano da država mora poduzeti mjere u odnosu na plovila pod njezinom zastavom. Nadalje, Sveti Vincent i Grenadini ne ispunjavaju svoje obveze usklađenosti i izvršavanja kao država zastave koje su propisane člankom 19. UNFSA-e jer nisu pokazali da postupaju i djeluju u skladu s iscrpnim pravilima utvrđenima u tom članku.
- (57) U zakonskom okviru za upravljanje flotom Svetog Vincenta i Grenadina, koji se temelji na Zakonu o otvorenom moru iz 2001. i Uredbi o ribolovu na otvorenom moru iz 2003. nema definicije ribolovnih aktivnosti NNN. Nadalje, u postojećem pravnom okviru nema definicije teških prekršaja ni sveobuhvatnog popisa teških kaznenih djela koja se trebaju kažnjavati razmjernim strogim sankcijama. Stoga postojeći sustav sankcija nije sveobuhvatan i primjereno strog te ne može ostvariti svoju odvraćajuću funkciju. Postupanje u odnosu na prekršaje i kaznena djela nije primjereno da bi se njime osiguralo da se poštuju pravila, da se spriječi njihovo kršenje kad do njega dođe i da se počiniteljima uskrate koristi koje proizlaze iz njihovih nezakonitih aktivnosti, kako je propisano točkom 21. Međunarodnog plana djelovanja protiv ribolova NNN i točkom 38. Smjernica FAO-a za postupanje države zastave.

- (58) Kako je istaknuto u uvodnim izjavama 30. i 31. Odluke od 12. prosinca 2014., razina razvoja Svetog Vincenta i Grenadina ne može se smatrati čimbenikom koji narušava sposobnost nadležnih tijela da surađuju s drugim zemljama i provode izvršne mjere. Ocjenjivanje posebnih ograničenja razvoja dodatno je opisano u uvodnim izjavama 66. i 67. ove Odluke.
- (59) S obzirom na uvodne izjave 19. do 31. Odluke od 12. prosinca 2014. i razvoj događaja nakon 12. prosinca 2014., stajalište je Komisije, u skladu s člankom 31. stavkom 3. i člankom 31. stavkom 5. točkama (a), (b), (c) i (d) Uredbe o ribolovu NNN, da Sveti Vincent i Grenadini nisu ispunili svoje dužnosti u skladu s međunarodnim pravom kao država zastave u odnosu na aktivnosti suradnje i izvršenja.

3.3. Neprovođenje međunarodnih pravila (članak 31. stavak 6. Uredbe o ribolovu NNN).

- (60) Kako je opisano u uvodnim izjavama 34. do 39. Odluke od 12. prosinca 2014., Komisija je među informacijama koje su objavile regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom (RFMO-ovi), a posebno Međunarodna komisija za očuvanje atlantskih tuna (ICCAT), analizirala one koje je smatrala relevantnima. Osim toga, Komisija je provela analizu informacija koje je smatrala relevantnima u pogledu statusa Svetog Vincenta i Grenadina kao ugovorne stranke ICCAT-a nakon donošenja Odluke od 12. prosinca 2014.
- (61) Treba napomenuti da flota Svetog Vincenta i Grenadina ciljano lovi tunu i druge vrlo migratorne vrste u području ICCAT-a. Sveti Vincent i Grenadini bi zbog toga trebali surađivati s ICCAT-om i regionalnim organizacijama za upravljanje ribarstvom koje su nadležne za to područje i te vrste. No, iako su Sveti Vincent i Grenadini ugovorna stranka ICCAT-a, ne ispunjavaju obvezu koju su dužni ispuniti kao država zastave u skladu s člankom 117. UNCLOS-a, da za svoje državljane donesu mjere za očuvanje živih resursa otvorenog mora.
- (62) Kako je navedeno u uvodnim izjavama 35. do 38., ICCAT je od 2011. i 2013. uputio brojne dopise tijelima Svetog Vincenta i Grenadina. Nakon Odluke od 12. prosinca 2014. ICCAT je 2016. tijelima Svetog Vincenta i Grenadina ponovno dostavio dopis u kojem je izrazio zabrinutost i istaknuo manjkavosti utvrđene na sastanku ICCAT-a 2015., prije svega u pogledu kasne dostave i. godišnjeg izvješća; ii. plana upravljanja za sjevernoatlantskog igluna; i iii. tablicâ usklađenosti. U tom je dopisu ICCAT od tijela Svetog Vincenta i Grenadina zatražio dodatne informacije o načinu na koji se u toj zemlji provode preporuke ICCAT-a 12-05 o usklađenosti s postojećim mjerama za očuvanje morskih pasa i upravljanje njima. Međutim, ICCAT je izvijestio da nije bilo odgovora na dopise.
- (63) Konačno, Sveti Vincent i Grenadini nisu donijeli Nacionalni plan djelovanja za suzbijanje ribolova NNN kako je preporučeno u točki 25. Međunarodnog plana djelovanja protiv ribolova NNN.
- (64) Kako je navedeno u uvodnoj izjavi 39. Odluke od 12. prosinca 2014., ministarstvo poljoprivrede, šumarstva i ribarstva Svetog Vincenta i Grenadina nije u stanju osigurati stvarnu vezu između države i brodova koji plove pod njezinom zastavom kako je opisano člankom 91. UNCLOS-a.
- (65) S obzirom na uvodne izjave 35. do 39. Odluke od 12. prosinca 2014. i razvoj događaja nakon toga, Komisija, u skladu s člankom 31. stavcima 3. i 6. Uredbe o ribolovu NNN, smatra da Sveti Vincent i Grenadini nisu ispunili svoje dužnosti u skladu s međunarodnim pravom u odnosu na međunarodna pravila, propise i mjere očuvanja i upravljanja.

3.4. Posebna ograničenja zemalja u razvoju (članak 31. stavak 7. Uredbe o ribolovu NNN)

- (66) Podsjeća se na to da se prema Indeksu društvenog razvoja Ujedinjenih naroda ⁽⁸⁾ Sveti Vincent i Grenadini smatraju zemljom s visokim stupnjem ljudskog razvoja (97. od 188 zemalja). Također se podsjeća na to da se, prema Uredbi (EZ) br. 1905/2006 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁹⁾, Sveti Vincent i Grenadini nalaze u kategoriji zemalja i područja s višim srednjim dohotkom.

⁽⁸⁾ Podaci preuzeti sa <http://hdr.undp.org/en/statistics>

⁽⁹⁾ Uredba (EZ) br. 1905/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o uspostavljanju instrumenta financiranja za razvojnu suradnju (SL L 378, 27.12.2006., str. 41.).

- (67) Kako je opisano u uvodnoj izjavi 42. Odluke od 12. prosinca 2014., nisu pronađeni potvrđeni dokazi koji bi upućivali na to da je neispunjavanje obveza koje Sveti Vincent i Grenadini imaju u skladu s međunarodnim pravom posljedica ograničenja u razvoju. Isto tako ne postoje konkretni dokazi na temelju kojih bi se otkriveni nedostaci u pogledu praćenja, kontrole i nadzora ribolovnih aktivnosti mogli povezati s manjkom kapaciteta i infrastrukture. U tom je smislu zabilježeno da tijela Svetog Vincenta i Grenadina nisu posegnula ni za kakvim argumentom o ograničenjima u razvoju i da su tvrdila kako njihova uprava ima dobru ukupnu razinu učinkovitosti.
- (68) S obzirom na uvodne izjave 41., 42. i 43. Odluke od 12. prosinca 2014. i razvoj događaja nakon 12. prosinca 2014., stajalište je Komisije, u skladu s člankom 31. stavkom 7. Uredbe o ribolovu NNN, da ukupni rezultati Svetog Vincenta i Grenadina u odnosu na ribarstvo nisu umanjeni zbog njihove razine razvoja.

4. ZAKLJUČAK O UTVRĐIVANJU NEKOOPERATIVNE TREĆE ZEMLJE

- (69) S obzirom na zaključke donesene u pogledu neispunjavanja obveza koje Sveti Vincent i Grenadini imaju u skladu s međunarodnim pravom kao država zastave, država luke, obalna država ili država trgovine te nepoduzimanja mjera radi sprečavanja ribolova NNN, odvratanja od njega i njegova zaustavljanja, tu bi zemlju, u skladu s člankom 31. Uredbe o ribolovu NNN, trebalo utvrditi kao nekooperativnu treću zemlju u suzbijanju ribolova NNN.
- (70) Uzimajući u obzir članak 18. stavak 1. točku (g) Uredbe o ribolovu NNN, nadležna tijela država članica obvezna su odbiti uvoz proizvoda ribarstva u Uniju, a da nisu dužna zatražiti ikakve dodatne dokaze ili poslati zahtjev za pomoć državi zastave nakon saznanja da su certifikat o ulovu ovjerila tijela države zastave koja je u skladu s člankom 31. te uredbe utvrđena kao nekooperativna zemlja.
- (71) Treba naglasiti da utvrđivanje Svetog Vincenta i Grenadina kao zemlje koju Komisija smatra nekooperativnom ne isključuje moguće daljnje mjere koje Komisija ili Vijeće mogu poduzeti za potrebe utvrđivanja popisa nekooperativnih zemalja.

5. ODBORSKI POSTUPAK

- (72) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Odbora za ribarstvo i akvakulturu,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Sveti Vincent i Grenadini utvrđuju se kao treća zemlja koju Komisija smatra nekooperativnom trećom zemljom u suzbijanju nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 23. svibnja 2017.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2017/919**od 29. svibnja 2017.****o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2016/1942 o specifikacijama Europskog portala projekata ulaganja**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2015/1017 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. lipnja 2015. o Europskom fondu za strateška ulaganja, Europskom savjetodavnom centru za ulaganja i Europskom portalu projekata ulaganja i o izmjeni uredaba (EU) br. 1291/2013 i (EU) br. 1316/2013 – Europski fond za strateška ulaganja ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 15. stavak 1.,

budući da:

- (1) Uredbom (EU) 2015/1017 Komisiji je povjerena zadaća da uz podršku Europske investicijske banke (EIB) uspostavi Europski portal projekata ulaganja (EPPU). EPPU je javno dostupan *web*-portal projekata ulaganja koji služi kao platforma za promicanje projekata među potencijalnim ulagačima diljem svijeta.
- (2) Specifikacije EPPU-a utvrđene su Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2016/1942 ⁽²⁾.
- (3) Iskustvo stečeno u upravljanju EPPU-om upućuje na to da bi određene odredbe trebalo izmijeniti, posebno kako bi se privuklo više projekata manjih promotora projekata, malih i srednjih poduzeća te poduzeća srednje tržišne kapitalizacije, u skladu s ciljem Europske unije da se podupiru mala i srednja poduzeća i poduzetništvo. Stoga bi minimalne troškove projekta trebalo smanjiti s 5 milijuna EUR na 1 milijun EUR.
- (4) Kako bi se povećala privlačnost EPPU-a i bez diskriminacije smanjilo financijsko opterećenje promotora projekata te tako pružio poticaj za objavljivanje većeg broja projekata na EPPU-u, promotori projekata ne bi trebali snositi troškove naknade za obradu prijedloga projekta. Pregled projekata utvrđen u odjeljku 3. Priloga Provedbenoj odluci (EU) 2016/1942 trebao bi ostati na snazi kako bi se osiguralo da se na EPPU-u objavljuju kvalitetni projekti,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Provedbena uredba (EU) 2016/1942 mijenja se kako slijedi:

1. U članku 2. točka (a) zamjenjuje se sljedećim:

„(a) minimalni ukupni troškovi projekta (ili programa koji obuhvaća manje projekte) iznose 1 000 000 EUR;”.

2. Članak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 3.*

Ne zaračunava se nikakva naknada za obradu prijedloga projekta.”.

3. U Prilogu se briše odjeljak 4.

⁽¹⁾ SL L 169, 1.7.2015., str. 1.⁽²⁾ Provedbena odluka Komisije (EU) 2016/1942 od 4. studenoga 2016. o specifikacijama Europskog portala projekata ulaganja i stavljanju izvan snage Provedbene odluke (EU) 2015/1214 (SL L 299, 5.11.2016., str. 86.).

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 29. svibnja 2017.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)
ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije Europske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR